中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（一）七二零六二七（二）七二三四九二
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）

日俄和約初步談判本月中在莫斯科舉行
日本挾美毛以自重 促俄歸還北部島嶼

【東京四日時事社電】日外務省方面透露：當本月中舉行日俄和約初步談判時，將建議把北方領土問題列入正式談判議程。據該方面人士表示，日俄和約初步談判定於本月在莫斯科由日本駐俄大使新關同蘇俄外交部有關人員之間進行。因此，不久即將向新關發出這項指示。日外務省分析日美首腦會談的成功以及日中（共）邦交「正常化」會談頗有完滿進行之可能性等情勢，將左右蘇俄對日俄和約談判的態度。

因而判斷俄共總書記布里什紐夫不久即將定出對日新政策。日本外務省更鑑於這次日美首腦會談成功地向世界各國誇示了日美友好關係，並就成爲日本對蘇俄交涉上唯一王牌的西伯利亞末梅尼油田的開發問題有所商議一事，得以加強在對蘇俄關係上的日本立場。因此，日外務省決定在日俄和約初步會談上，要求將北方領土問題列入正式議程，來注視俄方的反應。

北越擬在美大選前施鬼魅伎倆 根據其所繪製地圖 向美建議就地停火

【紐約四日合衆國際社電】華盛頓的情報人員認爲：北越根據它所繪製的地圖，將南越大部分地區劃歸已有，計劃以此地圖爲根據，建議停火，使美國受到嚴峻困窘。

據「新聞週刊」稱：共方可能在本年十一月美國大選前不久，施展技倆，提出停火的建議，美國情報人士認爲：共黨預料停火建議，將遭南越總統阮文紹拒絕爲一項欺騙性質的建議，使尼克遜總統面臨一大選擇，不是拒絕停火建議，就是放棄阮文紹總統。

南越提出事實質詢 指北越釋美俘 純粹爲着宣傳

【巴黎四日合衆國際社電】出席巴黎和談的南越代表團，今日懷疑河內的即將釋放三名美國戰俘是一項人道主義行動或爲了宣傳。

一名代表團發言人稱：不管北越答應釋放三名美國人，北越拒絕南越在八月廿四日的建議，以遣回在南越的六百名患病及受傷北越戰俘。

該代表團宣稱：河內當局對他們釋放這名戰俘這件事件作出很多宣傳，國親着這件事件的宣傳，與他們對南越所提出建議，予較三名美俘多二百倍的患病及受傷的北越戰俘以自由一事所作出的沉默，構成奇怪的對照。

如果河內的態度是基於人道主義立場，則他們一定接受南越政府的建議，遣回北越的戰鬥人員。

【巴黎四日法新社電】河內共黨報紙「人民報」今日說：「得使所有美國戰俘能早日返回家園的唯一途徑，是美國必須完全結束其在南北越的侵略戰爭。」

一項由「北越新聞社」廣播的該報評論稱，在北越慶國第二十七週年紀念日，釋放三名美軍飛行員一事，爲一項「仁慈及人道」的行爲。該報並說：「越南人民現時正如以往一樣，祇有一項希望，此乃在他們的國土上生活在獨立及自由中。」

該項評論並清楚說明：「我們（指越南人）並不是與美國人民對抗，但對抗該等現正企圖不給與我們獨立與自由的美國人。」該評論並強調說：能使美國戰俘返回家園的唯一途徑，美國必須基於越共提出的七點建議，全部結束越戰。

【香港四日路透社訊】河內於今天說：當北越釋放三名美國飛行員的決定宣佈後，美國總統尼克遜又命令美機轟炸北越。

河內官方「人民報」說：北越軍政府是於上星期五日宣佈釋放該三名美軍飛行員俘虜的決定。

北越通訊社引述該報稱：「在九月二日（星期六日），美國總統尼克遜命令一批又一批的美軍飛機，繼續空襲北越包括河內地區。」該報問道：「此舉對美國人民，對那些被俘虜或在北越殉職的美軍飛行員家屬而言，再沒有任何更好的圖畫，來比喻尼克遜總統的真面目。」

【香港四日美聯社訊】北越在星期一日說：北越希望「進步的美國人」，將會保護那三名行將獲釋的美戰俘，勿讓他們「被尼克遜政府利用爲美國對越南侵略戰爭的工具。」

該項由官方「人民報」發表而由河內電台所轉播的聲明，是隨着較早時北越所發出的一項警告後發表的。北越曾警告稱：不容美國政府利用這三名美戰俘，以誹謗北越對戰俘所採取的「人道及寬大的政策」。

北越繼稱：向獲釋的戰俘被利用作出這種行動，這將會危害「在北越被俘的其他美飛行員家屬的利益」。「人民報」與「河內電台」在星期一日所發表之聲明稱：這三名美戰俘正被要交給一個名稱未詳的「美社團組織」，該組織將會協助他們，使他們不致被利用進行破壞北越的活動。但說：它恐怕美政府將會好像其在戰爭時間盡量獲得戰犯一樣，再度使這三名戰俘成爲一種對方進行詭勢及在美國戰爭中被人利用的工具。

圖片說明：南越軍與平民，在湄公河三角洲以北丐禮附近「四號公路」一帶最近所發生的一次戰鬥中，躲身掩護情形，是在共軍佔據鄰近一個村莊，而截斷了西貢與該產米區的聯繫之後爆發的。（美聯社無綫電傳真）

周恩來對錫漢諾克如此說 美將在短期內放棄支持諾爾

【北平四日法新社電】前高棉國家元首錫漢諾克今日引述中共「總理」周恩來的話說：美國政府可能會在不久準備「放棄」金邊諾爾政府。曾數日前與周恩來會晤的錫漢諾克說：美國領袖現愈同意參議員曼斯菲爾的意見。曼氏認爲，美國終止其對金邊政府的支持將有利於美國。

又說：周恩來經常與尼克遜顧問基辛格保持接觸。

共軍乘着滂沱大雨進擊 南越突擊隊已撤離 距百里居廿里營地

【西貢路透社四日電】軍方消息宣稱：當北越對南越中部高地的新攻勢獲得優勢之時，北越部隊在今早迫使南越政府的突擊隊，離開他們距離高棉不遠的露天營地。

該營地約有突擊隊員二百名，大部分是土生的高棉人或高棉裔南越人。他們在黎明之前撤離距百里居二十哩的比美營地。

最後報告指出，由於在北越的猛烈炮火之下，該營地的部隊撤退忽忙，致有些軍人的要見被留下在營地內。

【西貢四日合衆國際社電】美軍司令部今日宣稱：因受颱風影響，所有美國海軍飛機均停留於它們所屬的航空母艦上，而使空襲北越的大數減至自從開始轟炸共軍以來的最低點。

司令部稱：全日祇出擊六十次，全部均由空軍飛機担任。滂沱大雨却給予越共地面部隊一個好的掩護，他們迫使南越的突擊隊離開距離高棉不遠的營地。越共部隊又會轟射及進攻保護在峴港以下的仙藥市的山頭陣地。戰地報告說，越共曾進攻七次，但每次均被擊退。

合衆國際社的通訊員宣稱：駐守桂山山谷的南越步兵亦乘着豪雨而收復「路森」大炮基地的一個立足處。該基地是在八月十九日由南越守軍所放棄。

該通訊員又稱：越共軍隊仍然堅守着重要的桂山山谷高地的陣綫。

再裁退六百名 駐越美軍部隊

【西貢四日合衆國際社電】發言人於今日說：駐越美軍人數於上週減少六百人，僅剩三萬七千一百人。

美軍司令部說：五百名空軍人員與一百名海軍人員已於上週離開南越，使駐越美軍人數降至一九六五年四月三十日以來的最低點，當時在南越的美軍是三萬六千人。

新華社發作報導 對美日檀島會議

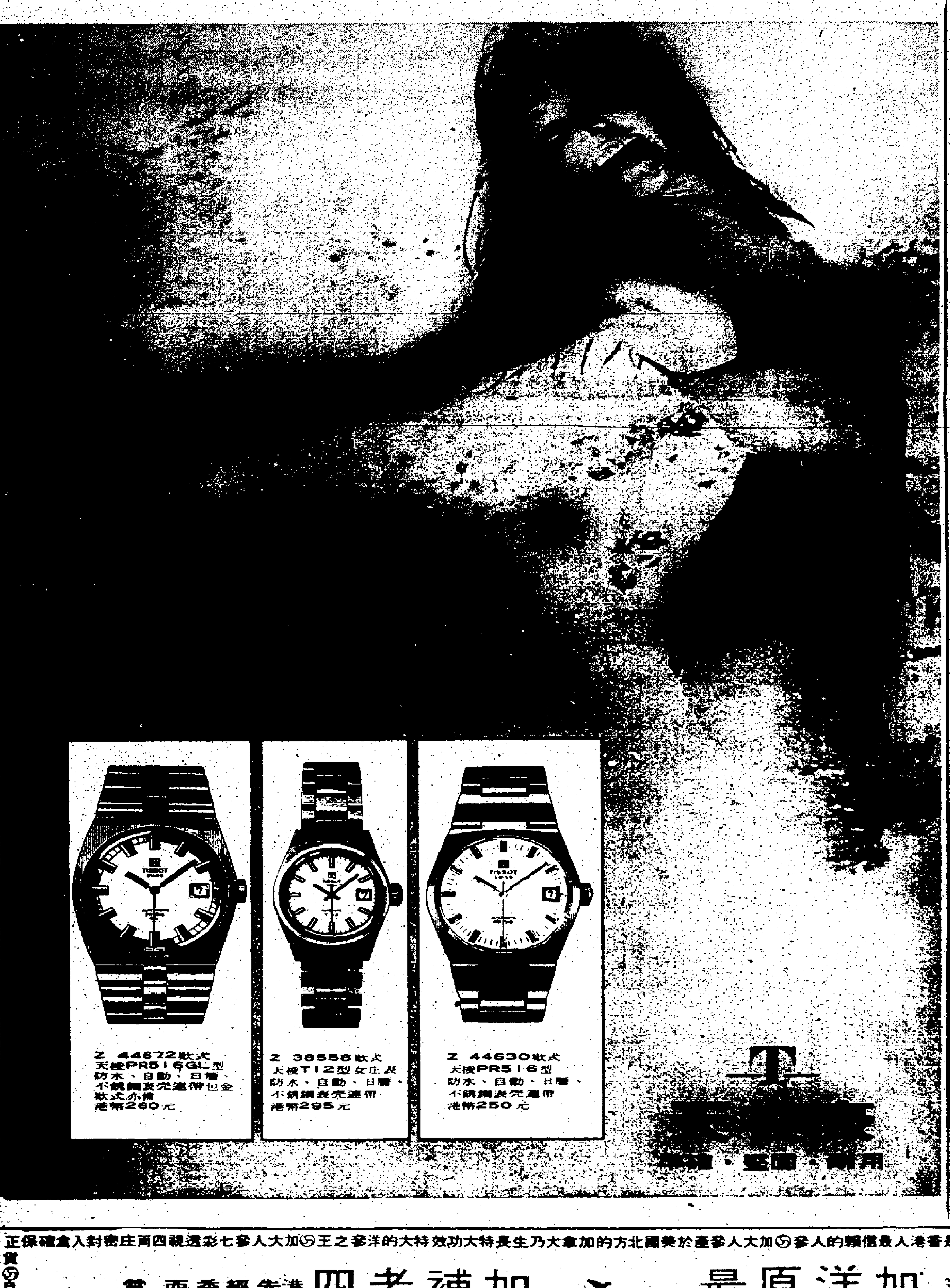
【東京四日時事社電】據此間中國通訊社引述北平「新華社」三日的報導：關於夏威夷日美首腦會談，兩國在發表的聯合公報中說：田中首相與尼克遜總統在會談時，對於當前國際情勢，特別是亞洲的現勢，進行了檢討。

工商晚報 加強經濟新聞 更改出版時間

工商晚報爲適應廣大讀者之要求，並配合目前社會人士之需要，除加強港聞及國際新聞外，並擴大經濟版，將每日上午之股票及金鈔行情，詳細報導及分析，並爲使內容更爲充實起見，將出版時間改爲下午三時，敬希讀者垂注。

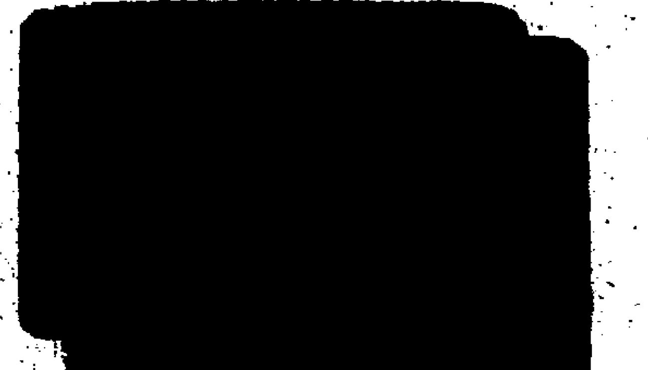
航通旅行社 獨家主辦
日本 九月十六日、廿三日、十月三日、十四日、十一月四日、十八日、十二月九日、廿一日、廿三日。
泰馬星 九月十六日、十月一日、六日、廿一日、十一月四日、十八日、十二月二日、廿三日。
台灣 九月九日、十六日、廿三日、三十日、十月七日、十四日、廿一日、廿八日、十一月四日、十八日、十二月二日、十六日、廿二日、廿四日、廿六日
族新節目 基礎穩固 自置社址 信譽可靠
代售各國特價機票
報名處：香港德輔道中遠東銀行大廈五樓（電梯按4字）即國際大廈移民局對面
電話：H四四七一七三 H四四七一七四 H四三一二八六 H四三一二八七
九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯按11字）由旺角西洋菜街5號入口
電話：K三一六二五二 K三〇八五一三 K三一九六五一 K八四七五八四
本社爲答謝而成此廣告剪來者可得到禮物一份
（章程 寄奉 旅行部 電索）

北角 香港標準 商科 外文 學校
九月份招早午晚新生
開課日期九月四日及五日
除本校原有商科班及外文班外，本月增設暑期速成班詳細章程備索
校址：北角英皇道四二五至四三一號二、三、樓全座（近北角碼頭） 電話H六一一六〇一



人參是最老最可靠的補品⑤香港人參入口年年遞增⑤西洋人參是香港最暢銷的人參⑤西洋人參是香港人最信賴的人參⑤加大人參產於美國北方的加拿大乃生長特大功效特大的洋參之王⑤加大人參七彩透視四兩庄密封入盒確保正貨⑤日用滋補實惠送禮名貴大方

歲月催人老 進補在今宵



效能：專治心臟衰退，神經衰弱，消化不良，補元氣，添精神，生津液，清肺火，是故用腦過度，工作緊張，烟酒過多，精力衰竭，失眠健忘，胃滯，及更年期煩燥等症，用之均奏奇效。

HK$100 四両庄

加大人參 洋參之王 原色原味 最爲可靠

加大人參 補而不燥 老少咸宜 四季咸宜

港九各大藥行先施永安公司均有經銷
經銷處陳列處：香港南北行街（即文咸西街）八十三號百安堂
電話：H四三五九〇二 H四五一八五三
新蘭行

⑤加大人參營養佳品宜在四季咸宜合家團坐增情趣婚壽送禮名貴滋補每席一至二両⑤新關行專賣人參⑤世業一百五十餘年⑤香港開業廿餘年⑤香港永樂街西一七五號⑤電話H四三五三八八（三綫）⑤加大人參乃最適宜的生活物品名貴的應節禮品最能表達你的心意⑤

立院秘密會議討論 與日斷交後各問題

希望政府周詳計劃護僑

【台北四日法新社電】日本如與中華民國斷絕外交關係時，保障僑居台灣的日本僑民的問題，已於今日在此間舉行的立法院的一次特別會議中，加以討論。

此次秘密會議由立法院外交小組委員會及僑務小組委員會召開，並邀請沈昌煥外長、及僑務委員會委員長毛松年答覆各項質詢。

消息靈通人士說：立法委員們考慮，萬一中華民國與日本斷絕外交關係時，遣送在日本的華僑，以及在台灣的日本僑民一事，應加以周詳的計劃。立法委員們希望獲知，當日本政府決定將其與中華民國的外交關係轉向北平時，中華民國政府所計劃採取有關保障兩國僑民一事的辦法。

【台北四日合衆國際社電】消息可靠人士於今日說：預料中華民國政府將會「勉強」接待日本首相田中角榮派來台北，以解釋日本的新中國政策的特使。

他們說：該名指定的特使是日本前外長椎名，預料他將會接獲中華民國政府對任何特使所給予的最冷淡的接待。

直至日本公使衙代辦伊藤在上星期五日前往中華民國外交部時為止，日本政府並未就椎名到訪一事，正式通知中華民國政府。伊藤轉告這項消息的方法，亦使台北引起混亂及爭論。

該等人士說：伊藤曾口頭要求一俟中華民國政府同意椎名到訪及作出安排後，即准許椎名前來訪問。他們說：伊藤並沒有要求椎名在一個指定的日期到訪，雙方亦未予贊同。

外交部於昨日否認一個來自東京的外國報導，以及台北當地報紙的報導，這些報導謂日本大使館在一項送交中華民國外交部的「照會」中，要求中華民國政府贊同椎名即將前來的訪問行程。

外交部一位發言人解釋稱：這項消息祇是口頭通知，並無「照會」送交或接獲。

消息靈通人士說：外交部現正研究日本的要求，至於外交部將於何時答覆日本，則未獲悉。

田中積極籌備訪平 重要事項大致已定

中共祇准百卅記者隨行

【東京四日時事社電】田中首相前往夏威夷出席日美首腦會談後，業於三日返回東京，因此日本政府今後將就田中首相訪中共以全力積極進行準備。關於田中首相訪中共時期，將在本月下旬或十月上旬，確定日期將由雙方同時發表。據日政府有關人士透露：關於田中首相訪中共重要事項，大致業已決定，其內容為：㈠飛行路線，經上海上空直飛北平，田中首相一行將搭坐日航及「全日航」兩公司專機兩架前往；㈡田中首相抵達北平機場時的聲明內容，大致業已擬妥，僅在臨時必要時加以修改；㈢田中首相贈送中共首腦的禮物，政府有關方面一致認為以代表日本技術精華的電子計算機等機械類最為適當。

【東京四日法新社電】日本國務大臣內閣官房長官二階堂進今日稱：北平當局已要求日本將陪同田中首相訪問北平的日本記者團團員數目，限制在一百三十人左右。

在一百三十人中，包括六十名報社記者及攝影記者和七十名電視廣播技術人員。

此間認為北平當局之所以限制記者團的數目，主要是由於缺乏有設備的酒店。

台省主管機構分析 日商投資金額不多

僅佔外資五分一弱

【台北四日中央社電】據政府主管機構分析：歷年來在華投資的日商，雖佔外資家數的百分之五十四，但金額只佔百分之十九。

上項分析中指出：日商在華投資的特徵即為家數多，個別金額不大，以中小型規模為主，且多與中華民國企業合資，投資的業別也很廣。

分析中顯示，日商投資重點在電子及電器製造業，化學品製造業和紡織業五種，其中電子電器業為一百零一家，金額美金三千六百五十五萬，化學品製造業四十七家，金額二千零九十二萬美元，紡織業二十四家，金額一千零八十萬美元，其餘基本金屬製造業等十五種行業，日資本數在三十家以上。政府歷年來核准日商投資家數為四百十三家，金額為一億五百萬美元，已實行投資者有三百五十二家，已到達資金約六千八百美元。

中華民國退出聯合國組織後，少數日商曾申請撤銷投資案，但家數很少，只有七家，金額不過一百零一萬美元。

奧運門外連串政治會議 希斯會晤林治

商談北愛前途

【慕尼黑四日路透社電】一連串「奧林匹克高峯會議」第一回合，今日在此間舉行，英國首相希斯與其愛爾蘭總理林治會晤，商討北愛爾蘭的形勢。

自從上月在布魯塞爾簽署加入歐洲共同市場的條約以來，希斯首相第一次與林治會晤。會談預料為時大約四十分鐘。這次會談之所以有意義，是由於他們在慕尼黑碰頭，而舉行此次會談。

兩人現時均支持由英國政府在北愛展開的全面和平攻勢，而此次的會談在希斯首相與北愛爾蘭省主要天主教政治團體——社會及民主勞動黨領袖的會談前一個星期。

他們的會議較英國北愛爾蘭行政官吞特羅所安排在本月而舉行的「所有政黨會議」亦為早。

估計希斯首相與林治在這次會談中，將交換雙方意見，但兩人的會談，將不會有新的發展產生，同時他們亦會商討在下月舉行的歐洲高峯會議的籌備。

鄭自才由瑞典起解 所乘航機迫降丹麥

鄭苦肉計得逞暫留丹京治病

【哥本哈根四日美聯社電】此間「加斯達機場」人士稱：「泛美航空公司」一架「波音七零七式」客機，因其駕駛艙被發現冒烟，於星期一日在此間緊急降落。當時，該機是由斯德哥爾摩飛赴紐約途中。該機停在一條遙遠的跑道上，進行檢查，而機上乘客未有下機。該機其中一名乘客，是被警方押往美國的亡命之徒鄭自才。他是台灣人，曾謀刺訪美時的蔣經國。瑞典的抗議羣衆曾企圖阻止當局把他引渡往美國，但瑞典政府則把他交給美國聯邦調查局。

據瑞典報章報導稱：鄭自才曾被美聯邦人員[illegible]機場，當時，他不省人事，同時似乎曾服食毒品。一位瑞典護士曾派出料理他。自瑞典政府在上星期四日決定引渡鄭某以來，他一直在監獄中，進行絕食抗議。

該架「泛美」客機，[illegible]故在此間作出緊急降落。丹麥人士稱：濃烟可能是由於機上一具電爐過熱所引致。該機在進行檢查時，機上乘客仍在機上。

此間的「泛美」職員稍後報導稱：鄭自才已[illegible]旅行。他們未另詳述此事。該機業已離開「加斯達機場」，而鄭自才未有乘該機離去。鄭某曾要在離開斯德哥爾摩之前，接受藥物治療。他說：他過於衰弱，無法旅行。

國泰航機空難疑案 六證人異口同聲

沙姆差難辭其咎

【曼谷四日美聯社電】雖然警方有證據，但警官沙姆差在星期一日仍稱，他與國泰航機事件無關。沙姆差是被指控在國泰航空公司飛機上放置炸彈，而引致該機於六月在南越上空爆炸，使在該航機上的八十一名乘客全部喪生。

直至目前為止，共有六名證人向警方的罪案調查組作證供，包括兩名在西貢的國泰航空公司職員，警方稱，所有證人均指控沙姆差。

警方稱，在星期一日作證的六名證人之中，有一名警官是沙姆差的好朋友，沙姆差是在航機被炸的兩個月前從這位朋友手上獲得炸彈。

十捷人藉參觀奧運 投奔西德獲得自由

【西德．慕尼黑四日合衆國際社電】西德巴伐利亞省內政部於今日說：十名前來參觀奧林匹克運動會的捷克人，已投奔西德。

該部一位發言人說：上述兩男八女是一個於上週抵達慕尼黑的旅遊團的部分團員。他說：上述十人全部表示他們希望留在巴伐利亞省。

另有三名捷克人於上星期四在參觀慕尼黑奧運會時，投奔西德。

日韓部長漢城會議

【漢城四日時事社電】第六屆日韓定期部長級會議定五日起在漢城舉行，出席會議的日本外相大平正芳與六名閣員及隨員等一行，於四日下午一時四十分，搭日航公司專機抵達金浦機場。此次日韓部長級[illegible]會議主要議題有㈠兩國一般關係及國際情勢㈡經濟合作問題，韓國方面在政[illegible]近問題，日本與北韓的擴大交流，以及今秋聯大邀請南北韓代表參加[illegible]方予以說明，關於經濟合作問題，[illegible]求日本對韓國第三次經[illegible]對此，日本考慮提供二億美元的援助。

中共人員藐視禮儀 狂言侮辱菲國總統

臨時拒絕馬可斯接見，並謂：「如果他想看我們，可以到船上來。」

【馬尼剌四日中央社電】中共貨輪安寧號共幹藐視國際禮儀，出言狂妄，侮辱菲律賓國家元首。馬可斯總統原預定于今日上午十一時在總統府接見「安寧」號船長陳永昌與「政委」王肇舟，但是他們于十時五十五分，突然藉口馬可斯于十時三十分接見中華民國[illegible]船長致成群而[illegible]出總統府，並出言狂妄。

王肇舟通過翻譯員說：「如果總統想看我們，他可以到船上來」。

共幹走出總統府台階時，總統府禮賓官員曾向王肇舟與陳永昌傳達外長羅慕洛的話：「請你們不要走，稍待一下。」他們竟然不理。

王肇舟要求禮賓官員告訴羅慕洛外長：「我們是船員，我們不是外交官，不必等。」

中央社記者與美聯社記者[illegible]王肇舟的[illegible]表示意見時，他們都說：「這是非常遺憾的事。」

馬可斯立即與羅慕洛外長及國防部長商量此事，並由新聞部發表聲明，其文字說：

「昨天菲律賓紅十字會要求總統安排時間接見中共「安寧」號輪上的共幹，以便總統代表菲國政府與人民向運載救濟物資船員表示謝意，預定時間為今天上午十一時。

而菲律賓的社會福利部于前天要求馬可斯於今晨接見中華民國船長致成群與中國駐馬尼剌大使劉鍇，以便總統接受中華民國運送菲律賓的三[illegible]箱子，安排的時間為十一時卅分。

總統府禮賓官說：社會福利部的要求在前，所以先接見。

共幹顯然不希望與中華民國船長和大使照面，故於十一時前走出總統府。」

社論

北越釋放美俘的陰謀

北越在九月二日的「建國」廿七週年紀念日，突然宣佈釋放三名在北越境內被俘的美國飛行員。這一宣佈對外間而言，頗有突兀之感；美國人民對此亦頗覺意外，而白宮發言人則為此表示欣慰。河內此舉所包藏的禍心安在，殊有加以揭穿的必要。

據美國官方的數字，在越戰中失踪的美國軍人共為一千六百六十二名。所謂失踪，包括被俘的在內。此外，美軍方則估計其中有五百二十四人，遭北越作為戰俘而加以拘禁。白宮和美國會的一貫立場，是美俘未獲全部釋放，以及失踪的美國軍人未獲證實下落之前，越戰停火就不可能全面實現。這從尼克遜總統的聲明，以及國會對國防預算案辯論時的議員發言，可以見之。

河內因鑒於美國具有上述堅定不移的立場，乘機加以利用，把美俘當作了敲詐資本，藉此向美國進行一次最大勒索。北越的企圖是以美俘為餌，引誘白宮上鈎，希望尼克遜總統為了使美俘獲釋，向北越讓步，接受共方所開出的條件。巴黎和談僵局，迄今無法突破，越共始終悍拒美方的和平建議，俱由於共方以美俘作為自己手上的一張「皇牌」，圖迫美方就範。

美俘問題成為關鍵所在後，未來的發展僅有兩項可能，一是白宮為了美俘的能夠返回家園，使尼克遜總統許下的諾言得以兌現，很可能置南越自由抗戰戰果於不顧，與河內妥協。這是最壞的一種發展，但其可能性是不能抹殺的。二是白宮堅決的拒絕越共的勒索，不為釋俘而犧牲原則，權衡利害的輕重，不向共方低頭。這是正常的、合理的發展，也符合於大多數人士的要求。尼克遜總統最近的一次談話，是於上星期五日在檀香山發表的，當時美第七艦隊司令麥凱將其職務移交給新司令萊勒海軍上將，尼氏於觀禮後宣稱：美俘必須獲釋，巴黎和談始有進展。這表示尼氏對於釋俘這一要求，仍然鍥而不舍。反觀河內的意圖，故意對釋俘一事避而不談，希望拖至今年十一月的美國大選，指望尼氏為爭取選票，可能為了美俘的回家，不計代價，藉此增加選民對他的信任和擁戴。

對上述的事實背景了解後，就可以想像到河內的突然宣佈釋放三名美俘，完全是一種有計劃的陰謀，其主要的企圖大致如下：

其一是自美國於四月十八日恢復轟炸北越後，接著又對十七綫以北的七個港口佈雷封鎖，這一雙管齊下的作戰措施，無異是扼制北越的咽喉。經過四個多月的美機晝夜轟炸後，北越所受的創傷現已全面發作，其損失可能是越戰以來最沉重的一次。這從河內最近不斷要求美方停炸，可以想像到它所受到打擊的嚴重程度。白宮始終堅持繼續轟炸，拒絕共方的求饒，直接使河內悟解到美方對此堅定不移的決心，若欲引誘白宮停止轟炸，北越唯有一途可行，此即在和談會中，認真的討論實質問題（釋俘問題就是其中之一）。如何作出這樣的暗示呢？河內採取了釋放三名美俘，作為一種具體的姿態，希圖美方對此予以「同情的」考慮和接納。一句話，這是美國對北越轟炸所獲致的成果。

尼克遜總統毅然決定恢復轟炸，軍事目的是阻遏北越南侵的力量，斷其援路；政治目的在於迫使河內在公開的和秘密的談判中，以認真態度討論停火問題，不讓共方繼續拖延下去。尼氏這一決定，軍事上和政治上俱已收到預期的效果。美國國內不但沒有人反對繼續轟炸的決定，反因此而得到更多的人民支持，使尼氏聲望日增。過去利用越戰而反對白宮的在野政客，對此也噤若寒蟬，因為他們實在找不出任何正當的理由，來抨擊白宮。共方的釋放三名美俘這事，也許是北越尋求白宮停炸的嘗試，如果美方反應良好，一項在美國大選前的停火，甚至也有可能出現。這是值得密切注視的今後發展。

北越的第二個企圖，矛頭指向尼克遜總統和美國選民，圖以新的考慮。河內在宣佈釋俘時，即暗示美方如對共方的和平條件作具體反應，北越可以釋放更多的美俘。這顯然是對白宮和美國選民的一種強力引誘，如果白宮不棄共方的詭計，以為河內對釋俘問題的態度已轉趨軟化，而美國選民又以此對白宮施用種種壓力，那就有可能導致白宮和談立場的修改，迎合共方的無理要求。對北越而言，如果這一情勢出現，它手上的「皇牌」就可以迫美讓步了。

北越另一個企圖，是「挽救」巴黎和談的最後決裂。自從美國幾度拒絕出席和談後，重開的巴黎和談其實早已失去作用，每次的會談除了互相抨擊之外，根本不談正題。今後如果這樣的繼續下去，美方很有可能再度拒絕出席。共方雖然在和談會上堅拒討論實質問題，但對他們毫無損失可言，因為共方在四年前決定舉行和談的真正動機，是爭取時間，施展談談打打的伎倆。一百五十七次的巴黎和談，已使共方獲得無法估計的幫助，今年三月底它能發動大規模的南侵新攻勢，主要的原因就是因巴黎和談帶給他們充份的部署和備戰時間。如果美方在忍無可忍的情況下，一怒而不再與會，無限期的抵制和談，那對越共顯然是重大的損失。河內為了防範這一不利於己的情勢發生，因此選擇美方要求最切的俘虜問題，作為和談「還魂丹」，以出人意表的行動，重新建立美國的希望，繼續出席巴黎和談，進而達到河內談談打打的企圖。

此外，河內此舉的另一項陰謀，就是對美國國內親共或同情北越者的遙遠聲援，釋放三名美俘的宣佈發表前不久，美國參議員麥德華、甘迺迪和新近由北越返國的前美國檢察總長克拉克，已透露北越將釋放若干名美俘，作為對美國一種「善意」。由此可知，無論是麥德華、甘迺迪或克拉克，事實上與河內保持某種秘密的聯繫，使他們在美國國內為北越的利益而發言，無異是變相「通敵」。河內事前把釋俘決定通知他們，無非是藉此提高這兩名為共黨侵略辯護的「美奸」地位，希望他們能利用這事，在美進一步展開為河內洗罪的宣傳，造成一種「民意壓力」，迫使白宮接受共方的條件而全面退出中南半島；而這三名獲釋的美國戰俘，他們能夠被選，先於其他美俘離開魔掌，也有可能他們是經過共方「洗腦」之後搖身一變為共黨「同路人」。是則他們的獲釋，無異是共黨的「先遣人員」，一旦返回美國，便為河內效勞。

北越此次釋放三名美俘的陰謀，已如上述，以一千六百多名美國失踪軍人中，祇釋回三名，這簡直是開美國的玩笑，尼克遜是一位精明的政治家，當知美國如再對北越加以沉重的轟炸打擊，必能使全部美俘獲釋，自不會中上共方的詭計吧！

漢賊不兩立：中華民國駐菲律賓大使劉鍇（右），於星期一日運送救濟品往馬尼剌的中共輪「安寧號」的中共代表步出菲總統府時，避免與中共代表碰頭，中共代表已甚知中華民國代表於較早時與馬可斯總統舉行會商。中圖左邊穿毛裝者，為中共政委王肇舟，船長陳永昌。（美聯社無綫電傳真）

申請歸化英籍啓事

CHUI YIK-MAN(崔奕民)又名CHUI YIK-MAN，BOOZ(崔奕民)又名CHUI YAT-MIN(崔奕民)又名CHUI LIN SHING(崔連城)住香港九龍[illegible]街三十九號九樓A座，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由，認為不應准予其歸化英籍者，可用書面函香港輔政司署，將事實向輔政司報告之，此啓。

印報機附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有輪轉印報機之附屬機器（壓版機一部，烘版機一部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部），均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商

工商日報有限公司啟

東南無綫電專招男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視技術科（三）無綫電報務科（四）無綫電及電視技術科（夜校）

開學：九月四日

校址：旺角花園街七十五號 電話：K八八七一二六

監督兼校長鄭文叢

訃聞

先夫何公守樵府君 於公曆一九七二年九月一日零晨在九龍[illegible]逝世，享壽六十有五，[illegible]九月五日下午三時大[illegible]沙灣天主教墳場[illegible]

未亡人 何李令儀 男 天厚 女 嘉君 宛若 胞弟 守榮 弟婦 胡德坤 泣告

治喪處：九龍殯儀館 電話：九三一八二三一六

刊登廣告請電七三〇七〇八

菲律賓面臨大暴亂

「新人民軍」獲外國共黨支援 準備大規模屠殺議員及官員

【馬尼剌四日法新社電】一名菲律賓總統發言人於星期一日說：菲律賓總統馬可斯對正在菲律賓增加威脅及實力的「新人民軍」的危險，提出警告。馬氏稱：「新人民軍」獲得外國的財政援助。

馬可斯並沒有說出當地的共軍是獲得那一外國的援助，但印尼情報人士消息於星期六日說：叛逆的共黨「新人民軍」是由非法的印尼共黨，予以財政支持。

菲律賓總統這次的憂慮，是基於武裝部隊獲得文件，該文件列出菲共怠工及擾亂公眾安寧的時間表，這時間表正如國防部當局於星期一日透露「新人民軍」的「九月至十月的計劃」一樣。該項計劃是企圖「清除國會議會、司法憲法機構人員與人民的敵人。」

【馬尼剌四日合衆國際社電】軍事當局於星期日下令陸空軍在呂宋島北部的伊沙貝拉省森林區採取行動，以對付毛派的「新人民軍」。

「馬尼剌時報」今日說，菲陸軍准將巴拉尼斯下令呂宋三個省的政府軍隊戒備，以應付預料中的集體攻擊。

尼克遜公開抨擊麥哥溫政策

倘麥氏獲選當政 美將淪為二等國

【加州聖克里文特三日路透社電】尼克遜總統今日對民主黨總統候選人麥哥溫發動一種政治性的抨擊，他說，他的競選對手如果於十一月獲選入白宮，則將會摧殘美國。

在勞動節的廣播中，尼克遜指摘麥哥溫正在主張這些將會培育軟弱人民及使美國淪為二等國家的政策。他並促請美國人在投選的時候，堅決拒絕這些政策。

他在電台發表旨在爭取男女工人選票之演說，他說，選擇是明顯的，參議員麥哥溫如果得勝，則將摧毀他本人的政府在過去三年已經作出的進步。

總統紀念勞動節的演說，按照傳統是不涉及黨派政治的，但今年的演說則公開抨擊民主黨的候選人，雖則他未提及麥高溫的姓名。

尼克遜稱：他是在追求「工作的道德」需要負責，自持和辛勤的，而參議員麥哥溫則追求「福利的道德」，毀滅個性和引致一種依賴政府的惡性循環。

他宣稱：「工作道德造成強大的人民，而福利道德則培育軟弱人民。」

由於勞盟產職聯盟拒絕給予民主黨總統候選人的傳統性支持，尼克遜已大大得益。

按：勞盟產職聯盟在尼克遜與麥哥溫兩人之間的競爭中仍將保守中立。但尼克遜顯然呼籲藍領階級在十一月大選中，給與他進一步堅固的支持。

概述他的政策時，尼克遜說，在過去三年來，他已造福美國的工人。總統宣佈成立一個為工業和平而設的全國委員會，探求各種方法，俾勞資雙方可能在談判上解決他們的政見而無需罷工。

尼克遜形容麥哥溫關於收入分配以協助窮人的建議，其實是一種把工人勤告得來工資的一大部分給予政府，而後由政府轉給回一些，甚至拒絕工作的人們之計劃。

他說：「主張福利道德的人們虛耗他們的時間來討論怎樣來分享我們所有的餅，但那些相信工作道德的人，則欲烘一個大餅，而我就是烘這個大餅的人。」

【華盛頓三日路透社電】美國最大的工會組織首腦閔尼今日指摘民主黨總統候選人參議員麥哥溫是一名為共產主義辯護的人。

這擁有一千四百多萬會員的勞盟產職工聯會領袖閔尼已拒絕於今年支持任何一位總統候選人，但在電視接見節目上，他對麥哥溫的批評遠比其對手尼克遜的批評為多。

當有人料測他將支持尼克遜的時候，閔尼一再說，他將不投這兩位候選人的票。「如果你欲支持尼克遜，則由你決定就是。」

閔尼稱：麥哥溫參議員對於勞工方面的全部紀錄是不好的。

瑞典錄得俄地核爆

【瑞典烏普沙拉四日路透社電】此地的一所地震學學院在今日紀錄得一次在蘇俄發生的地下爆炸。

該學院稱：此次紀錄的爆炸，是發生在早上八時零二分（格林威治時間七時零二分）。紀錄是四點八級，爆炸發生的地點是在蘇俄的北極海旁的溫加河。

抗議俄限制猶太人移居

澳洲猶人抬鉅款 向俄大使館示威

【坎培拉四日合衆國際社電】為反抗蘇俄當局以經濟手段限制猶太人欲脫離蘇俄移居別國之澳洲猶太人，昨天向俄大使館獻金一萬澳元（合一萬二千美元）作為對此事象徵式抗議。

據拯救蘇俄猶太人運動主席古特稱：蘇俄政府於今年八月三日通知所有申請出國簽證之猶太人，應先繳還政府教育他們所付費用，其數目由四千五百澳元至三萬三千澳元不等，須視申請出國者學歷而定。一般大學畢業生須付出一萬澳元。

參加昨日抗議行動二百位來自雪梨之猶太人，將一萬澳元分裝成五十袋，抬到俄駐坎培拉大使館門前，請大使館收納。

但大使館不肯接納此款。稍後有該館二等秘書伊爾恩表示願接見示威人群派出之一位代表。伊爾恩證實蘇俄政府確有上述法令，但他竟然拒絕接收示威者抬來之錢。

示威者提出口頭抗議，指摘蘇俄政府奴役其人民，無所不用其極之後，才將五十袋錢抬回。

如刊廣告請電七三〇七〇八接洽

裸女嬉水圖：在伊利諾州卡爾美兩名女郎，於九月三日參加一個在以前用作畜牧的島上舉行的「蘇打新潮」搖擺節時，將衣服脫至展開，在華巴殊河上嬉水時的情形。（合衆國際社無綫電傳眞）

促進台省經濟發展

台中港興建工程 明年十一月動工

【中興新村四日中央社電】省府今天說：台中港建工程，決定明年十一月動工，預計分十年完成。

關建台中港，原擬在明年一月開工的第一期工程，因部分原擬向日本貸款的經費改為自籌，省方決定延到明年十一月。

省府說：台中港第一期工程完成後，港域的面積將超出基隆港域面積二倍以上，預計十年工程全部完成，該港的碼頭設施將超過基隆港二倍至三倍，對本省的經濟發展，將有很大的助益。

培隆捲土重來

下月中旬返阿根廷

【布宜諾斯艾利斯三日法新社電】前阿根廷總統培隆的私人代表甘波拉在此間稱，培隆在歐洲放逐十七年後，已經決定返回阿根廷，可能的話，培隆將於下月返回阿根廷。甘波拉在一千五百名擁護培隆者之集會中稱：載培隆返國的波音式機，經已租好。

觀察家在此間稱：他返國之日期可能係十月十七日，這是培隆行動的大日子。一九四三年十月十七日，其妻子伊娃培隆受其頭號示威者之支持，強迫軍政府釋放在

乒乓代表隊在北平比賽聲中

泰國加緊剿除共黨

第一軍區司令墜機殉國

本報駐曼谷特派員乃汶良

堅皆中將墜機殉職現場（乃汶良攝）

拱衛京畿的泰國第一軍區司令堅皆中將，于八月廿八日上午十一時卅分，因所乘陸軍直升機在曼谷西南約百公里的叻丕府境墜毀，不幸罹難。同機其餘十二名軍警將校亦告喪生，消息傳至首都，國王震驚，政府震動，因爲堅皆中將此行，是前往泰國中部平原的碧差汶、巴蜀、叻丕及佛丕一帶，視察剿共軍事，指示有關機宜。軍機墮毀現場距離叻丕省會（此間稱直轄縣）不過八英里，去年就曾發生過共黨游擊隊突襲當地邊防警察營地並擊斃八名守軍的事件。

堅皆中將兼任泰國第一軍區剿共司令，此次和他同遭不幸的，幾乎皆爲剿共指揮部的機要人員，計有第一軍區參謀長吉猜少將，後勤處長查叻特別上校，剿共指揮部計劃組組長威達耶上校，邊防警察指揮達維上校和副指揮通因中校，第一軍軍官蘇徽中校、比里少校、威拉辛少校，以直及升機機師紫拉猜中尉、副機師局東少尉，機械員朱干上士、無綫電員素龔中士等。因公殉職的高級軍官，計中將一人，少將一人，上校三人，中校兩人，少校兩人。是泰國正式建軍以來陸軍將校損失最爲慘重的一次。

據悉：堅皆中將所乘的直升機，係于廿八日上午七時十五分自曼谷第一軍區司令部起飛，先到碧差汶府主持高級軍事會議，擬訂剿共戰略，然後飛往叻丕直轄縣午膳，並召見叻丕、佛丕及巴蜀三府的剿共軍警官員舉行簡報，檢討進展，預定下午五時飛返首都。不料就在飛機距離叻丕省會尚有七分鐘路程時，引擎忽生故障，螺旋槳停止轉動，飛機直綫下墜，終于衝過高壓電綫，掉在一片稀疏的竹林裡，方告墮地，機尾首先起火，全機迅速爆裂，頓時成爲火海，接着直升機上供機槍使用的子彈燃及爆炸，一時在熊熊火焰中，劈劈拍拍之聲不絕，彈頭四飛，聞警趕至的村民均無法接近，等到火盡機殘，十三具屍體都已變成焦炭。據兩位目擊飛機墮毀經過的村婦說，當時飛機離地約八百英尺，螺旋槳未見轉動，瞥見有人自機上丟出紙張及其他東西，大概當時機師已然發覺機件失靈，故促大家投棄物品以減輕重量。

慘事發生後，軍方証實此一載人十三名UH IH型直升機，業已使用三年有餘。經初步調查，墮毀完全出於意外，並非受人破壞。綜合有關方面的意見，出事原因不外下列數項：㈠負載過重；㈡修護欠週；㈢機齡太老。

堅皆中將今年五十九歲，遺有三子一女，和革命團副領袖並兼三軍副統帥及陸軍總司令的巴博上將，是兒女親家。後者最小的女兒方於數月前與堅皆中將的長公子頌樸上尉結婚。

但是，堅皆中將墮機罹難之引起各方震愕，主要還不止此，而是因爲他一身負起廣大中部平原的剿共重任。其麾下的精銳，包括衛戍京畿的第一師八千名官兵在內，散佈於二十六個府的境內，由曼谷以北的華富里，以至首都以南的巴蜀，都是他的部隊與共黨正面作戰以確保國家安全的警戒範圍。同時，在傳統上，第一軍區司令對于泰國軍政，似具有重大的影響力量。過去已故總理乃沙立元帥，現任革命團領袖他儂元帥、副領袖巴博上將以至革命團秘書長兼陸軍副總司令吉時哇拉上將，莫不是由第一軍區司令出身，而後飛黃騰達。

由堅皆中將率領高級軍官僕僕風塵于中部各府之間，以致機毀身殉一事，更可見到泰國政府雖已派遣桌球代表隊前往北平參加亞洲桌球聯盟所邀請的桌球錦標賽，但對于國內的剿共工作，並未絲毫放鬆，不僅如此，反而加強了清除共黨的工作，就在泰國有關當局宣佈接納北平邀請賽後不到幾天，警察總監就奉令在全國各地拘捕共產黨，迄今為止，已捕獲九十八名，據說仍在嚴密審訊口供，必要時將繼續進行搜捕。根據有關人士透露，這次所逮捕的共黨，多爲華裔或自中國大陸移民來泰的中國人，在華僑社會中比較有名的，有華僑客屬總會的常務理事兼財政丘某，丁氏宗親總會常務理事兼秘書並爲潮州會館普智學校教導主任的丁某夫婦。警察公安局第五科（華僑科）現正全力處理審問此批共黨疑犯，既禁止家屬親友探視，也不許任何人進行保釋。

以往，泰國警方捕獲証據確鑿的共產黨，大多是關上三年五年，即可保釋外出，但須隨傳隨到。現在革命團已在考慮修訂防共條例，對于情節重大的共黨，得處死刑。這又是泰國將謀全力肅清共黨叛亂分子的先聲。

總之，不論泰國將來在外交上如何肆應共黨，如何試圖以接觸的方式來緩和甚或停止共黨對泰國的侵害，但泰國與共黨的交道，只能由政府行之，民間或外僑絕對不許信仰共產主義或爲共黨的爪牙，則是業已確定的政策。今後泰國如果與中共接近一步，其對國內共黨的掃蕩與鎮壓，亦必更嚴厲一步。桌球隊赴北平只是一個開端，軍警的加緊剿共以及大舉搜捕共黨，對於泰國國內潛伏地下的共黨分子，以及盲從附和的搖擺投機分子，不也是警告，而且是教訓

新力時鐘收音機

音樂美妙 報時準確

按時自動播送你喜愛的節目

8FC-100W

新力牌時鐘收音機，既無時針，又無鐘面，用數字來顯示時間，一目了然。較好自動時間掣，就可按時收聽股市行情，球賽或其他你所需的節目。

8FC-79W

SONY® 新力牌

各大電器行均有代售 總代理：福原電業有限公司

總經銷：中原電器行

香港德輔道中105號 電話H-445188 九龍彌敦道487號 電話K-300311

樂聲牌"小白兔"全自動洗衣機利用機械方式全部自動入水、洗衣、過水、去水及乾衣，主婦們只須把衣物放入洗衣槽內，選擇所需洗衣速度，將時間掣扭一下，拉出即可，無須再去費神調較，衣物洗妥甩乾後，更有電鈴響起表示洗衣全部過程完畢。

樂聲牌

總代理：信興電器貿易有限公司

PA533

……但是，下午五時十五分，他到大主教的家與國民解放委員會的司令卡多納將軍談判投降。卡多納將軍說：「你的投降必須是無條件的。」但據說，該委員會將不傷害士兵和法西斯分子的家庭。墨索里尼起疑心，曾經一度似乎協議，但又對小節抗議，最後，他要求給他一小時的時間來作決定。卡多納答應了他。墨索里尼終於決定逃離米蘭，於黑夜逃往瑞士。帶同他的大批財物。這個財寶車隊於下午九時到達高謨，十一時後，有人到來報告米蘭快將發生暴亂。因為由米蘭至高謨祇廿五哩，墨索里尼決定立即首途前往北部的密納吉奧。凌晨五時，墨索里尼與願意留在高謨的格拉斯亞諾和其他法西斯官員們道別。墨索里尼命令從車上搬下「許多箱盒」，但忽據安置它們，卻不知道。七時十五分，車隊進入穆索，卻被阻於第五十二加利巴迪旅的障礙物。墨索里尼被拖下車來及搜去他身上的左輪槍，然後被押至當地市長辦公室。

關於其後廿四小時所發生的事情，有許多矛盾的傳說，但不管曾經發生過甚麼事情，事實卻是如此的：四月廿八日下午四時，墨索里尼與他的情婦克拉娜‧貝蒂茜，同被帶到密薩格拉附近的貝爾蒙特別墅。由當時名叫「華勒利奧上校」的一個三十八歲的共產黨員歐迪西奧槍斃。兩人的屍體被運返米蘭，倒掛示衆。

……墨索里尼所控制的財寶，似乎全部失蹤了。當日在場的人也不知道它的下落。一九四五年六月，軍政府的調查員們在高謨區開始查訪這批失蹤財物，不久，盟軍總部宣佈尋回數以百萬美元計的贓物。在一間米蘭銀行，他們找到十七個密封的箱子，內有九億里拉，價值二百萬元的珠寶；三億五千萬里拉，原屬於德國採購組的，以及一批屬於墨索里尼所不喜歡的法西斯委員會委員福里納西的珠寶。似乎墨索里尼沒有時間把它帶走。

墨索里尼財寶下落未明

估計價值可能逾七千萬美元

在高謨的墨特洛別墅，一個文件箱被發現，內有十九件勳章和一些獎狀，屬於義大利和外國的，多數都是名貴，包括黃金、鑽石和寶石製成的。

一九四六年十二月，南義大利報紙開始發表那些由捕殺墨索里尼的共產黨人所帶走的財寶。一九四七年三月，米蘭的「義大利週報」也發表了那批財寶落在共產黨手裡的新聞，該報編輯阿加西諾宣佈於三月十五日揭露眞相。但阿加西諾於三月十四日，在他家門前被四個身分不明的槍手射殺了，眞相無法披露。關於那些報紙的指摘，義大利共產黨曾大否認。最後，自稱殺死墨索里尼的歐迪利奧，於一九四七年三月三十日在共產黨的公開會議中宣佈，墨索里尼的財物被高謨的居民們盜竊了。高謨的居民們憤怒的說：「這是謊話！」並堅持墨索里尼的親信把贓物收藏在高謨的某些地方，現仍在那裡。

十年後，義大利政府設法找尋那批財寶。最後於一九五七年四月竭力解決這個謎，廿五個人被控與財寶失蹤案有關。第一名被告，是前任義大利衆議院的共產黨議員戈列利，但他對被詢的問題都答「我不知道」或「我不能記憶」。其他當日在場的共產黨員作供時，祇承認取了墨索里尼的手帕、皮帶及手錶等以留紀念，「因為沒有其他東西可以拿走」。這個查沒有結果。一九六五年九月廿八日，倫敦的蘇格蘭場獲得密報，說那批財寶埋藏於墨索里尼故鄉凡拉諾．第．科斯達附近的一個馬廐地下。義大利警察接獲這情報，但似乎沒有採取行動，因為他們問過墨索里尼的七十五歲的遺孀雷芝莉，而她說那是謊話。

雖然許多義大利人相信，那批財寶已落在共產黨手裡，因沒有証據，至於如高謨居民所說的它仍在高謨區，似乎更有可能，因為已有一些財寶在該區被發現。例如，一九四五年有四個皮箱，每個重約六十磅，在高謨岸邊的一間禮拜堂的聖壇下發現，沒有人知道這些皮箱裝載些甚麼，但一般人認為，它們裝滿金銀珠寶以及鈔票。其後不久，在高謨又發現一個小箱子，內有七萬枚瑞士法郎，五十七枚金磅，以及其他的外國貨幣，由一個名叫杜茜的婦人保管著。據警方紀錄，這婦人後來被暗殺了，而那箱子也失蹤了。

其後不久，謠傳墨索里尼的貴重文件，在一間禮拜堂被發現。因為這些文件從未公開，這謠言不攻自破，而這些文件的踪跡現仍是一個謎。一九四六年五月五日，米蘭當局宣佈有幾個人在高謨湖溺斃——兩個英國士兵和墨索里尼的兒子的遺孀。據警方說，他們三人的汽艇在湖上翻沉，但高謨湖畔的鄉村的長輩相信，他們是去尋寶的。

時間過去了，第二次世界大戰的事多數被遺忘了。但在義大利，有一件事是不會被忘記的。一九七零年二月三日，墨索里尼的勳章被政府沒收後廿五年，他的幼子羅曼諾控訴義大利國庫部，要求發還。（續昨完）

差不多無痕跡的奪權成功

摩洛哥弒君陰謀揭秘

震驚於軍事大員的不可靠，哈山國王於脫險後立即親自控制三軍，再度宣佈新選舉。

摩洛哥國王

去年冬季的一天，摩洛哥國王哈山二世與他的親信奧佛基將軍，在阿加迪爾的海邊遊憩區討論利比亞的嘉達菲上校官式訪問附近的毛里塔尼亞的事。使國王吃驚，奧佛基突然提議使用摩洛哥空軍去殺死嘉達菲。奧佛基問：「如果我們祇能夠偵查得嘉達菲的飛行計劃，你認為派一架F五機在沙漠上空擊落他怎樣？」哈山答道：「奧佛基你瘋了嗎？甚至假定我們知道他的飛行，他的高度，他的路線而擊中了他，你須知必定有聲音的，他們將查出子彈和火箭的痕跡。在這個地區，祇摩洛哥有F五機。你會想到國際輿論嗎？在空中對一個國家元首作出海盜行為？」決定不這樣做，哈山繼說：「奧佛基，我絕對禁止這事。」

這政治陰謀——那麼類似奧佛基將軍親自領導的對付這位摩洛哥國王的流產的政變計劃——是哈山國王講述他的飛機在空中被襲而險死還生的經過所憶述的。哈山說，當三架摩洛哥空軍的F五機在地中海上空向他的波音七二七機射擊時，他憶起奧佛基當時對他所說出的謀殺計劃。

哈山在皇家賓館接見新聞記者們，發表這宗空中截殺案。這位國王，形容他一向認為最貞忠的國防部長是宮廷陰謀的一個經常策劃者。較早些時，哈山曾痛苦的說，他保護奧佛基「超越所有合理的範圍，」並曾甚至「危害我們與法國的關係」。當他拒絕懲處被指在巴黎綁架，及於一九六五年謀殺摩洛哥左翼分子巴爾加的奧佛基。

在奧佛基提議暗殺嘉達菲的時候，據哈山說，他已在陰謀弒殺國王。這計劃係於本年七月陸軍幹部衝進國王的夏宮事件發生後四天內醞釀的。奧佛基曾否參與其事，從未有所揭露。但他處死了十名高級軍官以維持國王對他的信心（如果那些軍官仍然活著——他們或許揭發他的陰謀）。

哈山說，奧佛基這回的錯誤，是「認為他能夠幹得清楚俐落」。兩個被俘的空軍官員後來向國王供述這個陰謀．其中一個機師阿密克蘭——患不治的腎病的——於哈山冷靜的提醒他，縱使軍事法庭不處死他，他的病症也使他不能久活之後，吐露詳細，據哈山講述，這個計劃要把這飛機擊落海裏，「應使不留痕跡」。殺死了國王，他的三個孩子和他的弟弟阿浦杜拉（他們全部都在飛機裏），奧佛基將有獨裁的權力，擁九歲大的儲君薛迪渠平默德登位，自任攝政，事實上，他已計劃選擇這個孩子，這事件發生後，這個孩子正在山區度假。

但是，當奧佛基看見國王的波音七二七機安全的降落跑道，他似乎驚魂落魄了。哈山引述他曾說：「那是不可能的。那必定是另一架飛機。」沒有等待晉謁國王，奧佛基驅車前往陸軍總部。哈山說：「自那時候起，我開始懷疑發生了甚麼事情。」

直至晚上，哈山才感覺奧佛基難辭其咎，但在那時候，阿密克蘭和另一個機師奧亞菲少校被審問，這事是奧佛基知道的。晚上十一時，哈山傳奧佛基到斯克拉特他的皇宮去，奧佛基遲遲不動身，經過國王多次電話催促後，他終於午夜到達，皇室人員在等候着，哈山的母親憤怒的抓着奧佛基。她說：「這陸軍嚇驚了我兩次，我討厭它。」奧佛基步入孩子們的房間，神經緊張的不停抽烟。國王的侍衛長說：「我去請皇上出來。」奧佛基說：「慢着。皇上見過高埃拉嗎？」侍衛長不答他。

奧佛基說：「好的，我明白了。我知道我應該怎樣做。」據哈山說，奧佛基說完那句話，拔槍自殺。其他的人企圖阻止他，有些子彈射中天花板。「最後的一枚子彈致命」，這是哈山說的——雖然他或許不會講述這個故事。巴黎的「觀察者」報報道，那些曾經看到奧佛基的屍體的人說，一枚子彈擊中他的胃部，另一枚擊中肺部附近，第三枚擊中右臂，第四枚擊中頸背而由左眼穿過——太多傷口，不似自殺。

顯然震驚於他的軍事大員的不可靠，哈山立即親自掌握大權。他廢除了國防部長及參謀總長的職位，自任武裝部隊總司令，並委他的私人機師（於他的飛機的一顆引擎被擊中後而駕駛飛機安全着陸那一個）任空軍司令。雖然摩洛哥的小型海軍還未有對他的攻擊行動，哈山也把海軍部長革職，他並下令四個軍事法庭法官退休，因為他們於本年初審訊牽涉於一九七一年叛抗案的一千零七名軍官。哈山對於這次陰謀的有關人物，顯然嚴厲的對付。最低限度有五十人，包括奧佛基的遺孀，仍在被偵訊中，雖然哈山猜估，實際參加這陰謀的「不超過十五人」。

哈山的僥倖脫險，可以說因為他思想敏捷——一個熟識情況的外交官說，「比這個國家的任何人快兩倍」。他的反對者大多數在城市裡，而在這些城市，工人的鐵皮和柏油紙的窶屋與富人的豪華住宅（特別是哈山本人的）成強烈對照。迄目前為止，哈山成功了壓制他的反對者，保守的伊斯地拉爾黨和左翼的全國人民力量聯合黨是貌合神離的；組織較佳的「摩洛哥人苦惱聯會」的實力薄弱，主要的原因是每一個職位都有兩個人爭奪。當與各政黨的談判決裂，哈山於本年三月宣佈新憲法，各政黨杯葛選舉，但政府的運輸汽車四出裝運選民到投票站去，摩洛哥的十年來的第三部憲法，卒由百分之九十八的選民批准了。

由於退帝和皇朝都容易被他們週圍的壓力攻破，哈山再度宣佈新的選舉將於數月內舉行．哈山說，「我想在法律基礎上建立，公開的．這是每一個人都參加的比賽」，但他顯然想各政黨對他讓步，而不與他對抗。哈山說他準備公開談判，但祇要政黨改變他們的要求——那要求是由國會而不由國王統治。

經過一段時間的沉默後，伊斯地拉爾黨及全國人民力量聯合黨發表聲明，拒絕哈山的「反民主的」政策和他的「極權的」政府。這些報紙還未發行，已被哈山的新聞部把它們全部檢去了。（錦鴻）

世界銀行業中心之一

英倫三百年前有銀行

英國第一張支票係於一六五九年發出

最近，倫敦舉行了一個銀行業展覽會，展示倫敦銀行的起源，歷史和演變，會中展出豐富的歷史文件及收集品，使人覺得倫敦不愧是全世界銀行業的一大中心。

英國的銀行業，眞正發展成為今日所通曉的形式，是在十六世紀的時候。不過，遠在十三世紀時，已經有貨幣兌換和買賣的紀錄，以及開始有黃金來往。最初是由律師負責簽訂合約，以至資本的存托週轉，後來是黃金商人有組織的經營，銀行業就漸漸這樣發展起來。

展覽會裡，可以看到已經發黃的賬簿賬單，有私人的——包括一七一零到一七一四年的女王的私人賬目，也有銀行的紀錄。國家對貨幣來往和銀行業的控制，也有不少紀錄。最早是一二九八年英王頒下的一項法令，禁止任何人兌換錢幣，祇許經由倫敦塔的皇家兌換處去兌換。現在處於倫敦市中心的英倫銀行，是在一六九四年國會批准設立的。

英國最早的一張支票，是在一六五九年發出的，頭一張旅行支票，在一百年之後才正式發行。至於鈔幣方面，展覽會展出有一六九五年以前的金銀硬幣。由於十七世紀商業興旺，硬幣不夠使用，才轉用紙鈔和信用貨幣來代替。雖然在十七世紀之前，中國、義大利等國已經用紙鈔，可是，北歐一帶，還是到一六六一年才在瑞典正式發行紙鈔。展覽會還展出一張中國古代紙鈔，長一英呎，寬六、七吋，看來好像一張普通的文件，上面除了「大明通寶」幾個大字之外，其他小字比較模糊，明朝的年代，是一三六八年到一六四四年，因此，這張紙鈔，可能已經有六百年歷史。馬可孛羅的中國遊記裡，也提過這一類的紙鈔，其實，據歷史記載，中國在七世紀的唐代，已經開始有紙鈔了。

國際知識

你知道‧‧美日高峯會議商甚麼問題？蔣總統最近健康狀況如何？

政治

㈠傳蔣總統近患病，究有無其事？
㈡日本對中日關係有何決定？
㈢日本已否決定與中共建交的原則？
㈣世界反共聯盟大會結束後，有無公報發表？
㈤美日高峯會議何時舉行？討論什麼問題？
㈥中共對華僑政策有何改變？
㈦南北韓紅十字會議於何時舉行？這象徵什麼？
㈧泰國將與中共接觸，但以何為限？泰國對外政策現有何轉變？
㈨近來巴黎和談已變成什麼？立即停火建議，共方會否接納？
㈩蘇俄間諜在香港活動，英國有何對策？
⑪美國會否參加歐洲安全籌備會議？歐洲各國如何？
⑫南美那一國首都發生暴亂？

軍事

㈠南越各地共軍又發動什麼攻勢？對西貢區又如何？
㈡那一方的掃雷艇曾溜進海防？有何企圖？美方有何應付？
㈢尼克遜何時宣佈何時自越再撤軍若干？
㈣在越南韓軍現有多少？會否撤退？
㈤美國對北越為何加強軍事壓力？
㈥印度、巴基斯坦會議互相撤軍，已否達成協議？
㈦日本下年度防衛費定為若干？
㈧蘇俄怎樣向中共誇耀軍力？

經濟

㈠中華民國對外貿易出超，反映些甚麼？
㈡澳洲元會不會貶值？
㈢英聯邦國家財長為何將集會？
㈣在烏干達的亞洲人的一切商業將由誰收購？被逐者限何日離境？
㈤蘇俄為什麼要出售存金？

社會

㈠今年一月至七月底為止，香港居民被刼欵項共有多少？
㈡警務處長計劃如何改革警察制度？
㈢港府為何要擴大新聞處？
㈣萬宜水庫何時開始築提？海水化淡廠何時興工？

體育

二十屆世運會何時開幕？有何特色？

科技

太陽神十七號定何時發射？太空站計劃何時開始？

答案

政治

㈠行政院新聞局長宣稱：蔣總統健康良好，患重病之說，實屬無稽，但曾患傷風，入院療養數天。
㈡日本決定與中共建交後，將不維持中日外交關係。
㈢日本與中共建交的五原則，經執政黨一部分要員反對後，最後修正，要點為日毛建交後，仍與中華民國保持經濟及文化關係。
㈣世界反共聯盟大會結束後，發表聯合公報，強調支持共同防衛條約，反對日與中共勾結。
㈤美日高峯會議，八月三十一日至九月一日在夏威夷舉行，討論日毛建交及美日貿易問題。
㈥中共對華僑政策，現已有顯著的改變，對華僑子弟放寬出境，但華僑定義不包括港澳僑胞。
㈦南北韓紅十字會已於八月三十日在平壤開始舉行，這象徵南北韓已首次展開官式接觸，在首次會議中雙方同意統一，設會議在漢城舉行。
㈧泰國將與中共接觸，但以經濟文化為限。泰國因擔心美國與中共修好，對外政策將轉變為中立，放棄親美。
㈨近來巴黎和談，因美及北越代表均缺席，已變為會談，立即停火建議，共方仍然拒絕。
㈩蘇俄間諜在港活動，英已向蘇提出正式抗議，指蘇俄此舉，足以破壞英蘇關係。
⑪美國已正式通知芬蘭政府，願參加今年十一月舉行的歐洲安全籌備會議，歐洲各國均將出席。
⑫南美智利首都發生暴亂，範圍甚為廣泛，暴亂發生原因，為企圖推翻馬克思主義的阿倫第總統。

軍事

㈠南越各地共軍現發動大砲攻勢，對西貢地區也將發動攻勢，南越以一萬人組成特種部隊阻共軍進攻。
㈡中共一掃雷艇，曾溜進海防，企圖打破美方封鎖，因此美在海防港增佈水雷，美艦四艘并突襲海防港。
㈢尼克遜於八月二十九日宣佈十二月一日前再自越撤退美軍一萬二千人，屆時駐越美軍將減為二萬七千人。
㈣在越南協助南越抗共的南韓軍四萬人，已決定在今年底撤退。
㈤美國為了迫使北越求和，尼克遜已決定對北越加強軍事壓力，方式為擴大對北越空襲。
㈥印度與巴基斯坦為了實施西姆拉協定條款，雙方會商撤軍，已達成協議，決卽互相撤退。
㈦日本為了加強軍力，決定下年度的防衛費，共為九千八百七十二億日元的鉅大數字。
㈧蘇俄為向中共誇耀軍力強大，派兩架長程轟炸機自海參威出發，直飛至上海附近始回航。

經濟

㈠中華民國的對外貿易近年有出超，這反映台灣區的工業在繼續不斷的增長。
㈡據澳洲總理麥馬洪聲明，澳洲元決不貶值，澳洲財政部長的看法也是如此。
㈢英聯邦財長為討論英鎊與英鎊區的前途，會於九月二十一日在倫敦召開會議。
㈣烏干達總統宣佈：在烏亞洲人的一切事業將由烏國黑人收購，被逐者限十一月七日前離境。
㈤蘇俄為了穀物歉收，將被迫出售[illegible]金購穀，倫敦及瑞士盛傳蘇俄將拋售黃金。

社會

㈠由今年一月至七月底為止，在三千六百四十三宗刧案中，市民被刧欵項共達五百四十一萬八千二百六十三元，祇起回了七十七萬零一百九十七元。
㈡警務處長計劃警察制度，簡化繁層組織，使便衣軍裝交流，計劃利害互見，矛盾中求統一。
㈢港府為加強公共關係，將新聞處擴大為新聞司，委姚達出任新聞司，負責港府的新聞與公共關係。
㈣萬宜水庫已定於十月開始築提，工程費四億六千萬元，海水化淡廠年底興工，五十七個月完成。

體育

二十屆世運會已於八月二十六日在慕尼黑開幕，本屆特色為女子代表運動員宣誓。

科技

太陽神十七號定今年十二月五日發射，火箭於八月二十八日開始由倉庫運赴發射台，太空站計劃明年四月開始實施。

你知道‧‧萬宜淡水湖已定何時動工？澳洲元貶值之說是否可靠？

尼克遜如果連任

共和黨將控制兩院

尼克遜如果競選總統獲勝，共和黨可能在國會兩院中取得控制地位——這是很罕見的事情。

策畫家們認為，這種勝利顯然很有希望，但是共和黨人們說，假使尼克遜總統取得壓倒的勝利，他很可能帶進不少共和黨的參議員和衆議員，使共和黨成為兩院中的多數。

近數十年來，共和黨三度獲得總統一席，艾森豪兩度進白宮，尼克遜一度，一九五二年艾森豪首次當選時，共和黨控制了國會兩院。他們當權不過兩年，後來這種控制權一直落入民主黨手中。

對總統而言，這不是甚麼災難，控制權是白宮及國會分擔的，國會議員並不受總統或者他們所屬政黨的策畫家們所左右，他們可以越過政黨界綫，建立新的，或者舊的連合。

例如，共和黨參議員可以投票反對共和黨的總統，事實上，兩院完全由民主黨佔優勢時，有南部民主黨人參加的共和黨連合控制國會，是常有之事，而且這些民主黨受到白宮中共和黨人的支持。這種連合，在美國政治中並不意味結盟。

但是，總統假使有屬於同一政黨的人在國會中，他顯然易於執行他的計劃，少爭執而不致混亂。

今年十一月中是否有這種情形發生的可能，據政情專家們說，要取決於若干因素：投票者多，尼克遜近乎壓倒的勝利，以及投票人按他們所選擇總統的同一政黨來投國會議員的票的趨勢如何。

共和黨必須對付日見增加的一些趨勢：要獨立自主，要精誠精選，以及要在兩黨之間分別投票，美國人不再繼於「投全票」，他們按競選人對地方問題的看法以及競選人的得失來決定投票，並不受總統號召對黨「忠眞」的影響。

共和黨要控制參議院，必須增加六個議席（或者取得五席而勢均力敵），要控制衆院，需要增加四十席，雖然衆院有四百三十五席，但是要從民主黨處奪取四十席，卻非易事。

要控制參院倒是較易達到的目標，共和黨策畫家希望尼克遜總統能贏得每一個南部的州，蓋洛普的民意調查顯示，南部歡迎尼克遜多予麥高溫的比數，成百分之六十四對百分之二十五，因此，共和黨很可能得到南部不少參議員議席。

除了佛羅里達州外，南部各州都有參議員選舉，南部十二席中，有八席待選者，現由民主黨佔有，其中多席已呈動搖之勢，例如前郵政總長，共和黨人勃羅特，在阿拉巴馬州中對民主黨的前駐參議員，一九五二年的副總統候選人史巴克曼，形成極大威脅。

在南部以外，共和黨可能贏到三個參院議席，例如，在羅德島州早期測驗中，發現前海軍部長査菲遠遠在現任參議員庇兩之前。

在衆院中，分析家們認為西北部十四個地區，南部十三個地區，中西部十個地區，以及西部十二個地區的競爭，將會十分的劇烈，結果共和黨可以獲有收穫。

但是要取得四十個席位又如何呢？

這要看尼克遜總統是否可以獲勝，程度如何，以及他對公衆的吸引力是否可以影響到國會的競選者而定了。

龍子行

香港：大道中三十九號‧九龍：彌敦道一三四號

恤衫特價週

品名		原價	特價
美國名廠DACRON／COTTON	短袖	42.00	29.00
美國名廠DACRON／COTTON	花式長袖	58.00	39.00
美國名廠DACRON／COTTON	條子花式短袖	39.50	29.00
美國名廠80／20DACRON／COTTON	條子花式長袖	49.50	35.00
美國名廠TERYLENE／COTTON	淨色長袖	47.00	35.00
美國名廠TERYLENE／COTTON	條子長袖	65.00	49.00
美國名廠BRI-NYLON	雜色長袖	55.00	44.00
澳洲名廠SWISS COTTON	新花長袖	58.00	39.00
澳洲名廠SWISS COTTON	花式長袖	68.50	39.00

小輪出售

茲招標承購「雲妮蒂」號小輪（MOTOR LAUNCH "VANITY"）該輪細則如下：
結構：木材
機器：五氣缸——六十四制動馬力「嘉拿牌」柴油機
長度：四十一點六呎
闊度：十呎
深度：五點二六呎
本輪牌照可在海事處所定一級及二級水域內行駛
本輪可作遊艇或商業船隻用途，照目前情況及所在位置出售，有意觀看本輪者，請在辦公時間內電九龍六三八二一七與亞歷山大爵長接洽。

愛丁堡書院英文夜中學招生

本校設有完善理、化、生實驗室
招收班級：F．1—F．5
全部F．5學生保送參加會考全部科目，重讀生優先取錄及按科減收學費
報名：即日開始（每晚七時至九時半）
校址：九龍深水埗基隆街一九〇號（近南昌街）
電話：八一二二五五五、八〇七八九五

天主教 培華英文中學 小學 幼稚園 招男女生

自建園林校舍　環境幽雅
管教嚴謹　校風純良　九月五日開課報名從速
歡迎升中試派出或未派出及六年級畢業生免試入學，成績優良者可申請獎學金，學費比派出學校相宜
搭4A 2D 6D 40巴士到大坑東總站下車沿大坑東道經徙置區14座馬路直上　校車接送
校址：九龍大坑東桃源街山頂　電話K八〇〇〇五一

哥林比亞無線電學校

科目：
無綫電及電視工程全科
無綫電工程實物函授科
電視工程實物函授科
（函授科由學校寄給收音電視器材供同學實習，[illegible]15元，學生遍佈全球各地）
校址：九龍深水埗保安道20至26號（即仙樂戲院斜對面）
索章請電：K862485 K780115 K849569　免費寄上簡章到校參觀

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘止痛，十小時根除[illegible]
[illegible]
名醫 風濕專家陳少奇謹啓
新址：油麻地彌敦道497號[illegible]

劍橋大學一九七二年初級英文文憑試 一九七二年英文文憑試

試別	考試日期	費用（全試）	費用（補考）
初級英文文憑試	一九七二年十二月十二日	六十元	
英文文憑試	一九七二年十二月十三、十四日	八十五元	三十五元

右列考試只為非以英語為其本國語言而年齡超過十六歲之考生而設。
報名手續
（一）學校考生由其校方辦理。
（二）其他考生可用自修生名義參加。
（三）自修生可由九月八日起逕往九龍廣東道三百九十三號廣東道政府合署十一樓教育司署考試部索取報名表格。
（四）自修生必須親自將填妥之報名表格連同其本人之身份證或護照及近照兩張（2吋x2吋）於九月八日至九月十三日期間（星期日除外）每日由上午九時至下午五時（星期六則由上午九時至下午一時正）逕往上述地址辦理手續，逾期恕不受理。
（五）自修生須於辦理報名手續後三天內逕往香港銅鑼灣怡和街利園大廈五樓教育司署會計部用現金或支票方式繳交考試費。
教育司　謹啓

工務司署佈告

關於大口環填海區及黃泥涌峽公衆傾卸泥土處事
大口環填海區公衆傾卸泥土處將由一九七二年九月八日起封閉，直至另行通告為止。
黃泥涌峽公衆傾卸泥土處將由一九七二年九月八日起重行開放。
凡持有港島方面之有效傾卸泥土許可証者，可在黃泥涌峽公衆傾卸泥土處傾卸泥土，建築廢料及石塊。
上述傾卸泥土處可毋須預先通告而隨時予以封閉，此佈
署理工務司 [illegible]

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
東雄 往 比利士本、雪梨、墨爾砵 九月廿八日收貨 九月三十日開行
東傑 往 比利士本、雪梨、墨爾砵 十月廿八日收貨 卅一日開行
總代理：怡和有限公司啓　電話：220011　九龍：[illegible]

皮膚病？

皮膚敏感、暗瘡、濕疹：血液檢驗證實無毒存在，該病並不是別人傳染或遺傳性！皮膚病起源：由內臟發出（四心肝肺腎）開始由胃濕肝風，[illegible]集結形成，直伸展到肉皮外，完全與血液無關，五臟未清[illegible]，[illegible]
皮膚專科李家輝謹啓
診所：旺角彌敦道五八〇號三樓（登打士街口泰林樓上）K801748
六三〇號三樓（即新華酒樓對面）

申請入英籍啓事

譚惠瓊（TAM WAI KING）又名黃譚惠瓊（WONG TAM WAI KING）現住香港九龍新蒲崗[illegible]街廿四號六樓現向港督申請入英籍，如有任何人要知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將其事實向本港輔政司報告

有史以來第一次！何時方有第二次？

包括「世界飛魚」史必芝的美國男子四百公尺四式接力游泳隊，今晚奪獲金牌。這是史必芝獲得的第七面金牌，替泳壇史上寫下最光輝的一頁。

這位被譽為歷史上最偉大游泳員的史必芝，在本屆奧運未開始時，曾揚言可以奪七面金牌，但游泳界人士並不相信他可以這樣做。而事實上，在奧運游泳史中，未有一位泳員可以在一屆奧運中取得超過四面金牌，最傑出的一人，乃六四年東京奧運會中美國的史高蘭特個人獨取四項游泳冠軍，當時已轟動整個泳壇，所以史必芝聲言奪七面金牌，一般人皆一笑置之。

但史必芝以事實證明他的預言，他以不能令人置信的速度，一項又一項的打破世界紀錄，一個又一個的將金牌弄在自己的頸項上，至星期日下午，身高六呎，樣貌酷似埃及影明星奧馬沙里夫的游泳怪傑，已完成了六項霸業，包括四項個人錦標，及兩項接力冠軍，一位義大利體育評述員，對史必芝的評價是：「他可以在水中步行，但他步行的速度，肯定比不上他的游泳。」

今天的男子四百公尺四式接力，將是史必芝在世界泳壇的最後一次露面，在本週日他已表示無論能否獲得七面金牌，他亦會退出國際游泳比賽，而專心一意地完成他在牙科的大學課程。

史必芝已獲得的六項金牌，及紀錄是一百公尺自由式（五十一秒二二），二百公尺自由式（一分五十二秒七八），一百公尺蝶式（五十四秒二七），二百公尺蝶式（二分零秒七），八百公尺自由式接力（七分三十五秒八），及四百公尺自由式接力（三分二十六秒四二）。

美國隊在四百公尺四式接力初賽中，並沒有派出史必芝，但仍以三分五十一秒九八破奧運紀錄，比在初賽中成績次佳的東德隊，快三點二五秒。替美國在初賽中比賽的四員泳將是：艾維（背泳），韓根（胸泳），荷爾（蝶泳）及菲爾賓（爬泳）。

男二百波索夫又得金牌 跑出時間為十九秒九九

新世界飛人蘇聯的波索夫，證明了他贏一百公尺，並非僥倖，他在男子二百公尺短跑中，以十九秒九九佳績，奪得他的第二面金牌，並成為世界上第三位以低於二十秒跑完二百公尺，亦是自澳洲墨爾砵奧運後，第一位選手奪得一百及二百公尺金牌的。波索夫以往最佳紀錄是二十秒正。

獲銀牌的是美國的碧克，銅牌得主是義大利的文尼亞，起步後波索夫還未發力，至一百二十公尺，他才超越其他選手，到最後四十公尺，他已清楚地領前直領到底。

三千障礙賽怯尼亞冠軍 在四個月前才開始練習

怯尼亞選手，在男子三千公尺障礙賽中，威風八面，包辦金牌及銀牌，紀諾首次嘗試參加這項比賽，即以八分二十三秒六四奧運新猷，奪得金牌，其同胞捷普，以八分二十四秒六獲得銀牌，芬蘭的嘉坦倫來遲一步，以零點二秒之微屈居季席。

三十二歲的前屆奧運一千五百公尺金牌得主紀諾，祇在四個月前才開始訓練參加障礙賽，竟然奪得冠軍，着實驚人，在整個比賽中，紀諾皆落後頗遠，但在最後一圈，他像一股旋風似的，超越所有選手而直衝至終點，其國人捷普亦不甘示弱，追隨紀諾之後而奪得銀牌。在初賽中，創奧運新紀錄的比諾特，在決賽中僅得第六。

男三級跳蘇聯蟬聯金牌 女四百準決賽東德最佳

男子三級跳遠決賽，蘇聯的辛維夫，以十七點三五公尺蟬聯金牌，東德的德讓，以十七點三一得銀牌，巴西的布典西奧，以十七點零五公尺獲銅牌。

東德的世界紀錄保持者薛特，在女子四百公尺準決賽中，以五十一秒四七破奧運紀錄，而獲得第二組冠軍，並得決賽一席位，她的時間比她自己所保持的世界紀錄僅慢半秒。另一位東德賽跑健將薛達娜，則以五十一秒六八得第一組冠軍，比跑第二她的同胞達琊祇快零點零五秒，換言之，準決賽成績最佳的三人皆是東德選手。

高欄準決賽米爾賓最佳

男子一百一十公尺高欄準決賽，分兩組舉行，取錄每一組前四名參加決賽，第一組美國的希路，以百份之二秒，險勝法國的蓋得，而奪得該組冠軍，兩人的成績分別是十三秒四七及十三秒四九，與世界紀錄相差零點二七秒，而與奧運紀錄也有一點七秒距離。另兩位在第一組獲決賽權的選手，是波蘭的活士納斯基及捷克的司爾。

大熱門美國的米爾賓，在第二組跑十三秒四四，是十六位準決賽選手中成績最佳的一人，東德的薛碧，以十三秒五八得第二，第三第四分別是美國的達雲保，及捷克的拿登力錫。獲決賽權的八人，將於星期三爭奪金牌。

女二百複賽波蘭較出色

女子二百公尺複賽，分四組舉行，三十名選手中，以波蘭的施蒙絲基表現最佳，在第一組以二十二秒七九奪得首名，但仍與中華民國紀政所保持的二十二秒正世界紀錄有一段距離。成績次佳的是東德的史杜普，遊出二十二秒九三時間，其餘兩組的冠軍是東德的史達露，及澳洲的波兒，每一組的前四名者入準決賽。

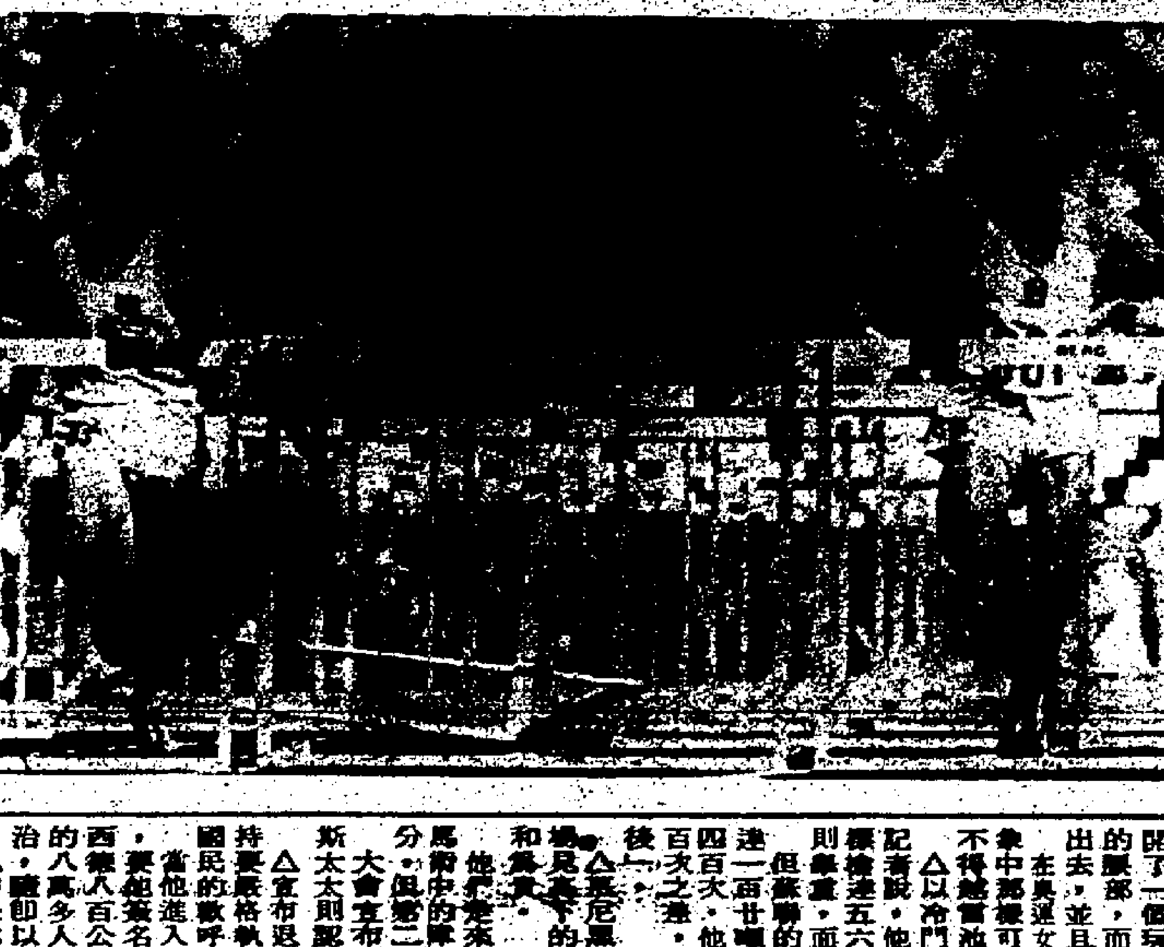
曲棍球水球各組戰果

（Ａ組）西班牙和烏干達，二比二。西德勝法國，四比零。大馬勝阿根廷，一比零。巴基斯坦勝比利時，三比一。

（Ｂ組）荷蘭勝澳洲，三比二。怯尼亞勝墨西哥，二比一。

（水球）

（Ｂ組）古巴和保加利亞，四比四。羅馬尼亞勝澳洲，五比三。荷蘭勝西班牙，七比五。南斯拉夫勝西德，五比四。



男百一跳欄初賽美選手先顯威風 在奧運會一百一十公尺跳欄初賽的第三組賽事中，美國選手米爾賓（中）跳欄奪得第一的情形，第二名是捷克的拿狄斯基（右），第三名為加拿大的麥當奴（左）。（合衆國際社無綫電傳眞）

女子千五公尺賽跑 蘇聯及加拿大選手 兩人創新世界紀錄 三至五名均破奧運紀錄

在女子一千五百公尺中距離賽跑中，蘇聯的芭珍娜，在第一組初賽以四分六秒五，創出世界新紀錄，舊世界紀錄亦是由芭珍娜所保持，她在今年初在歐洲錦標賽中，以四分六秒九奪標。

獲得第一組第二名的加拿大選手李莎，與芭珍娜差不多同時抵達終點，但卒以零點二秒見負，時間是四分六秒七，亦打破世界紀錄。除上述兩人外，第一組跑第三至第五的三名女將，皆以低於四分九秒六舊奧運紀錄的超卓成績完成賽程，但可惜每組祇取錄四人參加決賽，跑第五的捷克選手賓烈高華，以四分八秒五險被淘汰出局，但卒被選為落選中最佳二人之一，而晉入決賽。

保加利亞的雅仙娜，奪得第二組初賽冠軍，而蘇聯的彭高露華，得第三組第一名，第四組由西德選手伊倫獲得，美國的布朗不知何故，未有在第四組參加比賽。

三千公尺障礙賽得金牌的怯尼亞紀諾

蘇聯舉重大丟臉 祇得一面金牌 七名選手有四人不入圍 教練憤而撞牆蘇冠軍抱頭痛哭

當蘇聯的世運舉重隊回到本國時，他們將會受到有關方面的指責，至現時為止，一向在舉重圈稱皇稱霸的蘇聯選手，祇取得一項金牌。即使他們倖能包辦餘下的兩項舉重金牌，亦不能追及保加利亞已到手的三金二銀。

七名呼聲甚高的蘇聯選手中，有四名連入圍的資格也取不到，他們意圖「偷雞」，在舉較輕重量時「放過」不舉，以待保留體力，但當他們認為時機成熟時，他們卻托不起那付重担，結果因無紀錄而得零分出局。

澳洲舉重隊教練說：「這件事情實在比美國兩名金牌跑將遲到，更加嚴重，事實上，舉重界從未有過這樣大的意外。」

中重量級世界紀錄保持者里格特，在初賽被淘汰出局時，蘇教練美第伃夫曾將自己的頭撞牆。

在里格特被淘汰之前，蘇聯隊兩名中量級世界紀錄保持者，亦同一命運被淘汰。

【慕尼黑四日美聯社電】蘇俄世界冠軍里格特，在奧林匹克舉重大堂外面在黑暗中坐着，雙手掩頭哭泣起來。蘇聯全國教練美第伃夫在更衣室裡面坐着，向空凝視不已，他說：「我沒有什麼話可說」。

坐在外面候搭一架巴士前往世運村的一班蘇聯舉重選手，向設法跟他們交談的人們以手作態，表示憤怒的模樣。

在星期日晚，被認為奪得一面金牌的里格特，三次都不能舉起一六〇公斤的重量，因此他在奧林匹克中重量級舉重競賽中被淘汰出局。

他通常本來可以輕易舉起那種重量的，這事令人們感到驚異得很，因此人們都難以置信。

加泳將一男一女 涉嫌偷旗被拘捕

兩名加拿大游泳選手，因涉嫌在慕尼黑一蘇聯展覽會，偷竊一支奧林匹克旗幟，而被西德警方拘捕。二十歲的溫哥華跳水選手蘇里，及二十一歲多倫多游泳女選手史達頓，被人看見在慕尼黑一展覽場，偷竊一支巨型的奧林匹克旗。警察喝止兩人時，蘇里及史達頓，馬上逃跑，並將旗幟拋在隨處，但跑得不遠，便被捕獲，並被送返警察局。史達頓小組表示，她不是直接參與行動，所以被釋放，而蘇里則以三百五十馬克保釋出外。

擲鏈球竟飛到看台 為觀衆安全着想 第一組賽後暫停

鏈球初賽第一組舉行後，迺得暫停，以便加強安全措施。

在試擲中，一名選手方向控制失準，把一個鏈球，直送到擠滿人羣的看台前。

另一名選手在擲圈內脫手，鏈球把周圍保護鐵網，撞出一個大洞，而網後正是裁判及紀錄集中之地。

在正式比賽前，已有在鏈球飛落滿是練跑者的跑道上。

第一組中，東德杜馬，以七十公尺六六佔先，但尚距奧運紀錄七三公尺三六甚遠。

第二組蘇聯邦德卓，以七二公尺八八，在入圍賽中領前，比標準六六公尺，遠出很多。

進入決賽的，大部份是東歐選手，美國的基芝成績不俗，但奪牌希望甚微。

「熱門之一」的西德辉密特，未有入圍。

女百低欄新項目 東德伊赫達最佳 初賽跑十二秒七

東德伊赫達，以十二秒七佳績，在女子百公尺低欄初賽中領先！並創下奧運紀錄，因為代替八十低欄的百公尺低欄，在世運是首次比賽。

澳洲名將莉茵，在同一組中緊隨伊赫達之後。伊赫達的隊友芭莎娜，以十三秒二九入圍。三名美國選手，均打入複賽，但成績平平。上屆八十低欄盟主澳洲卡特，被擯出局，成為第五，在第三組中跑一小冷門。在開幕儀式中，代表全體選手的宣誓西德選手施瑞娜，亦進入複賽。

女子鉛球賽將是東歐選手包辦

明日女子鉛球決賽將為清一色東歐選手「囊內」之爭，因所有非東歐選手均被淘汰。

加利亞歌惠絲托娃，以十九公尺二〇佔先，比標準遠三公尺。

但「手瓜起䐃」的蘇俄世界紀錄保持者芝歌娃，和上屆冠軍東德金娜，亦輕易入圍，決賽時劇鬥難免。

村中少女開玩笑 高聲大叫要跳樓

△三位住在奧運女子村內的美國少女與路人開了一個玩笑，其中兩個少女挽着另外一個少女的腰部，而那位少女則在八樓露台，把身體伸了出去，並且大聲呼叫：「我要從這裡跳下去。」

在奧運女子村的規律頗嚴，但並非如一般人想像中那樣可怕，她們可以自由出入，但男子則不得越雷池半步。

△以冷門的姿態贏得標槍金牌的西德和夫曼對記者說，他之所以得勝，全憑努力得來。他每週練標槍達五六百次之多，不練習標槍時則舉重，而一週累積達七十噸之譜。

但蘇聯的賈恩斯朗翻，他舉重每週達一百廿噸，但練標槍次數每週僅三四百次，他彼此地說：「或者由于二百次之差，我便以兩公分（一吋）落後」。

△墨尼黑奧運會中，第一對在比賽場見面的夫婦，結果皆大歡喜，以和局收場。

他們是來自墨西哥的貝斯夫婦，他們同時參加馬術中的障礙越野賽，他們在第一回合中並無失分，但在第二回合比賽緊張的賽事中，一起退出。大會宣布他們一起為五十六人中的第十九，貝斯太太則認為這個成績非常理想。

△宣布退休的國際奧運會主席布倫達治，他堅持要嚴格執行業餘性的條件，但他常接受到西德國民的歡呼。

當他進入射擊場頒獎時，立刻受到一班人圍着要他簽名留念，又在星期日，他進大運動場為西德八百公尺女選手菲爾克頒獎時，他受到在場的八萬多人的擊掌歡迎，這位八十四歲的布倫達治，隨即以九十度鞠躬還禮。

△如果你想「出風頭」，這一個機會你千萬不可失，你祇要穿上運動衣，在墨尼黑奧運大運動場外面，就會有許多人蜂擁而來，要求你爲他們簽名留念。

指力也有奧運賽 全憑中指能勾人

△本週六在西德保伏利亞省，又有另一個世運會開幕，但這個運動會祇有一個項目——指力比賽，現已有一百九十九人報名，並分為八級比賽，這個比賽方法，是用中指套着皮帶，而另一端則套着對手的中指，在啤酒桌上兩端，互相鬥力，祇要把對方拉倒便屬勝利。

△已開了一半的世運會，似已敲響了舊式手持秒錶的喪鐘。

林林種種，使人驚訝不置的電子計時儀器，必人認識到肉眼多不可靠。

大多數在場拚命鳴采的觀衆，都堅信美國的賽基，在四百公尺四式泳中最先抵終點，但事實上瑞典的拉士信，比他快二千分一秒。

假如這些精密儀器一旦全部失靈，每條泳道終點有一個扳機，泳員用手輕輕觸及，被分就立即在紀錄牌上打出。

在終點上面，有一列排砲似的攝影機，將終點兩公尺內情況紀錄下來。

男子八百公尺賽跑，亦發生像賽基和拉士信的情形，蘇聯猴山瑙夫衝線時，使出「鵝鴨搶屎」絕招撲前，看來好像和頭戴白色尖帽的美國島特爾同時過線，但結果島特爾以千分一秒得勝。

目前的世界紀錄精確至十分一秒，但在電腦受普遍利用時，紀錄將計至百分一秒。

大會的另一革新，為用電子測距，代替皮尺。辦法是在投擲項目的與一落點，插上一面反光鏡，然後投擲點將測距器對準該鏡，發出紅內光射線，在幾秒鐘內，光線即在兩點中來回千次以上，然後計出平均數作為成績。

△[illegible]歲的澳洲女泳將[illegible]，在星期日記者招待會，出示她在今屆奧運會中獲得的五面獎牌，其中有三面金牌，分別是二百公尺個人四式，二百公尺，及四百公尺自由式中獲得，另外的兩面，一為銀牌，一為銅牌。

最後消息

△美國的女泳將，今晚在奧運女子二百公尺蝶式游泳決賽中，囊括了金、銀及銅牌。慕兒以一項新世界紀錄二分十五秒五七，勇奪金牌。銀牌的得主為高莉娜，銅牌爲丹妮奧。

△美國的波頓今日贏得男子一千五百公尺自由式金牌，波頓的時間十五分五十六秒二爲新世界紀錄。銀牌爲澳洲的溫達所奪。銅牌得主爲美國的諾夫維。

△西德的美花芙今日贏得女子跳高金牌，銀牌得主爲保加利亞的布莉芝奧娃，銅牌爲奧地利的吉仙賓華。

女二百蝶泳初賽 美與東德好手 均破奧運紀錄

女子二百公尺蝶式初賽，共分四組進行，二十四選手中，美國丹妮奧，在第二組初賽，以二分十七秒一八創新奧運紀錄，以最佳成績泳員晉入決賽，東德的高達，在第一組亦破奧運紀錄，以二分十八秒三二奪該組冠軍，舊奧運最快的時間，是六八年墨西哥奧運冠軍蘇比的二分二十四秒七。

已奪得本屆一百公尺蝶泳金牌的日本女將青木，在第一組游第二，時間是二分二十三秒零一，雖能獲決賽一席位，但成績並不如理想。相信她在決賽中，連三甲亦不能晉入，但另一位日本選手淺野典子，則有較優異表現，以二分二十秒零九，創下亞洲及日本全國新猷。中華民國的許玉寶，在第三組得第六名，成績二分四十四秒八八。獲決賽權的八位選手是：丹妮奧（美國），高達（東德），蓋兒（美國），高莉娜（美國），淺野典子（日本），肯木（日本），及妮爾（澳洲）。

女二百背泳初賽 美芭羅特出色 平等世界紀錄

美國背泳金牌女將，已獲得一百公尺背泳冠軍的芭羅特，似乎毫無疑問地，可以為美國在游泳項目方面，多奪一面金牌，她在星期一的女子二百公尺背泳初賽中，以二分二十秒五八，平等她自己所創的世界紀錄，並打破舊奧運的二分二十四秒八時間。芭羅特如果再在這項比賽中獲勝，她將是繼澳洲歌特之後，第二位游泳選手，在本屆奧運中獲三面金牌，在較早時候，芭羅特已贏得女子一百公尺背泳，及隊四百公尺四式接力兩項錦標。

另一位美國選手艾活，將是芭羅特在決賽中的最大勁敵，她在初賽第二組中，以二分二十秒一三破奧運紀錄，雖然她的紀錄僅維持約十分鐘，但仍不能否認她是爭逐獎牌最有希望的人物，在初賽五組中成績最佳的八人，獲決賽權，名單如下：

芭羅特（美國），艾活（美國），芭捷花（荷蘭），高芭（西德），雅蓮（澳洲），夏拔蘇（東德），奇里芙（加拿大）及狄亞（加拿大）。

各國獎牌統計

（截至今晨四時止）

國名	金牌	銀牌	銅牌
美國	廿三	廿四	廿
蘇聯	廿三	二十	十六
東德	十六	十一	十七
日本	十一	六	八
西德	七	六	九
澳洲	五	六	二
波蘭	四	三	一
瑞典	四	二	三
保加利亞	三	六	一
義大利	三	三	五
英國	三	三	二
匈牙利	二	六	十
挪威	二	一	〇
捷克	一	三	二
法國	一	一	四
怯尼亞	一	一	二
北韓	一	〇	一
荷蘭	一	〇	二
丹麥	一	〇	〇
紐西蘭	一	一	〇
芬蘭	一	〇	二
烏干達	一	〇	〇
加拿大	〇	二	〇
羅馬尼亞	〇	一	三
伊朗	〇	一	一
奧國	〇	一	二
土耳其	〇	一	〇
蒙古	〇	一	〇
黎巴嫩	〇	一	〇
哥倫比亞	〇	一	〇
南韓	〇	一	〇
瑞士	〇	二	〇
比利時	〇	一	〇
巴西	〇	〇	二
牙買加	〇	〇	一
阿根廷	〇	一	〇
古巴	〇	〇	一
依索匹亞	〇	〇	一

國際排球會議中 排我接納中共案 已遭大多數否決

【慕尼黑四日法新社電】在國際排球協會中，企圖逐出中華民國，而以中共代替的建議，今日已遭四十七票對卅三的大多數票擊敗，有兩個代表棄權。

以上的建議，由日本、北韓、及羅馬尼亞的代表提出，但遭菲律賓、挪威、及澳洲等國堅決反對，迫使該建議不能通過。

一般預料，該議案對于一九七四年在墨西哥召開會時，再度提出辯論。

中游網球混合雙打 韋何組林陸組今日爭決賽權、另一場學生單打賽

【本報訊】中游會網球賽今日繼續舉行，計有混合雙打準決賽一場，另一場學生單打半準決賽舉行。

今日的賽事中，當然是混合雙打準決賽最受人重視，料有一場激爭，雙方實力不相伯仲，就目前的情況看來，韋良與何羅綺身手都非常靈活，而林方與陸梁履中則走動比較遲緩，從球技來說，韋良與林方固然不俗，何羅綺文與陸梁履中又是現在本港女將中一流好手，所以，兩隊實是勢均力敵，勝負難料，就要看臨場演出而定。

男子單打賽 韋良昨日壓倒林方

昨日各場比賽，男子單打中，杜職輕易擊敗對手陳迪鵬，以六比零，六比零獲勝，韋良則以六比一，六比二擊敗林方，這場比賽，林方稍為遲鈍，且失水準，而韋良則較為輕巧，故能輕易獲勝。

男子雙打何猷倫與梁衆紹擊敗黎國興與蔡克文，這一場比賽非常精彩，雙方不時上網攔擊，最後何猷倫與梁衆紹卒于苦戰之下，以五比七，六比一，六比三獲勝。昨日戰果如下：

（男子單打）韋良勝林方，六比一、六比二。杜職勝陳迪鵬，六比〇、六比〇。

（男子雙打）梁衆紹，何猷倫勝蔡克文，黎國興，五比七，六比一，六比三。

（學生雙打）李漢，潘邵勝M・齊爾士，蘇大偉，二比六，六比三，六比三。張仁志，高錦榮勝梁家文，曾祥寶，六比〇，六比四。

（今日賽程）混合雙打（準決賽）下午五時三十分，林方，陸梁履中對韋良，何羅綺文。學生單打（半準決賽）下午五時三十分，M・齊爾士對高錦榮。

港大今日招待記者 辦足球義賽

香港大學體育聯會為了籌募赴星參加體育比賽經費，定七日在花墟球場舉行籌款足球義賽，由東昇對加山序慕聯隊，體記聯誼會邀請隊對教練邀請隊，體記邀請隊中有「四條煙」，實力甚強。港大體聯會為報告此事，定今日下午四時半在足球總會會議室舉行記者招待會。

華人游泳賽今日舉行最後決賽

華泳聯會主辦全港華人游泳比賽，今晚七時在維多利池舉行最後決賽，全部共廿個項目。今屆男子項目中，雖然少了游天賜好手王敏超（出席世運），但成績預料不致太差，因增了沈氏姊妹加入女子組角逐，故戰況依然出色。

羅美娜鮑華 小休·復出 仍走 裸體路綫

尚鈞

已故電影明星泰倫鮑華的女兒羅美娜鮑華曾經以幾張裸照在歐洲影壇走紅，但是後來因爲義大利方面衛道之士對她的裸露大力抨擊，指爲賣弄色情，且當地天主教徒對其影片予以杯葛，遂使羅美娜的片運受阻，但經過幾年的小休後，羅美娜決轉移陣地，圖在好萊塢東山再起。

現年廿一歲的羅美娜鮑華在她十四歲的時候，就給攝影家以裸體造像，在一份義大利娛樂雜誌上，她曾以一張全身赤裸祗有一條長辮蓋在臀部上的裸照而引起製片人的注意，翌年，影，其中最受人注意的，即爲製片人所賞識，是其處女作「義大利請她一連拍了好幾部電 式家庭生活」及「愛之道」，在這兩部影片中製片人及導演有意讓她的胴體美在觀衆面前暴露出來，雖然她的演出使不少觀衆眼睛大快冰淇淋，在歐洲若干地方上映時頗爲賣座，但在義大利本土上演時，却遭受若干挫折。

最先是義大利電影檢查處對此兩片禁止十八歲以下的青年人入座，認爲這兩部影片的內容極不健全，其後更引起義大利方面宗教人士掀起了杯葛運動，指該兩片有「淫蕩與色情的鏡頭」存在，並有人對羅美娜予以極低的評價，指她沾辱了其父泰倫鮑華的名譽。基於這個緣故，羅美娜所主演的影片賣座紀錄在義大利方面觸礁，從而影響到製片人請她拍片的信心，羅美娜的名字亦逐漸爲人所遺忘。

事隔數年，羅美娜如今已是一個亭亭玉立的女子，她的身段亦比從前成熟得多了，最近她在其母蓮達姬莉絲妲的陪同下到達好萊塢，準備東山再起，要在影城大幹一番。

羅美娜鮑華在母親蓮達的部署下，最先爲幾份極暢銷的雜誌拍了幾張極爲大膽的裸照，其中有一張是她們母女二人裸體坐在浴缸中合映的。自此照一經刊出後，羅美娜的聲名再度受到人們的注意，幾位好萊塢大製片人已與她探盤，洽簽片約，預料在今後的幾個月內，又會有關羅美娜的片訊傳出。

江湖行將在坪洲拍 李翰祥客串遇着兵

由張曾澤執導的邵氏新片「江湖行」，外景場地經過張曾澤勘察後，現已決定在離島坪洲實地拍攝。「江湖行」的外景選定坪洲，是因爲那裡的碼頭，很有點兒像江南一帶碼頭的風光和氣氛。

「江湖行」的演員名單，已於日昨舉行的工作會議通過公佈，唯有男主角一名，却遲遲未作決定。

據說：「江湖行」的男主角，張曾澤早就有了目標，祗是他覺得還沒有到公開宣佈的時候。

張曾澤說：「請大家不要費腦筋去猜，他是新人，也是誰也猜不到的新人。」

程剛的新片「秀才遇見兵」的劇本已經脫稿，預定本月中旬開鏡，十二個工作天殺青。

「秀才遇見兵」人物極少，全片祗有八個主人：秀才、兵、小寡婦、小姐、媒婆、營長、馬弁、兒子。

截至目前止，「秀才遇見兵」的演員人選，祗決定了兩個半，李菁的小寡婦，程剛的秀才，另外半個，是程剛屬意於李翰祥客串演出營長。

程剛說：不要小看了「秀才遇見兵」一共祗有八個角色，事實上，八個角色人人都有戲演。

至於編導排名問題，程剛說：「秀才遇見兵」當然是以李翰祥爲主，因爲，它是「牛鬼蛇神」裡的一段。

「十四女英豪」裡的「四英豪」，經過一段時間休息後，即將恢復演戲生涯。

凌波的「馬蘭飛人」，已經在台灣開鏡，不久便要拍到她的戲，因此，凌波連日來正在趕辦手續，預定本月下旬飛去台灣。

「馬蘭飛人」導演是丁善璽，除了凌波，主要演員還有王戎、凌音、田野、易原、原森、薛漢等。

李菁的新戲共有兩部，先拍「黑天堂」，再拍「牛鬼蛇神」裡的「秀才遇見兵」。「黑天堂」掌舵人是孫仲，男主角是凌雲，「秀才遇見兵」由程剛導演，演員正在安排中。

何莉莉將主演張曾澤執導的「江湖行」，預定本月上旬正式開鏡。

舒佩佩的新片是在台灣拍攝的「虎豹兄弟」，係寶國電影製片廠的出品。

跟「江湖行」一樣，「虎豹兄弟」的男主角還沒有決定，導演則爲侯錚。

張森怕大牌演員 趕鏡頭幾日唔瞓

日昨和導演張森閒談。在閒談中，自然是有關圈中的事。漸漸的談到拍片的問題上。

這時張森不覺嘆口氣說：「一部片如果聘請太多大牌明星演出的話，是一件麻煩的事。爲了避免他們擔期，就祗有叫苦了做導演的。」

這話是甚麼意思呢？張森說：「我在拍「偷歡陷阱」時，就領教過這類苦事了。因爲在「偷」片中，主要的演員計有胡燕妮、金霏、張冲、謝賢、唐菁、白鷹、陳浩、伊雷和儀態專家李承德等。這一羣都可以說是大忙人，經常都有片拍，要將他們集中在一起並不是件容易的事。所以單就度期，就已經發生不少頭痛的問題。」

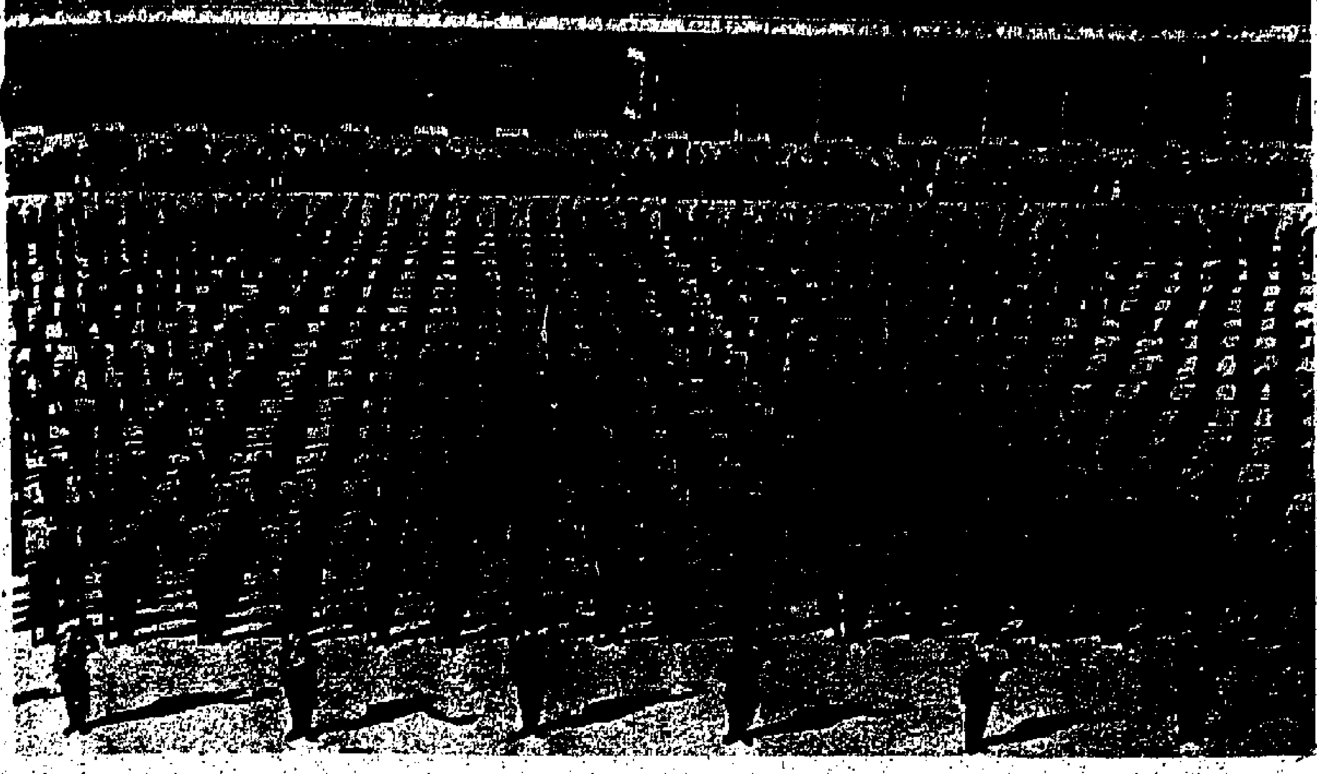
「到他們報到之後，就要立刻開拍，時間是不能拖的，因爲他們經常都有另一組戲拍的。所以因人因已都不能延誤時間的。」

「但他們拍好之後，便一聲「拜拜」的去也。而身爲導演，則又要爲另外的一個鏡頭而部署着，眾是這份緊張，就已經夠受的了。何況還要經常和睡床脫了節哩？你道苦不苦。」

我打趣說：「用大明星演戲，不會減少你很多麻煩嗎？例如教導動作，省去許多預演等。而且大牌多必够號召力，將來收得時，你的臉上不是貼了金嗎？」

張森聽說，哈哈一笑：「你說的沒有錯，和一羣大牌合作是開心的，因爲他們有隨時發揮演技的本領，使氣氛能生色不少，有時候這些動作連導演也想不到的！」

法蘭克林沙夫納又有巨作 江山美人場面偉大



法蘭克林沙夫納是「鐵血將軍巴頓」的導演，憑此獲得最佳導演金像獎。看過「鐵」片的人，都承認此公功力確有一手，拍大場面尤其出色。因而，哥倫比亞大片「江山美人」，順理成章請他執導，結果十分成功。這是一部大時代的驚人影片，有相當深度，片長三小時，認眞抵睇。

影藝鼓

一部「千萬鉅鑄」的戲

上官靈鳳來港主演羅維一部新戲，她飾演的是一個忽男忽女，又俏皮又可愛的年輕人。

四百萬導加上一個二百萬演員，如果再加上一個李小龍，這部戲可以稱作「千萬巨鑄」。

「森水」與「食水」

沈芝華開設「森水時裝公司」，何莉莉、陳寶珠、王愛明、李琳琳等均親到致賀。

「森水」不知如何取意，但使人有「食水不深」或「食水太深」的聯想。

陳思思心直口快

陳思思與鄭少秋，圈中人傳「拍拖很密」。陳思思說：如果我多幾歲，鄭少秋可以做她的兒子。

陳思思可稱心直口快，難乎其爲鄭少秋了。

快鏡頭 快活林裡快活 狄龍喜上眉梢

紫葵

狄龍的拚命作「快活林」快將推出了，這位小生近日相當興奮，當朋友問及「快活林」時，狄龍就喜上眉梢，他總是開心的說：「這個戲拍得不錯，我確是拚了條小命去拍的。打的地方，比過去所有的都狠辣。」

狄龍每次主演影片，都是拚命去演的，對自己的觀衆，狄龍一向重視，他表示如果不好好的去演，就對不起愛護自己的觀衆。「快活林」的戲全在狄龍身上，對這部片，狄龍視爲他今年的代表作。

「快活林」裡狄龍演武松一角，這個角色過去不少大明星演過，狄龍對演這個角色，心情是相當沉重的，萬一演得不好，那對自己的前途有很大的影響，因此，在拍戲之前，狄龍自己躲進練功室去苦思絕招，以備在戲中有個特色。在狄龍苦思，加上武術指導的意見，出現在「快活林」中的武松，比過去所有大明星演的都出色，因爲在這個角色裡，狄龍花了不少心血。

「快活林」是一部怎樣的電影，狄龍談起就開心，他表示：保證你看過我這部片，一定對我的武功有不同的看法，不是說武功出神入化，由於苦練一個時期，再加上導演拍得好，「快活林」是愛好這一類片子觀衆必喜歡的作品，狄龍的武松，必成影壇的一絕。

娛樂 幕前閒話

烏龍英雄鬼馬賊 劇情流暢幾好笑

＊＊＊「烏龍英雄鬼馬賊」是一部不錯的喜劇。

任職於某海岸的海防軍艦長喬丹中尉，因爲厭倦了原有崗位的職務，乃要求調職，而由一位叫湯卡蘭的中尉來接任，而本片便從這個新接任的長官身上發展開去。湯卡蘭此人做事甚爲糊塗，在報到當日就擢了不少烏龍，例如在鬧市中超速駕駛，與一架賊車相撞等等，當他接任後去執行第一個任務——挽救一艘擱淺的摩托船時，竟然連自己那艘船也一併擱淺於同一地方，後來幸由一位專門租貸船隻與他人的女郎將他救出，被全市引爲笑話。但後來却幾有機會，無意中發現當日與自己在鬧市中相撞的汽車中的三位乘客，竟是盜去價值三百多萬美元的竊賊，在歷盡艱險之後，終於尋回該批賊贓，而該三名竊賊亦在墨西哥警察局的協助下，將之擒獲，他亦因而能將功贖罪，與當日相救的那名美女戀愛成熟，互訂鴛盟。

這類型的喜劇在香港已上演過相當多，但此片在羅文吐加純熟的導演手法下，非常成功。片中所描寫的角色很多，但他却能將全片一氣呵成，節奏亦緊湊非常，無疑有部分地方甚爲有牽強之處，但亦不算有大礙。此外，片中對白亦頗爲幽默，每個動作都能有細膩的描寫，足以令觀衆們發笑。演員方面，以飾演湯卡蘭這個糊塗司令的羅拔爲最佳，其他演員則平平而已。

以娛樂性而言，此片值得觀衆去捧場，最難得的是此片屬老少咸宜，並無兒童不宜觀看的地方。（雲樹）

心驚胆跳編導佳 氣氛緊湊內容好

＊＊＊當心愛的小女兒及妻子被挾持的時候，身爲丈夫的，在一般情況之下，他實在不易抉擇如何去處理，除了聽取挾持者的命令之外，他能怎樣？最後在迫到自己的妻子被强徒姦污了，那一種痛心，憤怒的程度實在不可言喻，此情此景，一個深沉而有涵養的人，雖然能忍痛一時，亦不能久忍，結果在衝動，而又仍在被要脅的情況下，他本能地殺死了兩名歹徒，他有罪嗎？「心驚膽跳」的觀衆提出了這個問題。

雖然電視訪問員提出：你爲何不報警？因爲你有廿四小時的時間，而且你殺那兩名歹徒是「蓄意」的，但主角却對他說：「你有女兒嗎？」這個簡單的問題，結束了這部戲，但並沒有將這個問題結束，因爲他是否有罪？仍待觀衆自己去判斷。

編導手法在這部片的表現上，值得讚獎，這部「心驚膽跳」，人物簡單而且場景亦非常簡單，它沒有各種懸疑性的伏筆，但仍然令觀衆摒息而觀。

導演很聰明的在片前即盡量描寫小女孩的天眞及可愛，讓觀衆在一開始即已對她有了極佳的好感，然後劇情在她純眞而不知危險的情況下推進，而觀衆却不斷爲她及她的母親而擔憂。小女孩很逗人喜愛，在銀幕上的表現就像小常生活中所見的一般，男主角及女主角的表演很自然。唯其如此，觀衆才覺得這部戲的劇情就像發生在你的左右一樣。（一浩）

幕前閒話

不必看	*
可以看	**
還好看	***
很好看	****
極好看	*****

不可不知

佐芝娜華坦 一雙玉手竟可回春

「玉手回春」的佐芝娜華坦

脫派肉彈明星之中，有演技者甚少，最近在歐美影壇崛起的佐芝娜華坦，雖然經驗尚淺，但演技很有內涵，就算不脫，在銀幕上也有叫座力，何況她走脫派路綫，當然更令男性觀衆着迷，愛賽芬芝以「平分春色」一片開始受本港影迷注意，現已成爲大家心目中的脫派紅星，相信佐芝娜華坦亦快要成爲本港影迷熱捧的肉彈，因爲她主演的一部奇情片「玉手回春」，本週內在港推出上映。

佐芝娜華坦樣子漂亮，身段綫條優美，從影之前，就是一名出色的模特兒，畫家和攝影家都喜歡找她造像，而她的誘人胴體，亦經常在暢銷的雜誌中刊登，所以她的收入相當豐厚。不過，她是一個從小就喜歡拍戲的妞兒，去年獲得一個偶然的機會，在倫敦認識了導演査賓利，乃放棄模特兒生涯，向銀壇進軍。

「玉手回春」不是佐芝娜華坦的處女作，但她主演的影片在港推出上映，就以這部爲首。在片中，她飾演一名女按摩師，憑着一雙美妙的玉手，不獨令男性飄飄若仙，女性也一樣着迷。爲了拍這部生面別開的影片，她特別向一個著名的按摩師學習了幾個星期，雖然對此道未入門，但全身的手法，也學得十足十，在銀幕上表演，看來就是一個老經驗的按摩師，總之，她的一雙手，似乎要把全世界的人迷着了。

電影圈內人士認爲，羅美娜遲早會在影壇走紅的，因爲她除了懂得演戲，敢於暴露外，還有一位聰明的母親，爲她安排一切。

縱橫天下快推出 優先試片獲好評

華泰公司拍攝的「縱橫天下」，已排期守本月中旬上映，昨晚特優先試映一場，招待新聞界朋友參觀。

華泰攝製與發行的影片雖然不多，但如「黑劍鬼哭天」、「喜怒哀樂」等，都能有份量，所以這部「縱橫天下」，固然以龐大人力財力從事，且在製作期中，即得到國內人威予重視，外地片商，亦爭相搶購版權，收到先聲奪人效果。

事實這部片也有叫人刮目相看的陣容，它是由羅臻執導，王羽、馬海倫、張冲主演，還有馬驥、曹健、鄧漢、關聰、白玲等十多位硬裡子傾力合演。

今日電影

戲院	片名		
海運、明珠	偷襲珍珠港	(西)	(重映)
皇后	鋼頭鐵臂	(國)	*
豪華	智多星赤手擒兇	(西)	***
京都	鬼計賊中賊	(西)	(重映)
新都	我想結婚	(國)	**
樂聲	飛天老爺車	(西)	(重映)
京華	烏龍英雄鬼馬賊	(西)	***
東方	鐵金剛勇破鑽石黨	(西)	***
紐約	桃色毒蜘蛛	(西)	**
娛樂	大軍閥	(國)	**
麗都	淘氣三千金	(國)	***
百樂	阿里巴巴與四十大盜	(西)	(未評)
總統	心驚膽跳	(西)	***
東城	[illegible]海三壯士	(西)	(重映)

小淘氣 開正戲路

甄珍在「淘氣三千金」中飾演一個活潑可愛的千金小姐，她接到一份名貴的生辰禮物時……

瑪莉莎美露 色情片出身

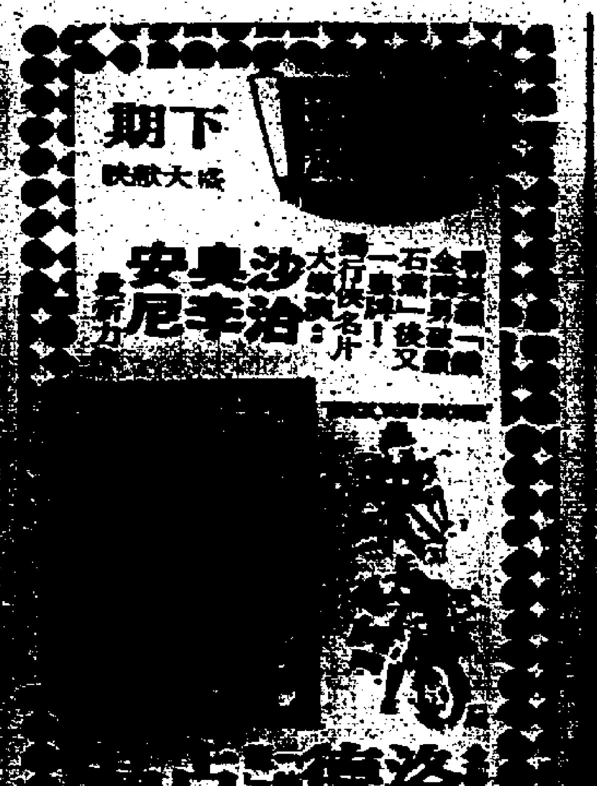
看過「萬能俠大顯神通」「桃色毒尾蛇」的觀衆，自然記得美艷的瑪莉莎美露，這位性感的女明星，除了演戲外，亦會跳舞，唱歌。

瑪莉莎在十五歲時，已獻身於表演界，在巴黎表演歌舞，由於身段動人，被星探發掘，遂她到德國去拍片，從此成爲明星。

「我以爲從此獻身於電影藝術，想不到德國所拍的的影片都不理想，那些製片人都是要求我演裸體戲，這不是我的願意，所以，我跑到羅馬去謀發展。」瑪莉莎說：「在羅馬拍片，比較好一點，最低限度，不用犧牲色相，我演我喜歡的片子。」

「桃色毒蜘蛛」是瑪莉莎美露的新作，男主角是史提芬杯，談起「桃色毒蜘蛛」，瑪莉莎便嘆氣：「這部電影，我拍得很吃力，比演任何影片更來得吃力！」

爲甚麼呢？原來瑪莉莎美露在「桃色毒蜘蛛」裡扮演兩個角色，在扮相上是相同的，不過，在性格上，兩人並不相同，在幾前演戲，必須記住自己是什麼身份，在拍「桃色毒蜘蛛」時，吃過不少N．G，這不是說她演得不好，而是演錯了角色，瑪莉莎美露在「桃色毒蜘蛛」中演一位精明的女子，發覺姊姊失蹤，乃去尋找兇手。



刊登廣告電話
七三〇七〇八

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四個） 每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二式五九四五・二式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七・七〇七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零零室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十五至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶

四個位以下 登三天 送一天

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
150	13	567
151	14	618
156	17	619
157	21	666
160	23	685
166	24	735
167	25	751
107		754
108		755
109		869
202		931
205		
206		
254		

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

工廠租售 新蒲崗 樓三樓公道五千呎 晚上電話八九七

旺舖唐樓 九龍城 新式樓 晚上電話

石屋平售 大埔觀音村 電話：二二三・六號

吉樓出售 大埔道近北河街 電話K八六二一

旺舖廉售 紅磡 交吉 電話

單邊靚樓 旺角 交吉 電話

西營盤 吉舖平售 忠正街20號連閣樓 電話

灣仔大商業樓 旺角區長期 旺角通菜街十八號近山東街新建六層商業樓十八呎潤每層千二呎長期上等材料旺地交通便全部完成已有入伙紙全部出售可分期付款歡迎參觀選購 電話：七一壹三七九 三二四六九一洽

新蒲崗樓 電話

元朗二樓 市區特佳 電話

鳳鳴大廈 利園山道 電話

新樓租售 北角 電話

石屋平售 大埔 電話

招租

崇義樓售 九龍城 電話

新樓租售 電話

商業地王 電話

彌敦道樓 電話

靚樓平租（香港）北角 電話

王地 銅鑼灣 旺舖招租 商業大廈 電話

莊士敦道 電話

海景樓租 電話

尖沙咀旺舖（九龍） 電話

旺舖招租 九龍 電話

徙置工廠 新蒲崗 電話

廠房出租 電話

新蒲崗樓 電話

大南街樓 電話

實靈街舖 電話

吉舖招租 電話

商業二樓 電話

旺舖招租 電話

廠房招租 荃灣合興十二工業大廈七樓B千方呎 面積 交通便 電K 洽周先生

廠房平租 電話

出讓

工廠出讓 西環一樓商業樓宇輕工業均可面積三千餘尺水電設備全辦公時候電H四六九四九一（蔡洽）

時裝廠讓 中區時裝製衣廠面積約300呎 出讓租平 裝飾水電齊全 東主無暇特廉有意者請電話：H二二二八三〇洽

尖沙咀商業樓 急讓 九龍北京道69號環球商業大廈 電K

旺舖急讓 電話

搵錢飯店 士多出讓 電話

士多平讓 電話

士多出讓 電話

公寓出讓 電話

機器平讓 電話

美孚海景千呎靚樓即吉廉讓 電話

農場屋頂 電話

聘請

求職求才佳音

本報迭接各方面來函，對於在本報分類廣告而徵得之職工，均忠誠可靠，備加信任，表示滿意・各界人士如需增聘人才，或需求職位者，請即在本報刊登分類廣告・

聘生物教師 電話

書局請人 電話

國際公司 招請 電話

聘請教員 電話

急聘教師 電話

聘請教員 電話

幼稚助教 電話

即聘教師 電話

洗熨技工 電話

晚間兼職 電話

見習司機 電話

膠袋廠請 電話

專科外勤 電話

七百元請 電話

誠聘男女職員 電話

招男女工 電話

女打字員 中區某公司請女打字員 英文中文 履歷寄本報信箱

男性校工 九龍某學校請男性校工 函寄本報信箱

塑膠什工 電話

聘請女傭 電話

外勤男職員 電話

首輪戲院 聘請男女職員 電話

聘請職員 電話

女練習生 電話

高薪請人 電話

半日女傭 電話

男見習生 電話

待聘

經驗補習 電話

經驗報稅 電話

專門報稅 電話

稅帳 電話

經驗會計 電話

港九帳稅 電話

各業理帳報稅 電話

翻譯 文件 快捷 K

補習 電話

經驗補習 電話

徵求

誠徵工廠樓宇 八萬呎有自用升降機獨立單位新蒲崗或官塘區合 電K215244

商人徵婚 電話

徵婚 電話

粵女徵婚 電話

誠徵女友 電話

良友婚姻服務 電話

徙置屋換 電話

友聯婚姻服務公司 彌敦道525號 寶寧大廈B座11樓1108室（新中僑對面）電K813409

找尋歸宿 電話

男女筆友 電話

遺失

遺失聲明 電話

遺失 電話

遺失聲明 電話

遺失 電話

遺失啟事 電話

啟事

唯一救主 電話

商業

離職啟事 電話

謝領標金 電話

結業啟事 電話

領標金 電話

領標金 電話

領標金 電話

領標金 電話

領標金 電話

領標金 電話

領標金 電話

澳洲街福利會 電話

善惡報應 電話

利華服務 電話

中文打字油印 電話

移民 台灣 日本 英國 美國加拿大升學 星馬泰印尼越南 電話K 電話H447178

收買酸枝 電話

冷氣雪櫃 電話

電視 修理 保用 免費檢查 K821953 聲寶行

彩色月曆 電話

捷榮車行 電話

打字機 電話

和興鐵器 電話

防盜鐵門 電話

百葉窗簾 電話

電視 修整 K939723 大衆行

古玩古玉 電話

比國臭丸 電話

冷氣雪櫃 電話

衣車廉售 電話

20元包修電視 連工包料 有綫改無綫 K：306608 新業行

四季旅遊社 電話：H264272

聯邦公司 打臘 K 656078 K 884621 H 719041

打字機油印機 電話

20元修電視 連工包料 有綫改無綫 K 817500 光明行

龍雲紙盒紙品廠 精製 大小紙箱 瓦通紙盒 數量多少 一律歡迎

嬰兒用品 電話

加美泰星 簽証 特快 本公司專員代辦赴星馬泰國日本台灣南印尼菲律賓美加旅遊簽証世界各地平價機票 一切手續經辦理 電話H445027—9 H436295

冷氣雪櫃 修理 加雪 電話

冷氣機 修理 李利冷氣公司 電話：7662 1 洽

專車返學 電話

尋訪 榮達賢弟 見報速回

招生

會考化學 電話

香港翻譯書院 立案

安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府

九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號彦創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747

[redacted]

打字全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文 出入口文員班 倫敦大學教育普通文憑英文科班 廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 國畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 旗袍班 簿記全科 美容儀態班

醫藥

日文 今日開課 電話

學校音樂 電話

函授 小本職業 法俄大學生 電話

中文打字招生 電話

老牌醫生 鍾茂生 專治

尿毒道炎症 電話

流鼻血 電話

謝俊 尿病 電話

謝照光專科 外皮 電話

尿病 電話

蟲 專科 黃警東 電話

痔 九龍彌敦道 電話：K 七六八式四三六 H 七一

頭暈 心跳 失眠 電話

虛弱 男人不舉 電話

李森 婦科 電話

皮膚 尿毒 耳鼻 專治皮膚 電話

痕癢丹 電話

百年老牌大佛 腸胃丸 電話

育榮昌中醫師 專治：腫瘤 肝硬化 電話 H488895

謝金石 電話

男性實・ 男虛 人弱 中年老年 保證見效

傳子 白蝕 專治 電話

葉友芳 婦科 電話

李玲婦科 電話

喉 專科中醫 吳景豐 電話

王玉英婦科 電話

鼻 專治鼻病 電話

耳鳴丸 電話

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏 電話

分析 驗血 電話

鄭安 外皮 專科 電話

包醫一切 尿病 電話

陳銳塔 電話

紅斑 白蝕 雲狀 電話

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票 郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓 一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去，寄現支票，附將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位不得超過四段

泰米不跟足貼價漲 港米市昨稍為轉定

泰米僅續昇一元大陸米昇二元

曼谷來盤百分百大米七十三鎊

【本報訊】泰國政府為節制米糧輸出，特把百分之十至百分之十五大米（包括穀仔米）恢復徵收出口貼價五百銖（每噸計），糯米亦同樣徵收，因此，大家對其恢復徵收貼價後新盤頗為關注。此間入口米商昨午接獲曼谷方面長途電話稱：泰國百分之十至百分之十五大米及穀仔米，雖未有新盤開出，但預料不會跟足出口稅而起價，因每噸徵五百銖貼價（即出口稅），無異每噸加十英鎊，若其新盤價照此提高，則恐刺激太大，而喪失國外市場，故有可能每噸酌量提高三、五鎊，如穀仔米過去每噸六十二鎊，現在可能提高為六十五鎊至六十七鎊，但實情如何，尚未得悉。至於百分之百大米，則每噸仍為七十三鎊，並未再漲，因該項百分百大米，其出口貼價原為每噸七百五十銖，去年並未取銷，最近亦未提高，故未受其他白米恢復出口貼價之影響。

不過，泰米恢復出口貼價，對於港市無論如何亦有影響，昨日市況雖然稍為轉定，但大陸米每担仍續升一元半至二元，而泰米則每担續升一元左右，是日正式開盤成交者共約七千餘包，其成盤價如下：泰國紅三膏大米每担成七十五元半，膏蠶芝香米八十八元，藍金鐘大米七十一元半，金發財穀仔米六十五元，膏椰樹穀仔米六十四元半，膏發財米稔五十八元半。大陸天字絲苗八十五元，華南粘七十八元，油粘七十六元半，西粘七十六元，銀竹粘七十五元半，豐字絲苗八十元零五。

外滙牌價全面調低 英鎊美滙行市下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨均調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、婆羅乃元、印度盧比、巴基斯坦盧比俱告掛高。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一三·八五〇港元改為一三·八三〇美元，買入價由一三·七五〇港元改為一三·七三〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇二〇港元。

美元電滙賣出價由五六五·六二五港元改為五六四·七五港元，買入價由五六一·六二五港元改為五六〇·七五〇港元，即每百美元均較前少兌〇·八七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五七五·五〇港元改為五七四·六〇港元，買入價由五七一·二〇港元改為五七〇·三〇港元，即每百加元均較前少兌〇·九〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五〇·二五港元改為一五〇·〇〇港元，買入價由一四八·三〇港元改為一四八·〇五港元，即每百法郎均較前少兌〇·二五港元。

西德馬克電滙賣出價由一七七·九〇港元改為一七七·六〇港元，即每百馬克較前少兌〇·三〇港元，買入價由一七五·七五港元改為一七五·五〇港元，即每百馬克較前少兌〇·二五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一三·六五港元改為一一三·五〇港元，買入價由一一二·二〇港元改為一一二·〇五元，即每百法郎均較前少兌〇·一五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二·九三港元改為一二·九一港元，即每百法郎較前少兌〇·〇二港元。

南非蘭特電滙賣出價由七一四·〇五港元改為七一二·九〇港元，即每百蘭特較前少兌一·一五港元。

澳洲元電滙賣出價由六七五·〇五港元改為六七四·〇〇港元，即每百澳元較前少兌一·〇五港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六八〇·六〇港元改為六七七·五五港元，即每為紐西蘭元較前少兌三·〇五港元。

婆羅乃元電滙賣出價由二〇五·三〇港元改為二〇四·九五港元，即每百婆羅乃元較前少兌〇·三五港元。

印度盧比電滙賣出價由七四·三〇港元改為七四·二〇港元，即每百盧比較前少兌〇·一〇港元，買入價由七二·九五港元改為七二·八〇港元，即每百盧比較前少兌〇·一五港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由五一·九〇港元改為五一·八五港元，即每百盧比較前少兌〇·〇五港元。

認股餘資未回籠 拆息成六厘七五

【本報訊】在申請認購新鴻基股票之餘資未回籠前，銀行頭寸仍然吃緊，昨日同業活期拆息成六厘七五，預料到了本週四，待新鴻基之廿八億元認股落空餘欵回籠後，該項拆息，將會隨之而降低。

和記企業公司宣佈 去年獲利七百餘萬

【本報訊】和記企業有限公司董事局宣稱：該公司一九七二年經濟年度至三月卅一日未除稅，但已扣除一切開支經費之純利約為港幣七千零一十五萬九千元，而較諸一九七一年經濟年度至當年三月卅一日之盈利五千八百八十五萬八千元，其增進率凡百分之十九。

由於去年獲利至鉅，董事局於今年十月卅一日股東週年大會時，將建議今年度之末期股息每股為八角（一九七〇——七一年度為七角伍分）而一九七二年度之全部股息將為一元四角，較諸去年年度為一元三角五分。

股東諸君當體會，本年度之股息乃按照去年已發出之普通股，加上去年用紅股及股權方式發出之普通股之總數派發。一九七二年三月廿一日所發出之普通股為二千二百三十一萬八千五百四十七股，而一九七一年三月卅一日之股數則為一千三百二十六萬六千股。本年度所頒發之普通股之息為二千八百九十二萬六千元，而去歲則為一千七百九十萬九千一百元，其增長比例凡百分之六十一，為歷年來最高派息紀錄。

今年貿易之成果較諸去年至令人快慰及倍為增加，因此董事局頃決定一九七三年之首期中期股息為每股三角（一九七一——七二年為二角五分），與今年之末期股息同時發付。

除上述分派股息外，董事局人士決議分派紅股予一九七二年十月十八日已註冊之股東其辦法如下：

予普通股之股東：凡於一九七二年十月十八日之註冊股東，每持有廿五股普通股將獲贈新普通股四股（每股面額五元）。

予優先股之股東：凡於一九七二年十月十八日之註冊股東，每持有一股優先股將獲贈新普通股壹股（每股面額五元）。

以上用紅股方式發出之新普通股，與已發出之普通股完全相同，惟無權享受一九七二年度之末期股息及一九七二——七三年度之第一中期股息。

預料該公司一九七三年至三月卅一日止之財政年度普通股（按照發出及決議用紅股方式發出之普通股）之第二次中期及末期股息，將不少於去年財政年度所頒發之數。

由一九七二年十月十八日至十月卅日（首尾兩天在內）暫停股票過戶，以便準備於十月卅日派發股息及紅股。

輸美紡織品部份餘額 本週內可分配

大廠盡量爭取較多實績

【本報訊】由本月卅日為止的紡織品輸美限額年度，有關廠家已接入美國訂單，現在正忙於付運，因為出口証的簽發，截至昨（四）日為止，如果尚未領取出口証的餘額，將採取特別方案辦理。預料一部份廠家的配額不能用完而被犧牲，而該項剩餘的配額將按出口實績分配予另一些廠家。

昨據紡織染整衣業某大廠銷集團發言人指出：去年十月一日至今年九月卅日的紡織品輸美限額年度內，因為配額不能用完而被取消的，將是歷年來最多的一年，主要原因是美國市場的部份紡織品價格大漲，但製成品在美國市場銷售價格未能配合起價，於是美國商人來港訂購比去年減少，現在輸美紡織品領取出口証的期限已滿，估計有很多廠家因付出的數字不能達到規定的水平，這樣用剩的配額將於本週內分配予另一些付出數字達到規定水平的廠家，幾家大廠準備採取D／P方式將特別方案分配所得的紡織品在本月底前運往美國，以便爭取較多新配額。

關於十月一日起至明年九月卅日止的新限額年度輸美紡織品配額，本月下半月可以分配，預料美國商人新訂單陸續到港。

水坭供銷均衡 台灣坭價堅定

本港月銷數量八萬噸

【本報訊】近期水坭供銷均衡，雖然日坭疏到，但台灣坭供應持續，一般大盤價格企穩。

水坭商消息：日本坭供港轉疏，主要是來銷難划算，自從日元滙水高漲後，日坭新訂價亦提高，最近盤每噸為十六元七角美金C．I．F．香港，本港水坭商，對訂購日坭不感興趣，所以日坭供銷疏減，但另方面，台灣坭來銷持續，台灣坭新價為每噸十六美元C．I．F．香港，所以銷售台灣坭較合划算，最近台灣坭供港約有三至四千噸，除此之外，許筆坭則仍有供港，價格不變。

水坭商指稱：建築工地仍有增加，雖然並非建築施工之旺季，但本港所消耗之水坭仍有相當，就現時銷量而言，每日約為八萬噸，若進入旺季將接近十萬噸之銷量，從近來看，水坭價格看好，雖然起卸運輸費已提高，但其他費用亦是有增無減，水坭價仍會上漲。

本港所銷售之水坭計有台灣、日本、大陸及本港兩家水坭廠之出品，但進口水坭所佔之銷數，較港產坭為多。

市場上拆售台灣坭每噸為一百廿四元九角，最高一百廿五元，大陸坭為一百廿四元九角，其他者到市區工地每噸為一百廿五元，洲坭與香港水坭售價亦為一百廿五元送到市區工地。

生牛大盤多成 三鳥供應亦豐

【本報訊】昨日是週一開市，各類的成交暢旺，尤以生牛的成交多，三鳥類供應豐富，水產與瓜類市道正常。

中央街市生豬方面，昨日供貨正常，大盤批售價照舊沒變動，行貨牛皮市，零售價多定住，每斤上肉四元四角，膾肉二元四角，赤肉六元四角，排骨四元，大脷四元四角，豬肚四元一個。

生牛海外貨泰國、印尼的生牛、水牛都有成交，成交印尼水牛三十頭，印尼生牛三十二頭，售價三〇〇元至三五〇元，泰國水牛一八〇頭，售價三五〇元，大陸生牛成三〇〇頭，價格三三〇元，零售價定住。

三鳥類昨日雞供應多，買客比前日為少，市道滯，至尾市全面下跌，上雞項原籠售四六〇元，上劃雞原籠四二〇元，下價劃雞三四〇元，力康白雞價掛企住，零售上雞項六元四角，上劃雞五元六角，毅鴨三元四角，火米鴨三元五角，黃中鵝四元八角，稽鵝五元。

今日東區魚市場休息，魚商攤位多休息，昨日水產類供應正常，價格無甚起跌，生魚舊價硬企，花蟹及膏蟹回順二、三十元，鮮蝦類牛皮市，黃蝦仔上升二、三十元，田雞貨少，泥蝦仔企住，零售大餉蝦三十二元，田雞十一元五角，生蠔九元，蟹肉蟹六元四角，生斑十二元八角，本地响螺三十元。

新鮮鯇魚每斤七元六角，一級大魚四元六角，鯪魚四元，大翁死魚二十六元，泥斑九元，紅魚四元，紅魚仔七元五角，鱠仔八元，白鱠魚八元五角，黃花魚九元六角，大馬頭四元。

瓜菜類售價無大上落，零售菜心二元八角，西洋菜四元，椰菜一元四角，紹菜三元六角，莧菜一元八角，芥菜二元，肉荳二元四角，冬瓜八角，毛瓜一元二角，薯仔一元，蕃茄二元，蓮藕一元六角，荔浦芋一元八角，紫薑二元四角，竹筍一元四角。

英製電腦自動器材 將在英工展會亮相

【本報訊】統計處發表七月份對外貿易數字，貨物總值逾十三億元，較去年同期增加四千八百萬元，顯示本港工商業並無衰退，因此，本港廠家商家亟需再增機械器具設備之需，而英國最遲十月廿三至卅一日之工業展會，介紹最新之工業器材，供給一個參觀機會，使廠家商家，能以最低的成本，最快之時間，生產最佳之商品。

展出之產品除大部份為最先進之自動化器材外，更有以電腦操作之儀器，既省人力，效率加倍，且準確性極高，如紡織業用之針織長度計算儀器，在紡織機全速生產情形下，亦能不斷指出織針之讀數，甚而預先指定之針數，也毫不差錯地織造出來。

機械工具方面，全部自動化，經過積極之研究和改良，勁力特強，操作容易，工人可個別處理多項工作，全不費力，代表性之產品如電鑽，全自動磨床，氣壓動力機械等，連柴油發動機性能測量儀亦有展出。

拆家扯購觀望 糖市走勢尚穩

旺季時期實銷未退減

【本報訊】本港食糖市情，大勢仍平穩，由於缺乏外圍行情報導，週六大宗交投較疏，但在上揚下，一般持盤不變，數量拆成尚見活躍。

糖商認為：國際行情升至現時之高水平後，隨時會有變化，所以在週一無外圍報價時候，對扯銷比較觀望，事實上，在如此高價位購貨似有若干戒心，因此，國際糖市之動向，對本港糖市頗有影響，現在仍為食糖旺銷，港市實際銷需可以維持穩勢，此對糖價不無幫助。

市場上，太古四星砂柯打價每担七十七元。SG幼砂每担七十六元，據行轉手貨放二百包，目前進口幼砂供應並非充裕，起碼要在本週才有貨到，拆家只有對太古幼砂補吸，粗砂行情為每噸一千二百卅元，價格堅定。

大陸粗砂昨年確預貨提收，轉手持盤不變，從近勢來看，由糖行沽放者每噸要一千二百一十元，以一千二百元成過十噸，數量為每担七十四元。日本幼砂現貨蓋積花貨價格為七十五元五角，包頭交收共成二百包，南韓幼砂七十五元，南非幼砂七十三元五角，泰國中粗砂一千一百元，各貨交投不多。

藍籌股票普遍上昇 滙豐中巴九巴出色

和記宣佈派息及送紅股

恒生指數報昇七、二八

每日股市

【本報訊】昨日股市交投數字增加，成交總值達一億三千二百二十一萬元，買意甚盛，市場銀根亦漸轉鬆弛，市價普遍上昇，但以藍籌股為出色。恒生香港指數報四六七·六四，比前市之四六〇·三六，升七·二八。又遠東指數報二二八·五六，比前市之二二〇·八九，升七·六七。

和記宣佈派末期息每股八角，另加第一中期三角。紅股方面：普通股廿五股送四股；優先股一股送一普通股。截止過戶日期，由十月十八日至十月三十一日止截。

昨市走勢：初開時走勢頗為強勁，做價迅速揚升，交投異常暢旺，熱門藍股繼續出色，需求至亘。惟其後再無更進一步表現，做價反覆歡落。然收盤時市道仍然堅好，行情大多報漲。滙豐整日以二五八元交投，比前上升四元，其倫敦登記守穩二三六元。公用類股份，兩巴繼續惹人注目，再度大幅跨升，中巴猛進八元，九巴銳升六元，同以九五元新高價收市。合和、萬邦與亨隆做價雖停留不動，成交數量依然不減。

太平洋証券宣佈該公司股份在一九七二年八月卅一日之資產淨值依據當日市價計算為每股港幣一二·四五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行升二五·七三，公用類升八·六三，地產建築類升二六·二〇，工商企業類升二一·一〇，倉塢類升一八·七六，酒店類升五三·〇七，紡織類升四五·二一，投資類升八·七六，橡膠類升四八·二六。

在成交總值一億三千二百二十一萬元中，計：香港交易所佔三千七百四十四萬元，金銀交易所佔二千一百八十萬元，遠東交易所佔六千一百三十七萬元，九龍交易所佔一千一百六十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二五八·〇〇	二五八·〇〇	二五八·〇〇
（英倫登記）	二三六·〇〇	二四〇·〇〇	二三六·〇〇
恒生銀行	一三七·〇〇	一三九·〇〇	一三七·〇〇
會德豐（大股）	三三·二五	三四·〇〇	三三·二五
會德豐（細股）	三·三五	三·三五	三·三五
會德豐船務（A）	八·四〇	八·五五	八·三五
會德豐船務（B）	〇·八九	〇·九二	〇·八八
亞洲航業	一七·八〇	一七·八〇	一七·八〇
宇宙船務	二·八五	二·九二五	二·八五
九龍倉	一九·〇〇	二〇·〇〇	一七·〇〇
均益倉	二四·〇〇	二四·〇〇	二三·九〇
太古船塢	二四·八〇	二五·二〇	二四·八〇
黃埔船塢	二五·八〇	二六·三〇	二五·七〇
置地公司	六四·五〇	六五·〇〇	六四·〇〇
信託公司（A股）	四·四〇	四·五〇	四·四〇
南太平洋地產	五·五五	五·五五	五·〇〇
南太平洋地產（股權）	〇·〇一	〇·〇一	〇·〇一
亞洲置業	一·八六	一·九六	一·八二
建屋貸款	二三·〇〇	二三·二〇	二二·八〇
嘉年地產	二一·三〇	二二·〇〇	二一·二〇
地產發展	一一·四〇	一一·七〇	一一·四〇
信和地產	一四·〇〇	一四·二〇	一三·四〇
惠和地產	一·二一	一·二四	一·二〇
統一機構	三·〇〇	三·〇五	三·〇〇
聯邦地產	三·八五	三·九五	三·八〇
萬邦地產（A股）	六·四〇	六·六〇	六·三〇
和豐地產	三·一二五	三·二〇	三·〇二五
亨隆地產	一·二一	一·二四	一·二〇
四海地產	一九·一〇	一九·三〇	一八·七〇
新昌	一九·五〇	一九·六〇	一九·四〇
保華	二五·八〇	二六·〇〇	二五·七〇
金門	五〇·五〇	五一·五〇	五〇·〇〇
金門（新股）	五〇·〇〇	五〇·〇〇	五〇·〇〇
青泥英坭	八三·〇〇	八四·〇〇	八二·〇〇
港機工程	九八·〇〇	九九·〇〇	九七·〇〇
香港發展	一六·二〇	一六·二〇	一五·九〇
聯興盛發展	三·〇二五	三·二〇	三·〇五
大酒店	六五·五〇	六五·五〇	六四·五〇
城市酒店	三五·〇〇	三六·二〇	三六·〇〇
帝后酒店	八·七〇	八·九五	八·六五
帝國酒店	三·一五	三·三〇	三·一〇
凱聯酒店	一二·一〇	一二·三〇	一二·一〇
永萬酒店	一三·三〇	一三·三〇	一二·〇〇
海港	一八·一〇	一八·一〇	一七·七〇
美麗華酒店	一九·二〇	一九·三〇	一八·一〇
天星小輪	二九·〇〇	二九·〇〇	二九·〇〇
油蔴地小輪	七五·五〇	七五·五〇	七四·〇〇
香港電燈	四一·七五	四二·五〇	四一·七五
澳門燈	九·〇〇	九·〇〇	九·〇〇
中華煤氣	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇
九龍電燈	四一·七〇	四二·〇〇	四一·五〇
電話公司	五五·〇〇	五六·〇〇	五五·〇〇
電車公司	四四·七五	四五·五〇	四四·〇〇
九龍巴士	九五·〇〇	九五·〇〇	九一·〇〇
中華巴士	九五·〇〇	九六·〇〇	八八·〇〇
遠東企業	一八·五〇	一九·〇〇	一八·五〇
聯合企業	九·〇〇	九·〇〇	八·八〇
和記企業	六〇·五〇	六二·五〇	六〇·五〇
和記企業（優先）	三六·〇〇	三七·〇〇	三六·〇〇
和寶	九·八〇	一〇·〇〇	九·七五
和記地產	一一·〇〇	一一·二〇	一〇·七〇
太古實業	二五·四〇	二五·八〇	二五·四〇
南聯實業	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇
合和實業	八·六五	八·八〇	八·六〇
菲立斯	〇·四六	〇·四六	〇·四〇
屈臣氏	九五·〇〇	九七·〇〇	九五·〇〇
太平洋	一〇·七〇	一一·〇〇	一〇·七〇
星島報業	一四·五〇	一四·五〇	一四·〇〇
生力啤	九二·〇〇	九二·〇〇	九二·〇〇
聯合汽水	一八·〇〇	一八·〇〇	一八·〇〇
牛奶公司	八六·五〇	八七·五〇	八六·〇〇
邵氏	一二·五〇	一二·六〇	一二·四〇
先施	三〇·五〇	三一·五〇	三〇·二五
莊士傢具	一七·四〇	一七·五〇	一七·三〇
信昌	一九·〇〇	一九·〇〇	一八·一〇
立興	一一·三〇	一一·五〇	一一·〇〇
梅眞尼	一五·八〇	一六·〇〇	一五·四〇
輝百美	三·〇二五	三·一五	三·〇二五
怡和	六七·〇〇	六八·〇〇	六七·〇〇
怡和債券股權	二八〇·〇〇	二八〇·〇〇	二八〇·〇〇
怡美	八·三〇	八·六〇	八·六〇
紹務投資	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
廠聯投資	二·三五	二·六五	二·三〇
利獲家海外投資	六·八〇	六·九〇	六·七五
利獲家海外投資（股權）	〇·〇六	〇·一〇	〇·〇四
森那美	一六·二〇	一六·六〇	一六·一〇
新英華	九·〇五	九·三〇	九·〇五
仁孚	二三·六〇	二四·〇〇	二二·四〇
聯合樹膠	四·一〇	四·四〇	四·一〇
樹膠信託	三·七〇	三·七〇	三·六〇
東寶	三〇·〇〇	三〇·〇〇	二九·五〇
會德豐紗廠	七·六〇	七·六〇	七·六〇
南豐紗廠	四·五二五	四·五五	四·四〇
南洋紗廠	二二·二〇	二二·六〇	二二·二〇
南海紗廠	二四·二〇	二四·六〇	二四·二〇
長江製衣	八·八〇	八·八〇	八·八〇
聯紡	二八·八〇	二九·二〇	二八·六〇
經緯	九·五〇	九·五〇	九·五〇
均隆	一二·〇〇	一二·〇〇	一一·七〇
虎豹	一三·七〇	一三·七〇	一三·七〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

日元美鈔軟弱 金市牛皮微順

尾盤四五四、一二五

【本報訊】昨日外國行情休息無報，金市前市尾盤為四五四·八七五，昨日上午開市報四五五·一二五，最高報四五五·一二五，最低報四五四·一二五，收市價四五四·二五，息價訂去息一元三角六仙，上牌現貨無交收，公價定四五五·〇。

下午半肥覆開市報四五四·一八七五，最高報四五四·五〇，最低報四五四·〇，收市價四五四·一二五，整日波幅為一·一二五元，前市尾盤為四五四·八七五，與昨收市價比較跌幅為〇·七五元。昨日外國行情無報，港市人心在觀望，走勢微順。

美鈔報跌，大鈔報五·六二五；美電最高報五·六三二五，最低報五·六二五，通天匯最高報五·六二五，最低報五·六一七五。

日元微軟，大紙報一八五·五〇，細紙報一八四·七五；菲幣報（大）〇·八一五，（小）〇·八〇五；星架坡紙報（大）二·〇一五，（小）二·〇〇五；西德馬克（大）一七六·〇；法國法郎報一一五·〇；瑞士法郎報一四八·〇；台幣報一三八·〇。

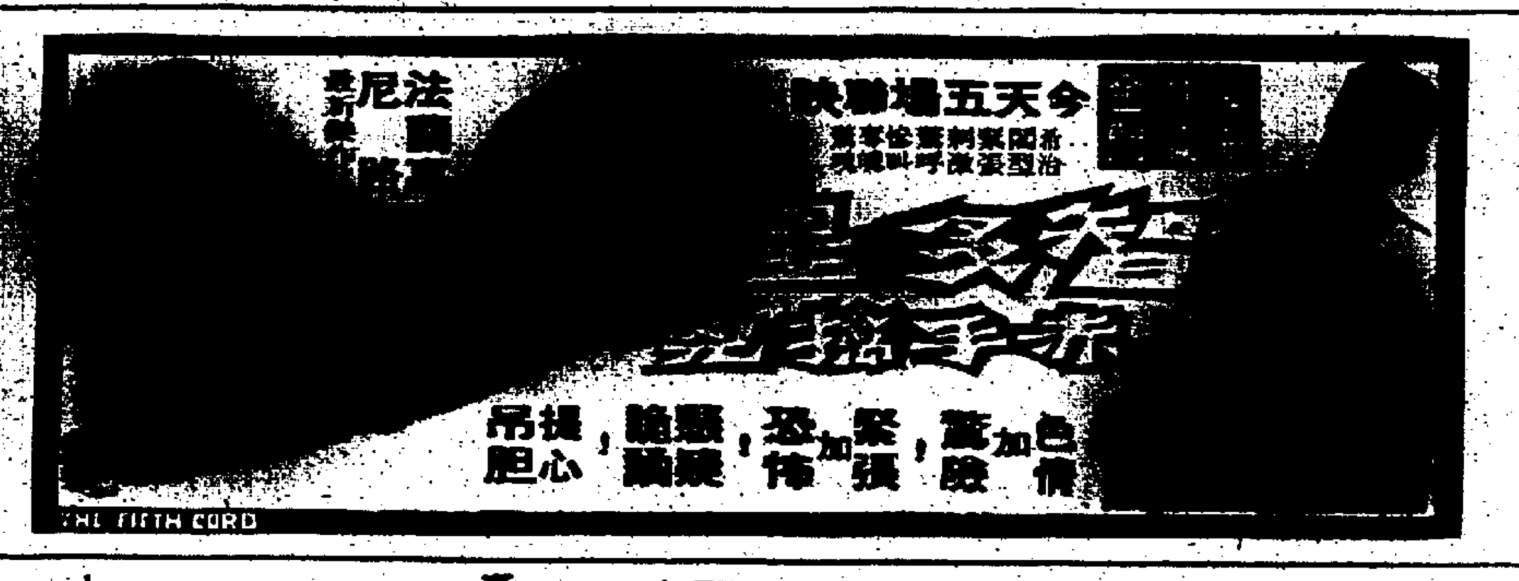
（最後消息）接倫敦來電：倫敦金市休息前市尾盤為六六·八五美元。又瑞士仍有市，頭盤入價六六·六零美元，出價報六七·零零美元，價格與前市尾盤一式。

日本証券公司預測 日元明年初再昇值

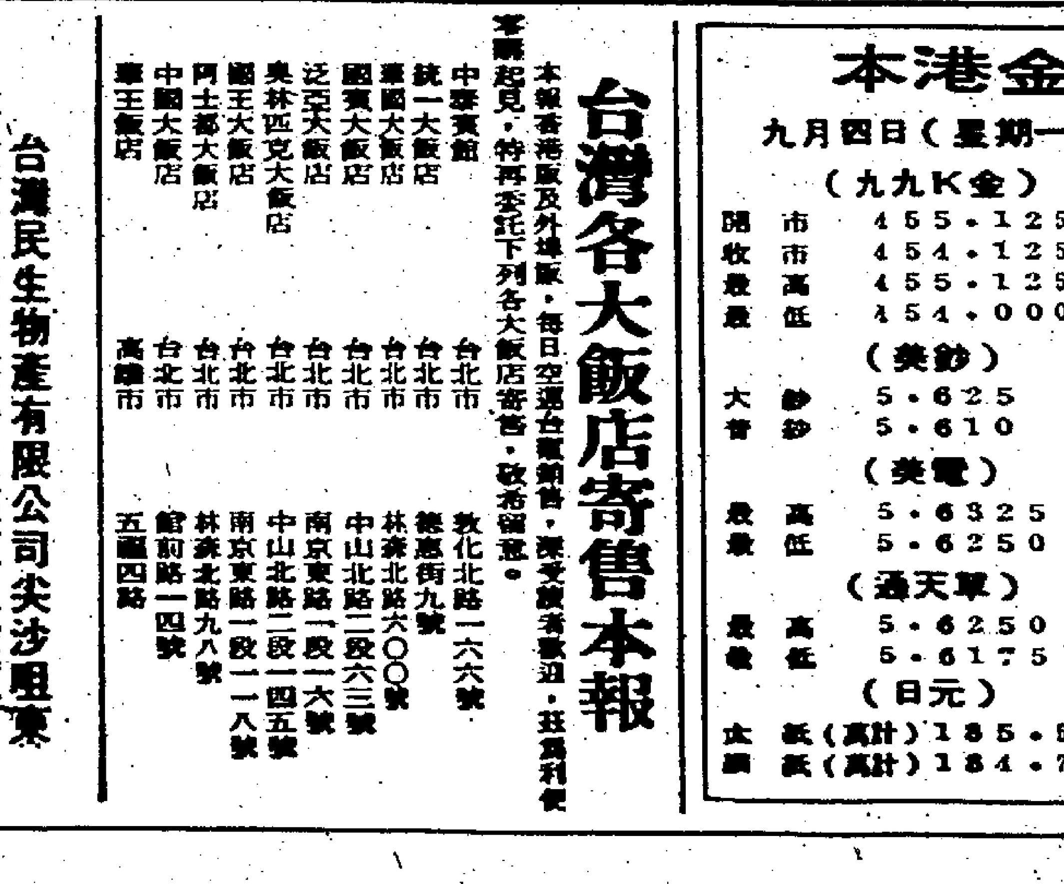
【本報訊】美國總統尼克遜在檀香山與日本首相會談後，今後美國貨輸日，將作巨幅增加，惟經濟界人士認為日元再度升值，仍難避免。

昨據東京電告：一家日本大股票公司大和証券已預測到明年四月前日元會增值八至十巴仙左右，在此之前日元將有三個月的自由浮動，這表示假如目前的趨勢繼續下去，日本每隔兩年日元又要來一次增值。

東京金融專家亦害怕美國國會支持日本對付歐洲共同市場的「保護主義」，一方面準備與歐洲聯手反對日本的「眾程」貿易政策。



啟德遊樂場
香港遊客乘一〇一號巴士直達本場
鑽石戲院
凱聲長壽歌藝團
票價仍舊 時間加長
火海香妃
寶裳艷舞團
國際特技 掃毒戰
中片 旱天雷



台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一大號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

本港金鈔外幣行情表

九月四日（星期一）

（九九K金）	
開市	455.125
收市	454.125
最高	455.125
最低	454.000
（美鈔）	
大鈔	5.625
大青鈔	5.610
（美電）	
最高	5.6325
最低	5.6250
（通天單）	
最高	5.6250
最低	5.6175
（日元）	
大紙（萬計）	185.500
細紙（萬計）	184.750

（雜幣）	
正鎊	13.74
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.68
加單	5.72
加元（大）	5.86
加元（小）	5.87
菲幣（大）	0.815
菲幣（小）	0.805
大坡紙	2.015
細坡紙	2.005
新勞叻（百計）	58.50
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	176.00
法國新法郎（百計）	115.00
瑞士新法郎（百計）	148.00
泰幣（百計）	27.00
台幣（千計）	138.00
新金邊（千計）	29.00
印尼（百計）	31.00
西貢紙（千計）	14.40

尚有戲院廣告刊在第六頁

實現更美好生活 本港代表赴日參加 世界包裝研討大會

【本報訊】由香港包裝委員會主席馮鎮聰率領的香港代表團，昨日離港前往東京，出席昨日（九月四日）在東京開幕的世界包裝大會。

大會中討論的主題如下：

一、國際合作促進包裝發展。

二、實現更美好生活的包裝，包括：

甲、食品包裝的最新發明。

乙、實現更美好生活的消費包裝設計。

三、包裝在貿易與貨物經銷中的任務。

四、包裝材料的可處置性。

包裝中心幹事原劉素珊夫人已接受邀請，在討論「實現更美好生活」的會議中，擔任主席。

大會結束後，東京世界包裝展覽會，將於九月六日至十二日期間舉行，來自世界各地的大約三百個參展公司，將展出最新包裝機器、裝備、材料與包裝方法。

原夫人表示，此次包裝大會與展覽會，對本港包裝行業極有參考價值。因大會與展覽會可使香港代表團明瞭包裝的最新趨勢和技術。香港的包裝必須迎頭趕上，原夫人希望，香港代表團參加展覽會，可激發香港包裝行業加速發展，配合產品製造業的發展。

在展覽會期間，將對「世界包裝星獎」比賽，進行評定。香港的聯安紙品廠有限公司的啤酒瓶複式包裝參加了這次比賽，該項包裝曾於本年初獲得亞洲區包裝比賽的「亞洲星獎」。

香港代表團係由下列人士組成，香港包裝委員會主席、亞洲包裝聯會副主席、致生公司總經理馮鎮聰，嘉頓有限公司總經理張尚羽，聯安紙品廠有限公司總經理吳智能先生夫人、香港雅案公司總經理沈東頭、僑聯企業有限公司總經理黃保欣、東城有限公司董事源植豐、華嘉香港有限公司包裝機械部經理郭仕、新東洋行包裝器材有限公司陳伸先生夫人，工業總會香港包裝中心幹事原劉素珊夫人和包裝中心盧建基。

港九女青年會 擴展成人活動

【本報訊】基督教女青年會在九龍窩打老道山文福道五號新建之柏顏露斯會四樓（電話K三〇七三一一）及香港麥當奴道總會東座地下（電話H二二三一〇一）全層，供成人活動之用，計有設備現代化之烹飪室，標準舞蹈室，課室等，均為冷氣設備，環境優美，經常舉辦活動如益智學術講座，研討會及學術訓練班等，參加者十分踴躍。

該會九月份起，下列新址將陸續開課：

㈠中菜班，導師羅譚勵明女士，教授美味可口粵式小菜及點心，可供家常便飯及宴客之用，九龍會所九月六日上午開課，香港九月八日下午開課。

㈡蘇帶花班，導師由日本名古屋蘇帶花學校一級講師任教，教授用日本名式蘇帶製作之美艷花朵、搖花、頭花、花球等；九龍會所，九月十三日、十五日開課；香港九月十四日開課。

㈢書法國畫班，導師梁石峯，教授書法，國畫，基本筆法，並教山水、風景畫，九龍，九月十一日開課，香港九月十三日開課。

㈣室內設計班，導師梅一峯，教授設計基本原理，住宅佈置、傢俬陳設，燈光顏色配合等課，九龍，九月十九日開課，香港九月十一日開課。

㈤長衫班，導師梁嘉模，教授各式長衫、短袴、棉袍等，九龍九月六日及九月九日開課，香港九月十二日開課。

㈥西裝班，導師馮世和，教授基本度身法，恤衫，長褲，套裝等，九龍九月十二日開課，香港九月九日開課。

另為適應成人多方面興趣，設有多種興趣組織，如時代曲、粵曲、舞蹈、手工編織、保齡球、太極拳、羽毛球、插花……等。每週舉行活動，並由專門導師指導。

以上各班名額詳情，可用電話向該會九龍及香港會所查詢，名額有限，報名從速。

圖為印度民間舞蹈團抵港在啟德機場時攝

印度舞蹈團抵港 將在大會堂演出

【本報訊】來自印度中部著名民間舞蹈團昨日抵港，將應香港市政局暨印度獨立廿五週年紀念委員會聯合邀請，於八日晚上八時在大會堂音樂廳表演富有印度民族色彩的歌舞。

該團成員共廿多人，表演的舞蹈有傳統的「瑪芝娜」舞，富有古典藝術的氣氛，其特色是以銅鈸伴奏；「維山地」舞，描述春天的來臨及青年的戀愛故事；「魯瑪爾」舞，叙述西印度高扎勒德的結婚風俗；「林巴地」舞，表現出遊牧民族的自由、歡樂及熱愛音樂的性情，是從遊牧民族的服裝中得到靈感的；「貼莊尼」舞，以優美的舞姿和節奏鮮明的音樂表現出女建築工人在工作時的感受和姿態；「金巴、吐亞比」舞，叙述有關金巴王子和吐亞比公主的愛情故事。

票價分一元（學生票）、五元、十元、十五元四種，在大會堂出售。

世界包裝研討會香港代表團團員：（由左至右）盧建基、吳智能、吳智能夫人、郭仕、馮鎮聰、黃保欣、原劉素珊夫人、陳伸及沈東強。

定濤文刊 六期出版

中國青年文藝社經已出版第六期「定濤」文刊，是期版面及內容均革新，側重文藝，適合青少年閱讀。要目計有：我們之文藝路線，論大專學生之就業與前途，兩條路線的鬥爭，「人民日報」是誰人？，大陸逃亡青年聯誼座談，此情祗可成追憶，給大陸逃亡的青年朋友們，青年處世箴錄，隨思錄，四書摘譯，記憶裏偶拾，難忘的老師，讀者來信，難忘的爸爸，嘗試，人生語錄，壬子大暑日熱甚有感，國畫義賣等，多為大專青年執筆之作，歡迎各界人士索取，請附回郵，即行寄奉。該社地址：九龍彌敦道二四二號立信大廈十二樓E2座。

羅氏宗親會舉行 第七屆新員就職

【本報訊】羅氏宗親會前晚在九龍彌敦道新雅大酒樓舉行成立十七週年紀念暨第七屆新員宣誓就職典禮暨會員大會宗親聯歡敘餐。會中由主席羅伯明致開會詞，繼舉行新員宣誓就職禮，由永遠名譽會長羅顯勝監誓並致詞，永遠名譽會長羅濤頒發選任證書，並為本年度擴大徵求會員運動舉行授旗出發儀式，名譽會長羅天携代表會方致送紀念品與前任正副主席羅漢楨、羅乃豪、羅厚泰，最後由副主席羅濤權致謝詞，禮成歡宴，並有遊藝、抽獎助興。

該會七屆職員為永遠名譽會長羅顯勝、羅執業、羅濤，名譽會長羅桂祥、羅天携、羅龍詳、羅平山、羅漢楨、羅乃豪、羅厚泰，名譽顧問會長羅延年、羅香林、羅鴻興、羅智全、羅頌，永遠顧問羅耀赤、羅志超，名譽董事羅宗熊、羅舜華、羅換章、羅斌、羅智光、羅華庸、羅石勝、羅少嚴，主席羅伯明，副主席羅濤權、羅德松、羅宗經、羅深明，義務秘書羅克堯，核數師羅思雲，司庫羅江雲，助理司庫羅燕漢，總務羅錫年、羅排廣、羅瑞琳，福利羅德洪、羅志德、羅天和，組織羅換祥、羅炳香、羅茂生，公關羅豪、羅寶、羅三民，文教羅達、羅慶、羅明，康樂羅步雲、羅星南、羅桂華，宣傳羅錫基、羅定剛、羅聰、羅湘，醫務羅榮民、羅渝、羅石勝，僑務羅豪輝、羅盛勝、羅紹中，調查羅寶華、羅錦全、羅貴勝、羅暢導、羅泰、羅三勝、羅煥，婦女羅聯玉、羅小雅，體育羅錦標、羅靖中、羅冠華，建設羅錦生、羅屏、羅凌熙，稽核羅玉輝、羅水養、羅慶，評議羅龍祥、羅漢楨、羅乃豪、羅厚泰、羅君鑄、羅君華、羅靖球、羅靖中、羅翠堂、羅添、羅重儀。

營業車司機工會 選出十九屆職員

【本報訊】香港營業汽車司機工會第十九屆新任理事，經於上月十四日週年會員大會改選完竣，各部門職員於上月廿一日互選產生新任首長，名單如下：

理事長甘峯，副理事長陳事新、江文，會務主任鄭洪，副主任黃惠濤，財務主任林文忠，副主任劉伯權，組織主任謝棠，副主任鍾國強，交際主任吳堯，副主任吳志光，調查主任張振均，副主任李傑芬，宣傳主任司徒祝，副主任渠，福利主任袁洞，副主任胡章，副主任關景海，康樂主任余偉鏞，副主任康濂，庶務主任譚朝，副主任盧宇宙、勳，稽核主任葉耀章，副主任杜志毅，候補理事彭東、鄧鐵城、黃培、陳耀、侯培。

青年協會主辦 民歌千人聚唱

【本報訊】由香港青年協會主辦之千人聚唱，原定於八月廿七日下午八時至十一時在香港木球會草坪上舉行，由於是日天雨關係，故延期於九月十日下午八時舉行，凡持有二十七日之門票者，可保留於十日晚使用。

該晚會除由名歌手作示範表演外，尚有二十多段民歌手登台領唱，而當晚入場觀眾同時亦可參加唱和。據稱：連日來，購票入場參觀者至為踴躍，同時當晚全部過程，將由香港商業廣播電台全部錄音製成特輯，於翌日公開廣播。

是晚大會並已邀請本港電影紅星馬海倫小姐主持頒贈紀念品予示範表演者。

當晚入場觀眾，可獲取一份流行的民歌集，可到灣仔軒尼詩道一九九號東華大廈三〇四室購備入場券。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前，有關消息可逕向該等郵局詢問，至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（五日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列 信件正午
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
中華民國 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 包裹正午 信件下午一時
亞丁、澳洲、埃及 包裹正午 信件下午一時
秘魯、厄瓜多爾 信件下午二時 包裹正午
加拿大 信件正午 包裹上午十一時
南韓 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
巴西 信件下午五時 包裹下午五時
南韓 信件下午五時 包裹下午四時

平郵

南韓 信件下午六時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣、叙利亞 信件下午六時
希臘 包裹下午五時
新畿內亞 信件下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時
泰國、印度 包裹下午四時 信件下午五時
日本 包裹下午五時 信件正午
牙買加、圭亞那、馬、荷屬安達斯島、巴哈 包裹上午十一時
奧地利 包裹正午
葡屬帝汶 包裹下午五時
南非、尼日利亞 信件下午四時 信件下午五時

明日（六日）（星期三）

空郵

象牙海岸、喀麥隆、塞內加爾共和國 包裹下午四時 信件下午五時
星加坡、馬來亞 信件下午五時 包裹下午四時
關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 包裹下午四時
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件上午十時 包裹上午九時
中華民國 信件正午 包裹正午
南韓 信件下午一時 包裹正午
科威特 信件下午三時 包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬、多明尼加共和國 包裹下午一時

平郵

柬埔寨 信件下午一時
星加坡、沙撈越、泰國 包裹下午六時 信件上午十一時 包裹上午十時
德國 信件下午三時 包裹下午二時
非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午五時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞 包裹下午六時
加納 信件下午六時 包裹下午五時
羅得西亞、奧地利 信件下午五時 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 包裹下午五時 信件下午六時
澳洲 信件下午五時 包裹下午三時
泰國 信件下午二時 包裹下午六時
美國、北、南、中美 包裹下午五時 信件下午六時
沙巴、納閩 包裹下午五時 信件下午六時
夏威夷 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴 信件下午五時 包裹下午四時
英國 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 下午五時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

兩幫飛仔同時出動 行刧同樓兩間診所
醫生護士病三十餘病人被刧數千元

【本報訊】兩幫持械的飛型青年刧匪，昨晨分別衝進荔枝角道二六六及二六八號兩間診所，指嚇在內醫生、護士及三十餘名病人，掠去財物數千元，得手後逃去無踪。

據悉：荔枝角道二六六號二樓爲楊育聰醫務所，二六八則爲戴鎮泰醫務所，昨晨十一時許，兩三名飛仔分持西瓜刀，衝進楊育聰醫務所，指嚇在內各人，掠去現款一千元及三隻手表。與此同時，另一幫亦衝入對面二六八號二樓的戴鎮泰醫務所，指嚇各人，掠去財物一批，價值未詳。

匪徒得手後，逃去無踪，事後事主分別報警，警方現時對此案正展開調查中。

又訊：一名男子涉嫌在昨日凌晨潛入青衣灣聖十字徑村區內，正欲盜竊屋內財物時，被人發覺，結果附近坊衆合力將之拘獲，並飽以老拳，將其痛毆一頓。

據悉：青衣灣聖十字徑村向來治安甚壞，村民爲了本身安危，已經作好合力防盜之準備，而就在昨日凌晨一時許，一名可疑男子，出現在村內，閃閃縮縮的有所行動，但立即被警戒着的村民發覺，終於在他們齊心合力之下，將該名可疑男子拘獲。此時，羣情洶湧，混亂中，疑匪爲人毆打至遍體鱗傷。

事後警方聞報到場，隨召救傷車將傷者送院，並對此宗事件展開調查。

被打傷者名黃强，廿二歲。被送往瑪麗醫院救治。昨日稍後時，已被警方落案控以盜竊罪名，惟在院留醫。

持訊號槍刧金舖 四名疑犯昨受審

【本報訊】四名青年被控持訊號槍及利刀械刧九龍城一金舖，刧去價值二萬三千多元金飾案，昨解由高院刑庭開審，因其中首、次兩被告開庭認罪，法官諭押候今晨判處，以待感化官調查其身世，至其餘兩被告因否認控罪，乃即進選陪審員準備開審，由於控辯雙方在法律上有所爭辯，法官乃諭陪審員暫避席，今晨始恢復出庭聆訊。

被告失業青年：㈠張樹棠，廿四歲。㈡余漢寶，廿六歲。㈢嚴國基，廿四歲。㈣莫耀球，廿四歲。同被控於本年五月五日，在九龍城龍崗道五十七號地下東安金舖刧去金飾共值二萬三千四百元。

(二)祗控首被告於行刧時有恐嚇性武器訊號槍。首、次兩被告由黃永輝大律師代表向庭認罪，第三四被告由黃奇輝大律師代辯，否認控罪，檢察官多叠臣主控，案由高院委任審判專員康士聆訊，陪審團由四男三女組成。

主控申述案情說，案發之日上午，首、次兩被告偕同其他兩人攜閘上址龍崗道東安金舖後門，闖入店內，當時首被告持一槍，後來才知是訊號槍，次被告握一利刀，向該店老闆及夥伴指嚇，另兩人則跳入櫃圍內掠取金飾及金條，放入携來之旅行袋中，得手後各人逃走，由首被告持槍殿後押陣，並警告該店老闆不得報警，但在被告等走後，該店老闆即報警，這時有一警員當值巡至該處附近，見首被告慌忙奔逃，形跡可疑，乃截而查搜，首被告欲將手放入褲頭內，警員立予制止，結果從其褲頭搜出呈堂之訊號槍，乃將首被告連槍一併帶署查究，當日下午六時十五分，由首被告引領警探到深水埗元洲街一樓宇搜查，當時次被告正臥於床上，乃將次被告及其他兩男子拘捕，同時警探在屋內搜回失去之一批金條及金飾。

圖爲無綫電視四位藝員歐嘉慧等協助銷政府獎券時攝。（本報記者呂智明攝）

隆鎮同鄉會 辦獎助學金

【本報訊】中山隆鎮同鄉會，舉辦一九七二年度獎助學金，除參照上年辦法設大學理工學院、中學、小學，五六年各級學額，仍根據學業成績估百分之七十，家庭生計估百分之三十甄審外，本年度復增設獎學名額，凡參加本年度中學或小學會考成績優良，不論其家境，均發獎學紀念品。

聞新任會長擬辦更多同鄉福利起見，現經計劃發動募捐，充實經費。本年度獎助學金申請簡則如下：本會依照往年計劃，獎勵好學，資助清貧，期望鄉人子弟學而有成，貢獻社會，本此目標，共同推動，歷年辦理頗見成效，茲一九七二年度獎助學金定本年九月十日開始派發表格，九月二十日截止收表，收齊表格即交本會獎助學金審定執行委員根據學業成績佔百分之七十，家庭生活佔百分之三十原則審查取錄，然後定期頒發。

西洋菜街廣州酒家 凌晨被五賊洗劫
掠去千餘元逗留歷一小時

【本報訊】九龍西洋菜街一家酒樓，昨凌晨遭匪强刧，損失約一千四百元及手錶兩隻，刧匪得手後逃去，幸未傷人。

事發在旺角西洋菜街五十五號廣州酒家，昨凌晨四時許，五名刧匪趁店中伙記尚在熟睡中潛入，將四名留宿伙計細綁，然後在店中搜索一番，刧得現款一千四百元及伙計身上手表兩隻，前後逗留約一小時之久才離去。

事後另一名伙計返回上址時，發覺鐵閘門打開，以爲同伴忘記關上，並不在意，但登上二樓時，看到被綑綁住的伙記，才知道酒家遭到搶刧。

警方人員接到報警後即到現場調查，迄今未有人被捕，又廣州酒家這次是第三次遭匪光顧。

電視男女藝員 協助推銷獎券

【本報訊】第五十四期政府獎券將於本星期六上午十時在大會堂音樂廳開獎，由無綫電視四位藝員：黃淑儀、歐嘉慧、馮淬帆及梁天等主持攪珠。四位藝員於昨午一時許，在天星碼頭政府獎券分銷處協助推銷獎券，購買人士甚爲踴躍。

讀者意見

津補教師函華員會 反對發表强姦言論

華員會執事先生賜鑒：是次由報章獲悉貴會由一而二(由華員會中產生教師專業協會)其目的似爲教師爭取合法待遇(所謂新薪制)不惜犧牲(教師十七個月應補發而未發之薪金)甚至與政府談判破裂。查貴會所持不過爲部分之文憑教師之起薪及終點薪未合貴會之要求而已，貴會之用心，可謂良苦，倘若站在津補學校之教師立場而言，則犧牲未免過於巨大，蓋津補校教師佔香港教師(指檢定教師)大部份約一萬五千人，貴會不顧津補校十餘月來應補發而未發薪金之損失，居然發言向政府談判代表反對所謂新薪制，據某等(現正執教於津補校教師)所知，目前津補校教師並未有成立任何團體，亦未授權任何人發言，則津補校教師何來「反對」，即使同情文憑教師之薪制，亦爲私之心态，貴會强姦津補校教師之言論思想，目的究屬何在？

其次政府發言人於八月三日(忘記正確日期)在無線電視發言謂，貴會不能代表大多數教師之意見後，翌日便見工商日報登載成立教師專業協會，繼而用該會之名發表意見，謂同意貴會反對政府之新薪制，由此推知所謂成立教師專業協會者，實由貴會中產生而來。

總而言之某等津補校教師認爲政府發放十餘月教師補薪爲一件事，文憑教師新薪制爲一件事，不能混合談判，我們要補薪，我們不甘損失！

一羣津補校教師　八月八日

改善交通 一讀者提供意見

編輯先生：恕不客套了，請讓我談談下面幾個問題，希望能引起各負責者考慮。

在那些有交通燈管制的十字路，因爲交通繁忙，在路心等候轉右的車輛，常常都要等到轉了紅燈後，對方的車輛停了，才可轉右駛去。這是可以原諒的。但是隨後駛出，越過紅燈的車輛必須重罰，他們不但對行人危險，而且常常防礙兩邊綠燈駛過來的車輛，阻塞著路心，做成交通麻痺。這種可幾以的車輛，小巴較多，小貨車次之。請他們自動約束這種行爲。

在外國很多大城市，都有開辦快速直通巴士，就是在某一區域，選擇一適當地點，有一綫巴士不停站及不必依照原定路綫，直駛往另一區域的某地點，這種快速巴士適合大部份搭客，減輕維持經費，加强巴士的運轉比率。

前任交通處長叫市民不要駕私家車出街，應乘搭公共交通工具。我曾經想支持他的高見，不用私家車，走到街上搭車，可惜大小巴和的士都搭不到，浪費了不少時間，唯有走回家再開車出街。交通處長又叫市民先考慮有泊車位才好買車，我是有了泊車位才買車。但是出街時怎麼辦呢？找不到泊車位就要兜圈或隨便停在路旁，製造擠擁。平心而論，市民買新車時已納了登記稅，每年要納牌費，行車要納汽油稅，入停車場亦須繳費，已盡了責任，絕不是用納稅人的錢來津貼有車的人，况且現在汽車已經不是奢侈品，而是市民的必須品了。我希望政府從速增建多層停車場，可以減少汽車在路上浪浪。而且要利用停車場的上空，加建十層辦事處，分配給那些對市民常有接觸的；例如理民府，婚姻註册署，交通部，登記署和工商處等。既可方便市民辦事，亦促進政府效率。如油蔴地的多層停車場上空不加利用，實在浪費了寶貴的土地。

請警方再加强隨街截查可疑人物，使兇徒不敢帶刀。市民不幸被刧時也不致因錢少而被刺幾刀。同時請那些所謂社會名流，不要抨擊警察搜身是妨礙人身自由，這不過是譁衆取寵以出風頭罷了。我相信市民寧願被警察搜身，好過被兇徒搜身，更無被刺幾刀的危險。又請他們不要再空談教育理論，最好的理論就算推展成功，恐怕也要十年才能見效，那麼現在這十年怎樣呢？愚見以爲對於青年罪犯，必須嚴刑重典，才能使他們有痛改前非的機會。

愛護香港的人

圖爲全港清潔運動委員會主席黃夢花議員(右)，昨在記者招待會中致詞，左爲維明除污粉市務經理黃克强。（本報記者呂智明攝）

清潔運動作文比賽 首名可得獎金千元

【本報訊】全港清潔運動委員會及英商利華兄弟(中國)有限公司，昨日下午二時在嘉廠街政府合署西座十三樓市政局會議廳舉行記者招待會，出席會議者有全港清潔運動委員會主席黃夢花議員及維明除污粉市務經理黃克强等。

據黃夢花議員透露：爲加强宣傳「清潔香港運動」，特舉辦「清潔香港」作文比賽。

比賽分爲中英文兩組，每組再分爲高級組——十九歲以上人士，及初級組——十八歲及以下人士。每組高級組頭獎一千元，二獎七百元，三獎四百元，每組初級組頭獎七百元，二獎四百元及三獎二百五十元。

參加者可選擇下列任何一條題目：㈠我可怎樣協助保持香港清潔。㈡試提供最佳處置垃圾方法：㈢我應怎樣幫助母親清理房屋：

參與比賽之文章以不超過一千字爲佳，作品請連同姓名，地址，年齡及電話號碼寄往「清潔香港作文比賽」，香港荷李活道一一〇號，華僑日報代收。

參加作品之截止日期爲本年十月十四日，比賽結果將於一九七二年十月廿八日前公佈。

本港天氣清涼 愛茜登陸兩越

【本報訊】推進路綫原指向海南島及威脅北越之强烈熱帶風暴「愛茜」，於突然轉向後，昨午已在在南越之峴港以南海岸登陸，向內陸推進，並已減弱爲一股低氣壓，陸續轉弱於深入內陸後消散，至於本港天氣，昨日仍然天色晴朗炎熱，但早夜之間則已微有秋意，預料今日風勢將較清新。

據天文台昨午發出非本地區風暴警告：中午，强烈熱帶風暴「愛茜」，集結在越南海岸之北緯一五點三度，東經一零八點五度附近，即在大南以南約五十浬，向內陸移動，時速三浬。

本港地區昨吹和緩東風，除有一兩陣局部地區驟雨外，天色晴朗。下午室外氣溫達攝氏三十一度，截至中午止之過去廿四小時內，天文台錄得雨量四點二公厘。

劍橋英文試 十二月舉行

【本報訊】教育司署昨日宣佈：劍橋大學之初級英文文憑試及英文文憑試，將於今年十二月十二至十四日舉行。

該兩項文憑試，只是爲非以英語爲其本國語言，而年齡超過十六歲之考生而設。

初級英文文憑試之費用爲六十元；英文文憑試之費用爲八十五元；如補考則繳交三十五元。

在學校就讀考生之報名手續，應由其校方辦理。自修生可由九月八日起，選往九龍廣東道三九三號，廣東道政府合署十一樓，教育司署考試組索取報名表格，填妥後連同本人身份証或護照及兩張二吋半乘二吋之近照，在辦公時間交回考試部。報名定九月十三日截止。

自修生須於辦理報名手續後三天內，往香港銅鑼灣希慎道利園大厦五樓，教育司署會計部，用現金或支票方式繳交考試費。

獅子山仁義新村村民 定今日集體請願 要求作合理徙置

【本報訊】九龍獅子山仁義新村安置區的村民昨天早上舉行記者招待會，要求徙置事務處給他們一個合理的，確實的徙置日期。

村民代表譚標先說明村民過去兩年來與徙置事務處交涉的經過，他們四年前遷入安置區時，徙置事務處曾答應最快六個月，最遲不超過十八個月，便加以徙置，但而今四年過去，他們還是住在每人只分配十六方呎的破木屋，四年的時間，小孩子會增加，屋頂會穿，但徙置事務處負責人的拖延政策始終未變，他們兩年來十多次的交涉實是白費了。

另一代表又强調：政府一向推延的藉口是「無新區房舍可供編配」，但「六一八」慘劇之後，刧後餘生的災民却「有新區房舍可供編配」，這些新區房舍爲什麼平時空着，要等到天災橫禍之後才用來徙置呢？

村民已經決定今日上午十時到九龍中間道徙置事務處請願，然後下午二時再到港督府請願，到時村民人數將有三百至五百，而要求只有一個——徙置處給他們一個合理的、確實的徙置日期。

獅子山仁義新村安置區村民要求獲早得徙置．昨日舉行記者招待會．上圖：村民代表在招待會中答覆記者問題．左起：譚標、張志堅、呂平．下圖：村民在村路上掛上白布橫額．（本報記者章志廣攝）

斧山道火警 織染廠被焚

【本報訊】九龍牛池灣斧山道一織染廠，昨晨發生三級火警，焚燒約三十分鐘，稍後經消防人員救熄，幸無人受傷，但廠內貨物差不多全部遭焚毀，失火原因，現正展開調查中。

火災現場爲九龍牛池灣斧山道，第三八九號地段之九龍織染廠，昨晨九時三十分左右，該間單層之織染廠綿紗部突然發生火警，初爲一級稍後即轉升爲三級。

火勢非常猛烈，濃煙直冒，火勢並波及放在附近之棉紗，而在附近開工之十數名工人聞訊，亦紛紛逃出。

消防員據報，乃派出車輛到場灌救，經三十分鐘灌救後，終將火勢撲滅，幸無人受傷，但該織染廠內貨物，差不多全部遭焚毀，損失數字，現仍核計中。

葵芳滙豐分行開始服務

【本報訊】香港上海滙豐銀行葵涌葵芳政府廉租屋村分行，於昨日開幕，爲該區大衆服務，典禮由滙豐銀行香港分行區經理戴德主持，開幕時並有醒獅助興，該行爲滙豐銀行之第七十三間分行。

圖示戴氏爲瑞獅點睛情形

車頂可疑物件 原來是個詐彈

【本報訊】九龍牛頭角新區昨晨發生一宗炸彈疑案，在一輛私家車上發現一個可疑物體，經軍火專家到場引爆後，証實是「詐」彈。

據悉：該可疑物體約四吋丁方大小，以報紙包着，放在牛頭角新區第十一座對開一輛私家車車頂上，附近坊衆發現該可疑物體後報警，大批警方人員到場戒備，禁止行人接近，稍後軍火專家路易士到場，將可疑物體引爆，証實爲假彈，原來包裹內是兩個乾電池。

黃大仙區 局部停水

【本報訊】九龍黃大仙區若干樓宇將於本月七日星期四上午一時起至六時止，暫停供水五小時。暫停供水的原因係爲方便水務局人員在該區進行測漏工作。受影響之樓宇，爲在東頭村道、東隆道、東發道及大成街範圍內之樓宇，包括東頭新區第六至第十三座。

搜查鴨脷洲 拘十名青年

【本報訊】香港仔警署大隊探員，由前日下午至昨日凌晨，在香港仔及鴨脷洲地區展開一連串掃蕩黑社會分子行動，結果拘捕了十名疑爲黑社會分子的青年。

該項掃蕩行動由前日下午五時半開始，至昨日上午四時半始結束，被捕的十名青年爲：㈠李偉倫，廿三歲：㈡盧柏滅，廿歲：㈢鄭國民，十九歲：㈣蔡國泰，十九歲：㈤陳貴榮，十八歲：㈥盧×泰，十六歲：㈦黃强，十七歲：㈧陳×誠，十六歲：㈨黎×明，十六歲：㈩蘇×，十六歲。

李偉倫經被警方以「身爲黑社會職員」及「毆打執行職務警官」罪名落案，其餘九人則被控以「身爲黑社會會員」罪，全部被捕者均定期今日在西區裁判署提堂。

蘇浙公學開學禮 嘉賓范鶴言致訓詞

【本報訊】北角蘇浙公學二日舉行開學禮，由校董會董事長徐季良主持，計到嘉賓台灣聯合報社長范鶴言及澳洲返港之蔣應驊小組與校董陶伯育暨師生三千餘人，首由徐監督致詞，畧謂：今天的集會，得到三位嘉賓參加，更增光采，謹報告：㈠該校今年會考成績，及格百分比爲九十七點四一，大學預科學生參加港大入學試及格百分比爲七十八點九，均獲得優良科目很多，㈡爲配合學生人數增加，將禮堂重新設計翻新，加添最新隔音及冷氣設備及文藝充實圖書館，加舖地毡及冷氣設備，另加閱書室，㈢銀行專修科畢業生二十四人，除一人留校服務外，已全部受聘入各大銀行工作，秘書專修科畢業生二十人，除五人準備升學外其餘亦已全部就業，希望全體在校學生，今後更加教品力學，愛護傳統之優良校風，爭取更好之學業成績，並響應政府政策，切實推行清潔運動，以發揚該校施教之功能。繼請范鶴言社長演講，范氏對該校物質及精神建設之偉大成就，予以讚揚。末由江主任報告頒獎獎品種類，由監督請蔣應驊小組頒發音樂節所獲各項獎品，陶伯育校董頒發品學兼優及熱心服務等項獎品而禮成。

圖爲范鶴言等參觀蘇浙公學後，與校監徐季良等合影

觀塘鷄寮新區命案 男子疑遭刧殺 梯間檢獲血刀

【本報訊】一名渾身鮮血的男子，昨日凌晨衝到觀塘鷄寮新區一神功戲棚前人叢中不支倒地，被送院後証實已斃命，疑是被刧殺，事後警方在附近一大厦梯間檢獲一柄染滿血漬的利刀，將返警署，調查工作仍在進行中。

死者男子羅榮耀，三十歲，打石工人，未婚，與一名友人同住觀塘新區第十九座四四九室。

據悉：近日在觀塘新區第十九座對開處搭有一戲棚，演孟蘭節神功戲，死者前晚在戲棚看完戲後，於昨凌晨一時許回家，稍後有鄰人見他在公衆浴室沖涼。

未幾，他已渾身鮮血從第十九座大厦奔出，當跑至遊樂場附近時，即不支仆倒地上，奄奄一息。附近坊衆見此情形，即撥電報警，大批警方人員趕抵調查，並將傷者送院，但延至凌晨二時許，宣告不治，警方在場調查時，在上址五樓女厠附近發現一柄染有血漬利刀，在二、三樓梯間並發現斑斑血漬。

警方初步調查後，懷疑死者是在上址五樓公衆浴室被刧，在糾纏中被斬傷，宣告不治，現已列爲兇殺案處理。

二百萬製毒藏毒疑案 六被告中三人認罪 一名獲釋兩人押候

【本報訊】反毒組警探在九龍慈雲山破獲一規模龐大之嫌疑製毒機關，當場搜出價值二百萬元毒品，包括其中白粉即海洛英一百磅，鹽酸嗎啡四十磅，先後拘獲男女六人，昨解由高院刑庭審訊，因其中首被告向庭承認首項製毒及次項藏毒罪，次被告女子承認第三項藏毒罪，第三被告亦承認第三項藏毒罪，法官乃即引導陪審員一致裁定次被告第一二項罪名不成立，第三被告第一項罪名亦不成立，至第四被告女子，因主控向庭表示不予提供支持控罪，法官乃即判其無罪釋放。其餘第五六被告否認控罪，法官於下午開庭聆訊，由於控方證供未完，同時因其中一陪審員表示今天有要公待辦，法官乃諭將案押候至明晨續訊。

被告㈠男子楊啓光又名楊彥，四十六歲，失業。㈡女子陳坤英又名李麗英，四十二歲，家庭主婦，㈢男子廖振光，廿八歲，失業，㈣女子張杏儀，又名沈夢，廿一歲，家庭主婦（乃第二被告之妻），㈤男子譚兢又名譚志成，廿四歲，司機，㈥女子蕭雲珠，十九歲，家庭主婦（乃第五被告之妻），各被告同被控於本年四月十七日在九龍慈雲山飛鳳街卅五號二樓，㈠製毒，藏有可作販賣用途之毒品計四八點八二〇公斤混合劑內含一五點九四九一公斤鹽酸嗎啡，四〇點六公分混合劑內含七點二七公分鹽酸嗎啡，二〇點四三三公斤混合劑內含一六點一八四五公斤鹽酸嗎啡，㈢祇控次被告同日在土瓜灣道一三六號門外藏有一三九九點一公分混合劑內含四四五點六公分鹽酸嗎啡。㈣祇控第六被告身爲上址飛鳳街卅五號二樓二房東而准許其樓宇用作製毒。首次被告由余叔韶大律師，第三四被告由胡鴻烈大律師，第五六被告由艾艾迪士大律師代辯，檢察官莫樹基主控，案由高院委任審判專員高禮拿聆訊，陪審團由四男三女組成。

主控申述案情說，目前毒品在本港已成爲一嚴重之問題，在此案發生前，警方早已接報，派出探員多人將慈雲山飛鳳街卅五號，暗中監視凡數天之久，始行採取行動，至四月十七日，警方首先在土瓜灣道拘獲第三被告，因第三被告住在上址飛鳳街，乃由其引帶警探到其家，由第三被告取匙開門，警探即入樓內搜查結果，搜查控罪內之大批毒品，另在天堦發現製毒儀器，當時第五被告住在樓內另一房間，其妻即第六被告則爲該二房東，警探在三天監視期間，却祇見第五六被告夫婦，不斷來往出入而已。

新蒲崗大火災場 掘出女屍及遺物

【本報訊】新蒲崗景福街利源工業大厦，日前發生大火災場，昨晨掘出一具殘缺不全的屍體及一批遺物。

該場五級大火發生於上週四，焚燒十餘小時後始被救熄，該大厦二樓以上各單位均被焚毀，據場有一男一女在火場失踪，事後掘出兩具屍體，其中一具是男性屍體，另一具則是狗屍，而失踪的女子則下落不明，至昨晨，在清理火場時，發現一具殘缺不全的屍體及一隻女庄手表，疑是失踪女子的屍體及其遺物。

「大家拍」攝影版
歡迎讀者投稿每週刊出一次 入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

(一)照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並未首要，初入門之「拍友」亦可參加。

(二)每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

(三)來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過兩士嗒，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

(四)來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，否則恕不取錄。

(五)收件地點：(1)灣仔芬域街十八號工商日報，(2)中環利源東街八號工商日報中區辦事處，(3)九龍周生生珠寶金行有限公司各分行(地址詳見本報分類廣告欄)。來稿封面需寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十一期：「花鳥蟲魚」

這是人人愛好的東西，也是俯拾即是的題材，佳作如林可以預卜。

第十一期題目，由即日起開始收件，至九月十日止截。

工商日報　花印

工商日報「大家拍」版 參加表格

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……

改善環境清潔運動 十一月正式推行

大埔墟展開連串清潔運動

【本報訊】全港清潔運動定於十一月正式推行，現時各有關部門正在加緊進行籌備工作，以期達到改善本港環境清潔水準之目的。

在目前階段，清潔運動集中於大規模之宣傳工作，以發動市民支持此項運動。

此項龐大之清潔計劃，共分四期舉行：

第一期之工作，經於八月十六日至卅一日舉行，旨在使市民知道本港因垃圾造成環境污穢之嚴重程度，因而認識有改善環境清潔之必要。

第二期爲教育宣傳：將在九月份着重向市民解釋關於新公共衞生法例之內容。

第三期之宣傳工作將在十月舉行，解釋政府於十一月將會如何發動及組織市民，支持清潔運動。

第四期之工作，將在十一月展開，屆時，將會發動各階層人士，包括有關政府部門人員，及由民政司署組織志願團體，參予清潔香港運動。

由十一月開始，特別組成之清潔糾察隊，將會嚴厲執行新法例，政府將在各區街道增設廢紙箱。目前，市政事務署在各區設置之廢紙箱約有七千個，十一月時將會增設六千三百個。

又訊：爲配合「全港清潔運動」，大埔區將於本月五日至十五日，展開一連串清潔活動，主辦者爲大埔區之商業機構、鄉事委員會及有關之政府部門。

屆時，將分別在大圍、沙田、大埔墟、粉嶺聯和墟，及上水石湖墟等，進行清除垃圾工作，當地居民及地方首長，將參與清潔工作。

大埔區之清潔工作將依照下列時間舉行：

日期	時間	地點
九月五日	上午十時正	沙田大圍
九月六日	同上	沙田
九月七日	同上	大埔墟
九月八日	同上	大埔墟
九月十一日	同上	大埔墟
九月十二日	同上	粉嶺聯和墟
九月十三日	上午十時正	粉嶺聯和墟
九月十四日	同上	上水石湖墟
九月十五日	同上	上水石湖墟

九龍城電力站離奇爆炸燃燒

電流中斷四工人受傷 搶修後電力已恢復供應

【本報訊】中華電力公司九龍城敷杯石電力變壓站，昨午發生爆炸燃燒事件，四名工人走避不及受傷，該區一帶電流，即告中斷，部份金舖紛紛關門，暫停營業，電力公司對此意外表遺憾，但在該公司盡力搶修後，一度中斷的電力供應，至昨晚已全部恢復。

該站位於九龍城太子道迴旋處，供應九龍城、機場、新蒲崗，和紅磡等區的電力。據說，於昨日由一名工程師率領八名技工前往修理，至十二時卅分左右，其中四人往茶樓午膳。此時該站機房突然連續發生爆炸，有四人因走避不及被燒傷，其中一人皮髮亦告脫落，傷勢嚴重，但另一名技工吳兆雄則告無恙。

據現場目擊者稱：當兩聲巨響後，接着見三男子打開機房鐵門衝出，旋即倒在地上，該三人均因燒傷而昏迷，其中一人之皮髮亦告脫落，不久，一輛該公司工程車經過，將他們送往醫院救治。

該四名傷者爲葉炳輝、盧國權、馬兆榮、另一梁姓傷者則不知去向。

消防人員據報馳往現場灌救，於一時零五分始將火勢撲滅。可是太子道與衙前圍道一帶交通一度被封鎖，車輛須繞道而行。

據說：九龍城區電力中斷後，一些金舖商號紛紛關門休息，以防歹徒乘機打刧。至於爆炸燃燒的原因，有關當局仍在調查中。

中華電力公司昨日下午發出聲明，表示因該爆炸事件而導致居民不方便，甚感遺憾，又表示該公司將盡力搶修，以及早恢復電力供應。

同時該公司要求新蒲崗工廠用戶盡量減少用電量，以減輕過份的耗電。

但新蒲崗及九龍城方面電力，在電燈公司盡力搶修後，至下午七時已恢復正常。

機場方面，由於電力供應一度中斷，雖賴本身發電機供應，來往班機未有影響，但機場大廈，冷氣却因此中斷，直至昨晚九時許，電力供應恢復正常後，已告全部恢復。

同時在機場電力受影響期間，國泰航空公司原定於昨晨十一時半由香港飛往西貢的六零一號班機，恰巧機件發生故障，需要進行修理，但由於機場電力供應失常，使修理工作不能進行，至臨時取消該班機。

新蒲崗捉獲一條垃圾蟲

【本報訊】一男子竟作垃圾蟲，破壞全港市民積極推行中之清潔運動，昨在新蒲崗裁判署被顏恩法官判罰五十元。

被告鄭恒，四十六歲，住新蒲崗康強大厦某樓，被控于九月二日，在上址將一堆樹葉拋落一樓露台上，被告認罪。

鄭棟材演說詞 引起教師不滿

教育團體秘書處致函 邀約鄭氏作公開辯論

【本報訊】全港教育團體聯合秘書處對於中文大學聯合書院校長鄭棟材，日前所發表「專業訓練與教師地位」一文中，批評官津補學校教師「自滿」、「不負責任」、「生活糜爛」，表示不滿，並予以駁斥。

該團體秘書稱：其立論不當，所舉事實尤爲歪曲。並稱：已函約鄭棟材校長，與各官津補教師代表舉行公開辯論，以正視聽。

據秘書處稱：有關教師一致認爲：正當教師新薪級制談判決裂，政府宣佈強制執行未爲官津補校教師所接納的不合理新薪級制，鄭氏發表上述演講，其居心用意，不能令人無所懷疑。其中對教師工作生活之描繪，更多汚衊，實有轉移視綫，將香港教育政策失敗之責，推委諸教師身上之嫌。由十八個教育團體組成之聯合秘書處，日來紛紛接得官津補校教師的來電來函，對鄭氏言論嚴加駁斥，並要求鄭氏舉行公開辯論，以求有所矯正澄清。

該秘書處並去函中大聯合書院，邀約鄭棟材院長任由選定日期、時間與地點，與各官津補校師代表舉行公開辯論。函件全文如下：

鄭棟材院長：

當談判決裂，政府宣稱強制執行未經協議之不合理教師新薪級制，全港官、津、補學校教師正爲「維護尊嚴爭取權益」而團結努力之際，八月二十九日台端於柏立基教育學院畢業典禮上致詞，其中對教師之言論，甚多歪曲不當，於斯時而聞斯言，同工萬分憤慨，一致認爲必須加以矯正澄清，故徇廣大官津補學校教師之要求，特發召集其代表，就「專業訓練與教師地位」問題，邀約台端舉行公開辯論，以求眞理。至於公開辯論之日期，時間與地點，任由台端選定，並請告示爲荷，專此布達，竚候賜覆！

全港教育團體聯合秘書處 九月四日

美加州十八市民 抵港作友好訪問

【本報訊】美國加利福尼亞州「亞蒂市」市民一行十八人，在該市市長羅拔・阿迪茲率領下來港作友好訪問。他們在本港行程中的主要活動是購物，參觀新區及會見市政局人員。

他們抵達本港時受到香港旅遊協會工作人員的熱烈歡迎。圖爲旅遊協會美利小姐在機場向阿迪茲夫婦佩戴茉莉花表示歡迎之情形。

迭次在電梯行刧 十六歲青年判感化

【本報訊】一名十六歲之傢俬匠，專門糾黨於清早在大厦電梯內，行刧上班之人，東窗事發，警方經調查卒將其拘捕歸案，兩週前被控於銅鑼灣裁判署，被告認罪，法官將案押候至昨日，閱畢感化官及教導所調查被告身世後，判其五項刧罪共接受感化十八月。

被告青年馮某，十六歲。

據案情透露：被告經常於上午六大至七時左右，由電梯內活動，每次皆有同黨協助。在七月廿七日，首項控罪中被刧男子譚維深，從外間回家，乘電梯按六字上樓時，有三名男子隨之入內，其中一名爲被告，隨後另一男子用刀指嚇，喝令該男子將錢交出，被告亦上前搜身，刧去財物後，三人站立片刻，按十字後由樓梯逃去，事主即往警署報警，警探於本月八日上午十一時在樂道發現被告，覺得被告形跡可疑，並在身上搜出贓物，後帶其回署，揭發上述各罪，即落案檢控。

Community Chest 香港公益金

善長欵捐欵時，祇寫中文名字者，則將會在中文報章刊出。善長在捐欵時，祇寫英文名字者，則祇在南華西報刊出，如有錯漏，以收據存底爲憑。

珠海中英文中學民國六十年度全體畢業同學四百六十元
陳安二百零四元九角
楊海銘一百一十四元
黃卓美一百十三元
梁錦華一百元
伍佩駢三十元
余少矢二百元
魏麗群一百元
鄺小玲一百元
何炳林十元
詩頌基富二十元
何宅十元
方玉成三十元
歐阮佩五十元
李秀瓊二十元
童耀鈞二十元
周麗芬二十五元
香仕仁一百元
譚月明一千元
馮少好二十元
梁恩培五百元
渣打銀行深水埗分行職員十元
金門(香港)有限公司一千五百元
雅特揚會計師樓四十元
羅兵咸會計師職員八十元
香港核數師協會職員十元

由四月廿日至八月廿五 已收捐欵 $430,734.09

本報同寅祝記者節 各機構商號贈獎品

本報日、晚報同寅，日前慶祝記者節，獲各友商號機構贈獎品，獎金殊多，茲紀錄如下：

實源公司望遠鏡一座，雅大華金屬廠黃油明底杯兩打，廣告明杯一打，味爐（每套八個）二套，香港進出口米商聯合總會化粧品拾套，永成公司派克筆一對，聯安印工廠派克筆一對，僑港橫銀同鄉會法國十二頭碟杯全套，寶隆棉業廠床單一張，香港地毯公司地毯一張，橫布一張，淘化大同菠蘿二箱，港九代辦福食勞工互助會法國十二頭杯碟全套，勵利機器廠楊球禮金一百元，李氏宗親會禮金卅元，致生公司馮錦聰廿一派克一對，星光實業有限公司水桶二打，垃圾桶二打，紅A牙刷二十四打，協天成油墨行波士筆四枝，港台貿易公司毛巾被二打，香港烟草公司百萬金烟拾條，香港語言商科書院鱷魚恤六件，永生行銀行李文祺禮金五十元，商藝廣告公司精工星期日曆表一個，康福旅運社旅行袋十一個，陳東華三院衞日淦及全體總理五一金筆一對，工商若瑟萬寶龍筆一對，滿臣廣告公司旅行袋二個，星辰日曆表一個，孫秉樞星辰日曆表及芝柏表各一個，關文記報局禮獎品金卅元，香港商業電台威士忌酒四枝，萬國汽油站餅乾一包，瑞興公司禮物十包，葉華毛巾被一條，湯臣廣告公司比得烟五條，雅緻廣告公司錄音機一架，發泉記禮獎品五十元，高禾電業公司時新鮮果禮券四張（每張五十元），牛記禮金五十元，大日本墨油公司禮金二百元，章記報局派克四十五筆一對，廖奕雲派克四十五筆一對，保良局當年董事會派克四十五筆一對，美力士自動表一個。此外台灣民生物產公司捐出多份禮品，本報同寅在此特向各商號機構致謝！

市政局辦音樂會 紀念威廉斯誕辰

【本報訊】市政局爲紀念英國民族音樂家范威廉斯誕生百週年，將於本月七日晚上八時，在大會堂音樂廳舉辦「RVW」音樂會，全部選擇他的作品，音樂器材由英國MARANTZ贊助供應，入場券一元，每日在大會堂票房出售。

范威廉斯生於英國高士打郡，一八九〇年，他曾經在英國皇家音樂學習兩年，然後進入劍橋大學深造，一九〇一年，他開始廣泛地研究及收集英國民間音樂。

他的主要作品，包括九首交響曲，多首管弦樂作品，宗樂及合唱歌曲，除此之外，他又寫了數部歌劇，如「航海者」（一九三七）、「天路歷程」（一九五一）等，及一本「民族音樂論」等。

新亞社社長 衞國綸元配 鄧超蘭逝世

【本報訊】衞氏宗親會會長、新亞通訊社社長衞國綸先生之元配衞鄧超蘭夫人，於昨（四）日上午六時，病逝瑪麗醫院，息勞歸主，享壽七十一歲，遺體移送香港殯儀館，循天主教儀式治喪，定明（六）日下午二時大殮，同日下午三時出殯，在哥連臣角火葬場火葬。

夫人生前篤信天主教，相夫教子，不遺餘力，兒女均已成材，長公子衞堅，任職港府民政司署；次公子衞誠，任職於港府新聞處；三公子衞強，四公子衞福，均從事新聞業；除三女鄧慧美及四女賦娜旅英，未及奔喪外，其餘衆兒孫均隨侍在側，兒孫滿堂，堪稱福壽全歸。

今日天氣及潮水

吹和緩東風，空曠地區風勢清新，天色晴朗，間中密雲及幾陣零散驟雨，最高氣溫將升至攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿七度，濕度爲百分之八十四。

高潮：上午八時十三分 下午十時十一分
低潮：上午一時十二分 下午三時十九分

零松葉風濕丸 服用絕對安全

總代理商發表：現代醫業界偉大發明，全世界醫生一致推許患者服用之美國風濕特效藥「零松葉」風濕丸，對風濕骨痛、關節炎、手足麻痺、腰骨痛以及一切人體神經系統病症，無論新起舊患，危重疑難之症，有藥到病除之神效，且藥性平和，經各地政府化驗，證明不含毒質，用之絕對安全，港澳中西藥行均有代售。

本港首間工讀英中 高雷中學開學典禮

【本報訊】九龍城界限街一八三——一八五號高雷中學，爲本港首間半工讀之夜英文中學，分上下午班上課，鼓勵學生利用半晝課餘時間從事職業勞動，使一般勤苦青少年有工作及求學機會，故每年秋間開課，深獲學生家長、工業界及社會人士支持信賴，本年學生人數大爲增加，該校於前（一）日上午九時及下午二時分別舉行開學典禮，是日上午到有董事長會計師羅元、名譽校董江茂森，校董羅著、江友松、陳德才、陳平，校長凌啓華，副校長吳淑興，教導主任石伯賢，暨全體教職員學生五百餘人，行禮如儀後，由羅校監致訓詞，凌校長，吳副校長致詞，畢由凌校長報告，直至十一時許禮成，並勉勵學生「尚義克勤」，效品力學，並盼本港工業界鼎力支持給予學生工作機會，作育青年，造福社會。下午班則在是日下午二時舉行始業禮，儀式簡單隆重。

行山及遠足旅行應注意安全措施

社會服務聯會有詳細指示

【本報訊】本港市民尤其是青年們，對行山及遠足，有濃厚的興趣，一年四季都喜作郊外山區旅行，但對於安全方面，往往忽略，因而常有意外事件發生，諸如迷途、山泥傾瀉等，要出動警察、消防員甚或直升機等搜索拯救，非常危險，假如事前能有週詳的計劃和安全準備，則許多意外事件都可避免發生。

香港社會服務聯會印了一份名爲「運動安全措施」的小冊子，對各種運動人士提供安全措施，以防止意外，其中有「行山及遠足」一節，指示尤爲詳盡，現錄出以供愛好行山及遠足人士參考。

應帶物品

糧食：出發前先用適當早餐，携帶豐富的午餐，另備朱古力糖、葡萄乾、乾菓等便於携帶而有高熱量的乾糧，以應意外急用，但不應用作零食。

急救藥：必須携帶急救藥，內繃帶、膠布、阿司匹靈及消毒膏等。

地圖及羅盤（指南針）：必須携帶所行地區的詳細地圖（最佳比例爲一：二五〇〇〇）及「準確的羅盤（最好選用三棱式或SILVA式），認識地圖及羅盤的使用方法及明瞭該區的地理形勢爲行山者首要之務。「SILVA」式羅盤包括有指南針分度器及量尺，有助準確地測定方位，最合行山之用，必須能用四或六數字格座標指出地圖上任何一地點，並瞭解地圖上一切圖例，符號及字義，必須認識有關地形在當地的通俗名稱，如山咀、山脊、山坳、山谷、山嶺等，必須能夠從地圖上的等高線看出該區地勢的起伏，進而認識每一山峯的形狀特點及傾斜率，必須認出如何利用地圖以量度兩地的距離及估計完成該路程所需的時間。

羅盤定向：必須能正確地擺正地圖使與現地地勢配合，必須能在地圖上指出自己的所在地點，然後依路線前進，不爲自然地勢所惑，必須能以羅盤定出方向，並由此在地圖上找出相應的位置，亦須知道利用方位相交法測定所在地。

詳爲計劃

必須牢記：信賴羅盤比信賴自己所感覺的方向更爲安全，金屬物件及電影用的感光錶可影響指南針的準確性，經常檢查羅盤以查考其準確性。

計劃旅程：預早計劃途徑，並在出發前將所經地點，目的地及預計抵達時間通知一位有責任感的人士，計劃旅程切忌對自己的能力及地理知識估計過高，應先預定何處爲最困難的地段，及先在地圖上測定其方位，若遇大霧，應盡量利用視野清晰時以羅盤檢定自己的位置。

天氣變化

氣候：在香港，秋天乾燥，雨量亦少，由十月至三月，間有北季候風吹襲，以一、二月爲甚，三月至五月是春天季節，雲層和雨量開始增加，天氣變化較多，時雨時晴，忽冷忽暖，常有毛毛雨和濃霧。

五、六月開始進入夏季，天氣漸轉熱，由五月至九月，西南季候風，熱帶氣旋，以及低壓槽帶來不少雨水，平均雨量約爲一七〇〇公釐，達全年總量四份之三，七至九月天氣酷熱，日間最高溫度經常徘徊在攝氏三十一至三十三度左右，一年中通常是一、二月最冷，平均氣溫爲攝氏十五度，在寒流襲港期間，新界北部及山頂有時會有霜凍及結冰，在每年五至十一月，香港時會受到熱帶旋風的影響，尤以八至九月爲甚。

雷暴發生時的安全措施：雷暴往往能破壞電力及威脅戶外工作人員，在香港五至八月雷暴次數較多，平均每月有七至十次，十一月至二月最少，平均每月不足一次，其他月份平均每月約三至五次，下列是雷暴發生時的各項安全措施：（一）遠離打開的門窗、火爐、電爐、洗污水盆及各金屬物件。（二）不要使用電話。（三）不要使用電動用品。（四）不要從晒衣繩上取下衣物。（五）不要觸拿易燃和爆炸性物品。（六）離開水面，不要停留在小艇上。（七）如在車內，不可在雷暴時走出車外。（八）不可停留在高地上，避開樹木。（九）遠離金屬籬笆和一切導電性物件，山峯地區不可走近。（十）當感覺到毛髮豎起或皮膚癢痛時，雷電可能要擊中你，應迅速蹲伏地上。（十一）留在屋內是最安全的措施。

溫度：通常地勢愈高，溫度愈低，因而山峯比平地溫度往往有數度之差，大約每登高五百公尺，氣溫降低三度，山谷加上山峯必涼，故應備有額外衣着，以備歇息時禦寒之用。

視野：視野不良易導致錯誤的判斷，遇濃霧密雨時應識觀察認清路旁的石塊，並盡量找機會去辨認物體，小心前進，路狹時留意突出路面的石塊，在以羅盤定向行走時，應多作停頓，並每次留意前面的標誌物體，另一可用的方法爲選派隊員單獨前進二十碼，立定作爲目標，待測得方向無誤後，大隊方可前進，免迷失方向，遠足者極易失却時間意識，故不可不携帶手錶及多預時間，以便於日間完成旅程。

技巧規則

步行技巧：步伐要均勻，並找平地落脚，手不應擺動，氣力要保持，如此，遲步時，氣力便可持久不衰。踏步時，整個脚底應接觸地面，使步行氣力由腿部及臀部發出，提防鬆石，以免影響步伐均勻或身體平衡，更可避免引致石塊滾下傷害別人。路面不平宜用短步。

在山區內：各隊員應保持一定距離，以免失散，以隊中行走最慢者的速度前進，如遇大雨，切勿在溪旁、乾涸的河床或窪地停留。

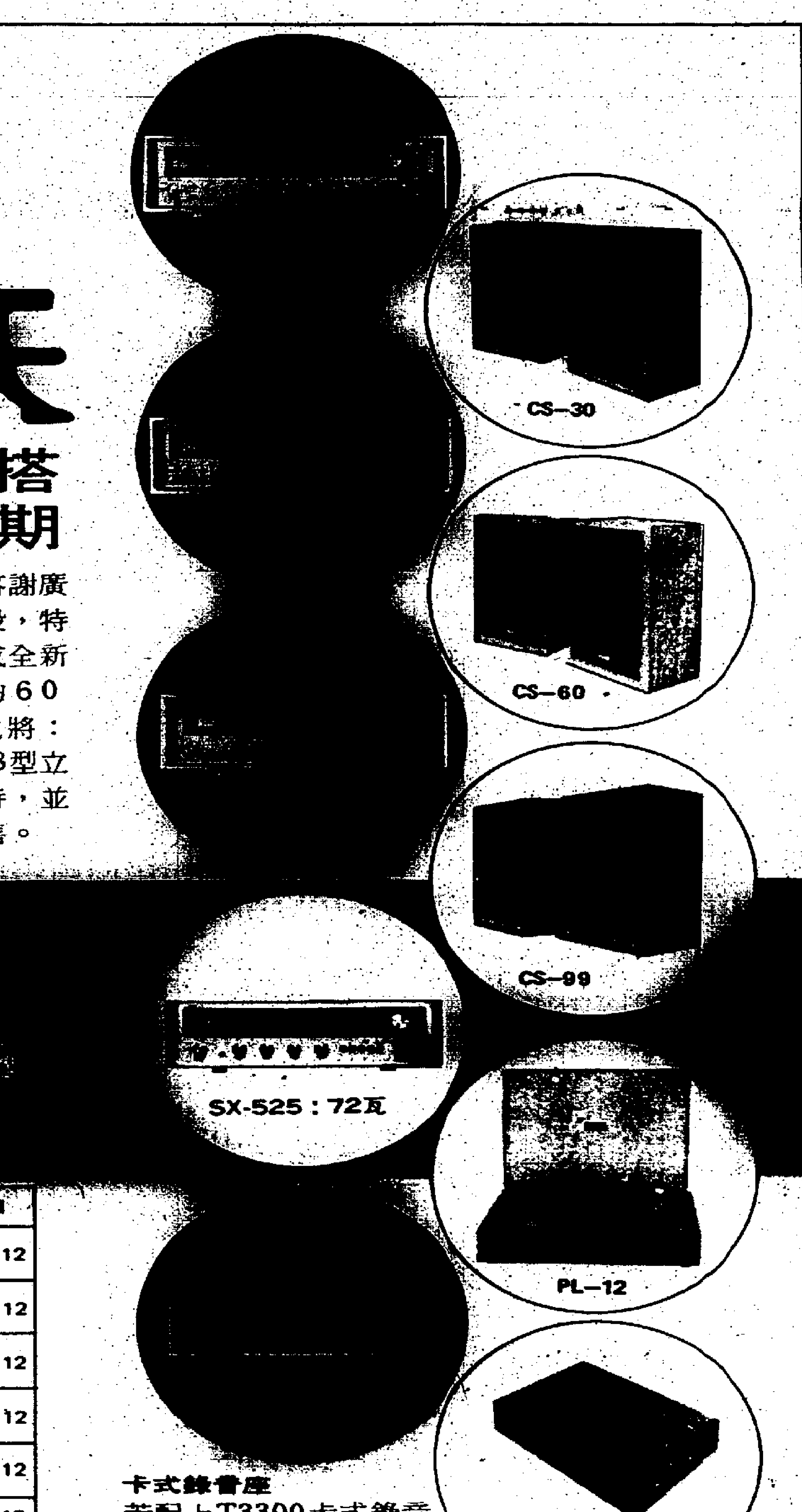
行山規則：㈠防止山火，㈡管束犬隻，㈢橫越農田時利用田間小徑，勿騷擾農作物，㈣勿破壞籬笆、圍欄及其他設施等，㈤勿留下廢紙，㈥保持水源清潔，㈦保護動植物，㈧公路上小心車輛，㈨尊重當地的風俗習慣。

記着：行山或爬山出發前，應將出發及回程時間、地點及採用路線留下。

72年度 您的60天

先鋒五虎 全新配搭 分期付款 免收首期

先鋒牌一年一度您的60天特價貢獻，純爲答謝廣大音響迷年來對先鋒牌音響器材的愛護而設，特別以該年度最新欵及最受歡迎的產品，組成全新配搭，再以眞正特價優待顧客。本年度您的60天特價貢獻，是以最新運到的先鋒牌五虎將：SX424，SX525，SX626，SX727及SX828型立體聲收音擴音機爲主所組成，全部特價優待，並可分期免首期，惟單件購買則各照原價出售。



身歷聲套裝	原價	特價	分期價目
SX-424 PL-12 CS-30	$1,510.	$1,283.	$117.— x 12
SX-525 PL-12 CS-50	$2,175.	$1,848.	$169.— x 12
SX-626 PL-12 CS-60	$2,725.	$2,316.	$212.— x 12
SX-727 PL-12 CS-55	$2,970.	$2,524.	$232.— x 12
SX-828 PL-12 CS-99	$4,350.	$3,698.	$339.— x 12
T-3300	$ 725.	$ 615.	$ 55.— x 12

分件價目

SX-424 — $ 850.	SX-525 — $1,125.	SX-626 — $1,425.
SX-727 — 1,770.	SX-828 — 2,200.	CS-30 — 155.
CS-50 — 350.	CS-60 — 475.	CS-55 — 425.
CS-99 — 900.	PL-12 — 350.	T-3300 — 725.

卡式錄音座

若配上T3300卡式錄音座會令你之組合更完備，效果更高，附購上述任何一套組合，每座祇售$615（分期$55×12），祇購錄音座每部售價$725。

總經理：信和工程有限公司
陳列室：香港皇后大道中三十三號萬邦行302室 電話：H-252241（5線）
西環新街五號地下 電話：H-766815

觀塘又一宗命案 母子被斬一死一傷

現場並無凌亂警方疑有別情

【本報訊】觀塘康寧道四十一號金福大廈十四樓四十八室昨晚發生母子被斬的離奇命案，一名女人被發現身上刀痕累累，倒在血泊中，氣絕多時，其七歲幼子則受傷倒在其側。

據悉：命案現場門戶沒有被鑿破跡象，場內傢俬亦無被翻亂，死者衣衫整齊，推測該案不似劫殺案，究竟是否與桃色事件有關抑或尋仇？警方現正調查中。

截至今日凌晨，警方人員經過偵查後，已宣佈訪尋一名廿三、四歲姓蕭男子，以協助警方調查該案，但至今晨本報截稿時止，仍未見該男子下落。

據現場鄰居稱：昨晚發生命案之前，曾一度發現死者之以前房客（姓蕭男子）在該處附近出現，該蕭姓房客對死者一向相當友善。

警方昨晚深夜展開調查，茲將該案例為「兇殺」及「傷人」案件。警方現極欲會晤該蕭姓房客，希望他能協助偵查此案。

至於受傷男童，吳思明（七歲），事後被送往醫院救治，死者屍體則直至深夜始被舁往殮房。

發現該宗命案為該戶戶主吳毅，（又名吳培康，卅歲）吳為觀塘祥康毛衫廠織毛衫工人，死者乃吳之妻子，叫孫蕙（卅歲，潮州人），兩人膝下有兩子一女。

約於昨日下午六時卅分，吳自工廠返家，如常自己以匙開門入屋，赫然發現妻子伏臥在客廳中，頸上，頭上均有刀痕，細看下，發現其妻已氣絕身亡，而幼子則受傷在旁。

吳大驚，立刻致電報警，警方趕到封鎖現場，稍後並帶吳返警署，以便偵查。

據悉：上址共兩戶人家，除吳氏夫妻外，兩年前租了另一間房給一名姓蕭的單身漢，該男子平日對吳妻多藉詞交談。惟蕭姓男子住了年餘，在數月前已遷出，近又租予另一單身漢獨居。

據稱：發生命案的現場大門沒有被撬開的跡象，屋內傢俬不亂，懷疑兇手必為死者所識，但究竟該案是否與桃色有關，抑或是尋仇，仍由警方調查中。

該宗命案為廿四小時內發生的第三宗命案。在此案未發現前廿四小時，新界流浮山及觀塘新區均分別發生兇殺案。

圖為觀塘康寧道命案被斬死之女子孫蕙結婚時之照片

八名警員涉嫌非法毆人

修改控罪同案檢控

【本報訊】現役警員八人，涉嫌非法打人及阻止上司執行職務，為警方分作兩案檢控，在粉嶺裁判署經過多次提堂後，最後併為一案處理，昨續解上粉嶺裁判署審訊，主控官先請准法官，將原來兩案對被告等所控之罪名，全部予以撤銷，重新修正改為分別控以五項罪名，被告八人，延聘葉傑大律師出庭，代表辯護，否認控罪。先後由新界警察總部偵緝主任殷桂昌，大埔警局一位姓李醫生，暨大埔警署警司等出庭作證，供述當日拘捕被告等舉行認人手續，及予以落案之經過，並替被告與原告等人驗傷情形，全案訴供未畢，押候本月七日續訊。

案由鄧尼爾法官主審，新界警察總部偵緝主任殷桂昌主控。

被告男子八人：㈠伍廷風，廿一歲，住旺角太子道，三七三號二樓，㈡朱文星，二十二歲，住荃灣海壇街一二四號A四樓，㈢陸家祥，廿一歲，住觀塘彩虹村丹鳳樓二一〇號室，㈣陳新駿，廿一歲，住九龍城東頭村新區第十座大廈三六〇號室，㈤潘少偉，廿一歲，住黃大仙慈雲山新區第十六座大廈二〇〇四號，㈥姚祥俊，廿歲，住香港仔石排灣新區第三座大廈，㈦黃志強，廿一歲，住荃灣大窩口新區第五座大廈，㈧黎培堅，廿一歲，住旺角大角咀道五十五號六樓，八人均為現役警員。

被告八人，分別被控五罪：（甲）控全體被告八人，八月六日，在新界大埔墟大埔道聖基道兒童院外邊，非法集體打鬥。（乙）控第一至第五被告等五人，同時同地，非法毆打男子王瑞和，使其身體受傷。（丙）單控第六被告，同時同地，非法毆打男子陳新生，使其身體受傷。（丁）單控第七被告一人，同時同地，非法毆打男子郭允明使其身體受傷。（戊）控第七及第八被告二人，八月六日，在大埔警署阻差辦公，防碍其上司侯活執行合法職務。

糾黨尋仇動武傷人

三人認罪押候宣判

【本報訊】少年男子三人，因打足球與人發生衝突，事後竟挾嫌糾黨尋仇，因將對方三人毆傷，為警方拘捕歸案，控以非法傷人罪名，昨解中央裁判署審訊，被告三人認罪，哥夫法官飭將案押候七日，俟感化官調查被告等身世後，始行宣判。

被告三人：㈠余材蓉，廿二歲，製衣工人；㈡蔣晉綱，廿歲，木匠；㈢巫馬明，十七歲，無職業。被控非法傷人罪名：指被告等於九月二日，在離島坪洲地方，非法毆打三名男子，而使對方身體受傷。

據案情透露：本月二日下午六時卅分，第一被告在坪洲智仁里附近運動場打足球，被一青年男子駕單車在運動場中往來馳騁撞倒，雙方因此發生劇烈爭吵，幾致衝突動武，後為旁人勸解，事始寢息，各自離去。同日晚上九時許，有關青年男子放工，甫行離開製衣廠，突遭狙擊，為被告等三人，及其他六七名大漢等圍毆，有兩名男子經過覩狀，出作魯仲連，挺身上前排解，併遭池魚之殃，同被打傷，喋血街頭，被告等逞兇後遁去。警方據報到場調查，即將傷者三人送院驗治，並即根據所得証供，同日晚上稍後時間，先後跟蹤拘捕被告等三人歸案。

大坑道貨車失事

衝墮斜坡四輪朝天 車上三人一死兩傷

【本報訊】港島大坑道宏豐台附近，昨日下午五時左右，一輛貨車突然失去控制，衝出路面，墮下十餘呎之斜坡，車身四輪朝天，車上三人一死二傷。途人見狀，即行報警，稍後救傷車將三名傷者送院急救，惟其中一人卒告不治。

在昨日下午五時許，一輛編號AF二九九六號志新貨車，正搬運傢俬由大坑道往下行駛時，在大坑道七號附近突然失去控制，直向路邊衝出，墮落十餘呎下之山坡，車上三人均告受傷。

猶幸該車滾下時，恰擱在一塊長約廿呎，寬約十四呎地台上。（該地台可能原建有屋，其後已拆卸），否則更不堪設想。

事發後，附近人士睹狀，急電報警，警方人員抵達現場，立即將車上三名傷者送院救治，但其中一人已傷重斃命。失事原因，警方正調查中。

同時據報，車禍現場附近，曾有人發現遺有若干炮仗，是否自車上掉下，有待調查。

死者名盧振波，五十五歲，為一間傢俬公司職員，住大坑道五四二一地段；兩名傷者：司機名金榮，廿二歲，住謝非道二二八號四樓；另一傷者名周煥興，十五歲，住慈雲山新區四座一四〇三室，據說亦為傢俬公司工人。

大坑道近宏豐台附近，昨午發生貨車墮下廿餘呎下之草叢，三人受重傷。圖為該貨車失事現場。（本報記者呂國華攝）

漆咸道兩女子被劫

外籍幫辦擒一疑匪

【本報訊】兩名女子昨晚九時許，在尖沙咀漆咸道近寶勒巷被一名男子持刀劫去一個手袋，其中一女子在與匪爭持之際，被割傷頸部。事後兩事主高聲呼救，四名適行經該處的外籍休班警察幫辦聞聲展開追捕，終擒獲一名疑匪，並尋回失去的手袋。

據悉：高級幫辦威沙雅，列頓及幫辦伯利，於案發時適行經寶勒巷，當他們聽見兩名女子高呼之後，看到一名男子飛奔逃走，四人乃立即追上去，奔跑了約二百五十碼之後，終於在加拿芬道近河內道交界處，將一名可疑男子拘捕，並在其身上搜出一柄小刀，以及失去的手袋。

被劫的女子頸部被割輕傷，但她拒絕送醫院治療。目前警方已扣留一名廿三歲男子，協助調查該宗劫案。

巴西獨立百五週年紀念

舉行出口展覽會 港工商界名流應邀參觀

【本報訊】本年九月七日為巴西獨立一百五十週年紀念，該國為慶祝此盛大節日，特於本月五日至十四日，在聖都聖保羅市舉行「七二年巴西出口展覽會」，展出巴西近年來之經濟發展成果，經邀請世界各地嘉賓一千人前往參觀，本港亦有工商界人士十位應邀，其中包括市政局議員張有興，南海紡織股份有限公司總經理唐驥千及先施公司總經理馬炎璋等。

竹園自由坊衆

籌祝雙十國慶

【本報訊】九龍竹園街坊自由人士為慶祝中華民國六十一年雙十國慶，已於八月卅一日下午在竹園街坊福利會舉行籌備委員會會議，當即推選馬炳南、黃饒榮、冼凌、吳越中等五十餘人為籌備委員會委員，並互推馬炳南、黃饒榮、冼凌、吳越中為正副主任委員，周和發、黃倫為秘書組主任、黃南為正副總務主任、黃任、陳華輝為財務組正副主任、崔炳章、龔發忠、鄭石柏、曾秉勳、

大陸難胞一批

十三人乘船逃抵港

【本報訊】共匪難胞，連日依然紛紛逃亡來港，求取自由的生活，由本月一日至昨天，四日內給警方截獲的難胞共有一百七十八人，其中有三批是集體逃亡而來，餘則靠泅水或跨過梧桐山進入港境時被捕。

近日天氣已轉涼，金風送爽，不論翻山越嶺，泅水或乘船，都適宜逃亡行動，再過一個月，天氣若轉寒涼，則泅水逃亡者，將會減少，難胞們只有轉用於船隻，作為逃亡工具。

乘船逃抵本港的三批難胞，第一批廿五人，而本月一日曾在公海挾持本港漁船逃抵西貢者，詳情已刊本報，第二批十五人是前天由平海抵達被捕，第三批十三人則於昨晨在香港仔被捕。

這十三名難胞為七男六女，是廣東省惠東縣「港口公社」新村漁民生產大隊」的社員，他們利用自己的漁船，佯作出海作業，其實借風開足馬力逃亡來港，並於昨晨八時，抵達香港仔泊岸，不久，即為警方人員發現，連人帶船扣留辦理。

據說：他們當漁共幹頭頭迫令「交產」，如不足額，便被扣配糧食和日用品，經年累月，飽受煎熬，且不滿現實，於是計劃集體逃亡的。

美籍青年涉嫌藏毒

【本報訊】一美國青年男子，涉嫌藏毒，昨解控於中央裁判署提訊，哥夫法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候兩日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告侯活氏，卅三歲，美國人，被控罪名：九月一日，在啓德機場，非法藏有毒品。

韋林士暫任行政局議員

【本報訊】立法局非官守議員韋林士，於鄔維爵士離任期內，由八月三十日起暫任行政局議員。

萬和油漆公司

現已遷往灣仔巴路士街四號地下繼續營業

新電話 H七四八二五五 H七四八二五六

（近莊士頓道與軒尼詩道交界即夏巴油站側）

建費八千萬可住三萬餘人

葵盛政府廉租屋 展開二三期工程

【本報訊】葵盛政府廉租屋邨將展開第二及第三期建築工程，興建十幢多層大廈，可容約三萬七千居民，建築費用估計為八千二百萬元。

大廈內每一居住單位均為標準面積計算，即每個成人佔三十五方呎，每個單位並有獨立浴室及廚房設備。

邨內將有一個設備完善之商業中心，設有百貨商場、酒樓、市場及熟食攤位，又有社區活動地區，遊樂場所，及巴士和小型巴士總站。

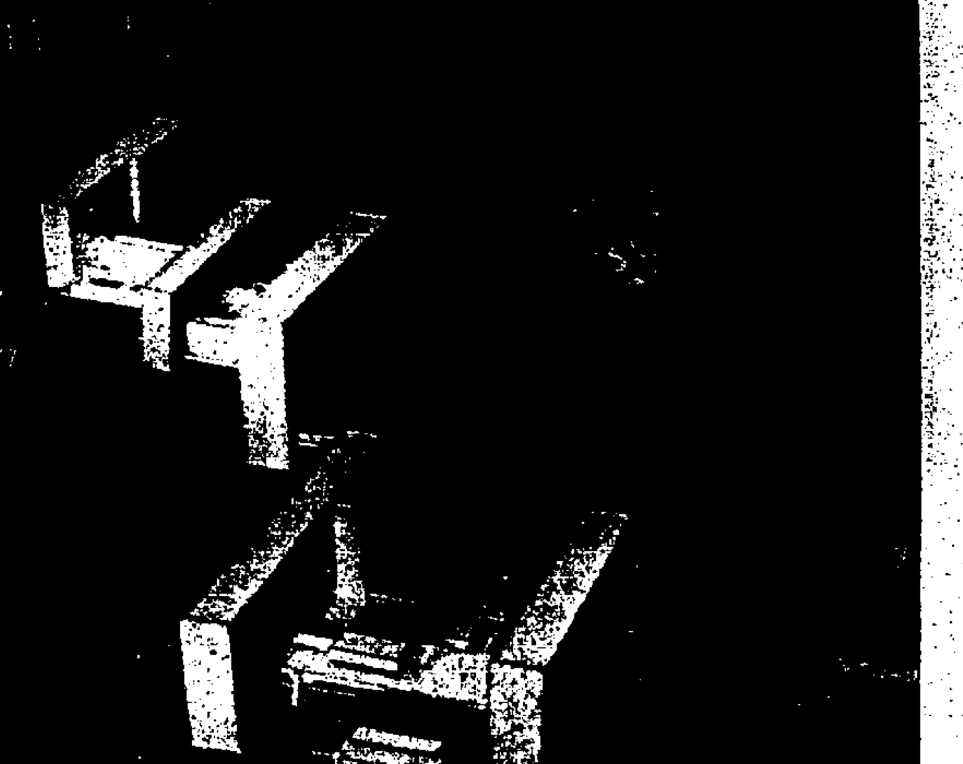
由於該邨地形特殊，建築圖則分為三個高低不同之地段，商業中心與其他各地段都由大型電梯相連，居民購物時上落甚為便利。

該邨在第一期建築工程中已建有四間學校，在第二及第三期內再建三間，同時鑑於教育司署推行普及中學教育，在第二及第三期建築工程中將設有兩間中學，此外並將有三家幼稚園。

邨內有充份遊樂場地，總面積逾六英畝半。

居民泊車亦將甚為方便，因為邨內設有收費之有蓋停車場，車位分配約為每十戶擁有一個車位。

該邨第一期建築工程將於今年底完成，第二及第三期建築工程亦可望於明年開始。



圖為葵盛政府廉租屋村第二、三期模型，背景為已落成的第一期樓宇

十二至十七歲少年

糾集携械企圖血鬥 被警拘控揭發多人有黑底

【本報訊】年僅十二歲至十七歲不等之青少年九人，涉嫌糾黨携械準備出發開片，在西環西祥街一處天台集合，以事機不密，警方聞訊捲至，一網成擒，帶返警署，經嚴密調查結果，各疑犯分別控以七項罪名，昨解西區裁判署審訊，被告九人俱認罪，但第二、第四及第七被告等三人，對於被控之黑社會罪名，均在答辯中解釋謂係被人壓迫入會者，案經法官聆訊後，當作被告三人不認罪論，諭將三人有關之黑社會罪嫌，一併押候於本月十九日審訊，至於三人所認之其他各項罪名，則一併押候至本月十九日，全案審訊終結後，始行一併判決，准其每人以現金二百五十元担保出外候訊，其餘被告六人，一律押候本月十八日，俟感化官調查被告等身世後，始行宣判，其中第六、第八及第九被告等男女三人，則准每人以現金一百五十元保釋出外候判，但第一、第三及第五被告三人，則不准担保外出，當庭拘留，分別還押教導所看管候判。

被告九人，其中男子七人，女子兩人：㈠李錦榮，十七歲，寫字樓雜役，住西環蘿泉台，㈡姓李，十六歲，雜役，㈢姓李，十六歲，製餅工人，㈣姓黎，十二歲，學生，㈤姓麥，十四歲，雜役，㈥姓李，十三歲，無職業，㈦姓蔡，十四歲，雜役，㈧姓余，十四歲，女學生，㈨姓楊，十四歲，女學生。

分別被控七項罪名：（甲）控全體被告九人，九月二日，在西環西祥街十六號天台，非法集會，（乙）控第一至第七被告等七人，同時同地非法藏有攻擊性武器：一把利刀，一把尖頭三角鎚，一把鋸片，四枝水喉鐵，一條用電線紮成之軟鞭，（丙）控首被告，九月二日，在港島地區身為聯興盛黑社會會員，（丁）控次被告同時同地身為聯英黑社會會員，（戊）控第三被告同時同地，身為十四K黑社會會員，（己）控第四被告同時同地，身為聯英黑社會會員，（庚）控第七被告，同時同地，身為聯英社黑社會會員。

據案情透露：本月二日下午七時十五分西區警署偵緝部接獲密報，謂有一幫具有黑社會背景之飛仔飛女同在西環西祥街十六號天台集合，準備與另一幫飛仔講數開片，當即大舉出動，按址突擊檢查，但抵埗之初，整個天台靜無一人，警探乃散佈天台四週，暗中監視偵察。

至晚上八時許，即見有飛仔飛女陸續登上天台，三群五隊，互作密談，警探見時機成熟，一聲暗號，齊起衝出包圍搜查，當場在天台之水箱中搜出控罪所揭三大批攻擊性武器，第一至第七被告等七人，俱認係被等於數日前分別各自密藏於水箱中者，同時第八及第九被告少女二人，承認因遭另一幫飛仔欺負，故特糾集各被告，同在天台會合，準備與對方之一幫飛仔開片，警方根據所得証供，乃即將被等連同搜獲所有之攻擊性武器等，一併帶返警署，經嚴密偵查結果分別落案檢控。

巴士劫案疑犯逃脫

無人出庭官諭押後

【本報訊】六名疑犯於前日凌晨，在大潭教導所逃脫，有三人即時在附近山頭尋回，尚有三人在逃，其中在逃者兩人：㈠李錦源，廿歲，㈡李泰輝，十七歲，同為製衣工人，十四日前在維多利亞地方法院被控在港島第二號路線巴士上，向三名乘客行劫者，一人已認罪，另一人則被裁定有罪，原定昨日在地院判決，但由於兩犯已在大潭教導所逃脫，故開庭時無犯人，包華法官乃諭將此案押候宣判。

控罪：㈠指兩被告七月廿二日，在干諾道中一巴士上，劫郭士明廿三元一角，葉根五十五元，㈡祇控首被告，在一輛二號巴士上，劫劉漢傑手表一個。

刊登本報廣告請電話七三零七零八洽

中國聯合銀行

本銀行為海外各地僑資合股創立，已歷二十五年，經營一切銀行業務，發售證券，設有信託部專辦華僑一切信託事宜。

保險庫 服務週到 費用廉宜

大箱年租五十元
中箱年租三十五元
小箱年租二十五元

本行為加强對各界人仕服務，凡本銀行總行及各分行之活期儲蓄客戶，均可在本銀行總行或任何分行存欵或支欵，手續簡便快捷。

香港分行：
灣仔分行：灣仔道九十七號
銅鑼灣分行：高士威道二號
西營盤分行：大道西九十八號
西環分行：吉直街五十五號

九龍分行：
九龍分行：大埔道十八號
觀塘分行：輔仁街八十三號
深水埗分行：荔枝角道二二四號
旺角分行：亞皆老街六十七號

營業時間：上午九時至下午五時（星期一至星期五）
上午九時至下午一時（星期六）

香港德輔道中三十一號 電話：二三七〇九一

中環商業樓二萬餘呎租售

中琭大厦

地下至五樓，共二萬五千餘呎，適合寫字樓、酒樓等用途，分層五千呎起。

中環擺花街廿三至四十一號

地點：中環街市對正直上擺花街，步行僅三分鐘。
入口：地下有獨立門口，專用電梯。
交通：中區上半山必經大路交通最便。
空氣：四面單邊，空氣陽光最充足。
力度：每立方尺足100磅適合規例。

接洽處：利興置業有限公司
香港恒生銀行1005室 電話：237885・230573

華美大樓

砵蘭街・山東街・上海街

三面臨街

旺舖租售

旺角地王・商業旺舖
二三四樓・合寫字樓
醫所酒家・等各行業
快將入伙・歡迎租購

地盤：K854526

洽購處 捷華企業有限公司
香港大道中48號901室
電話：H229964 H242883

Amano 安勉勞計時系統

是現代化管理的助手

總代理 誠通有限公司 (H. & H. CO. LTD.)
電話：H-454241 H-443106

7600型互咭機

新加美舞廳

香港洛克道二八五至二九五號 高華大廈

氣派高尚 收費公道

彩色生活

爲什麼集體辭職?

的士佬手記　阿德

我向那輪胎商店的老闆提及報上刊載的關於考牌官集體辭職的事，他回答說：「我祇聽到一些內幕。他們實際上並不是辭職，而是被通知停職，依照政府公務員的規定，政府可在一個月前通知解僱，因此他們便索性集體辭職了。」我問道：「他們一共有多少人？」

「共約十餘人，」那輪胎店的老闆回答。

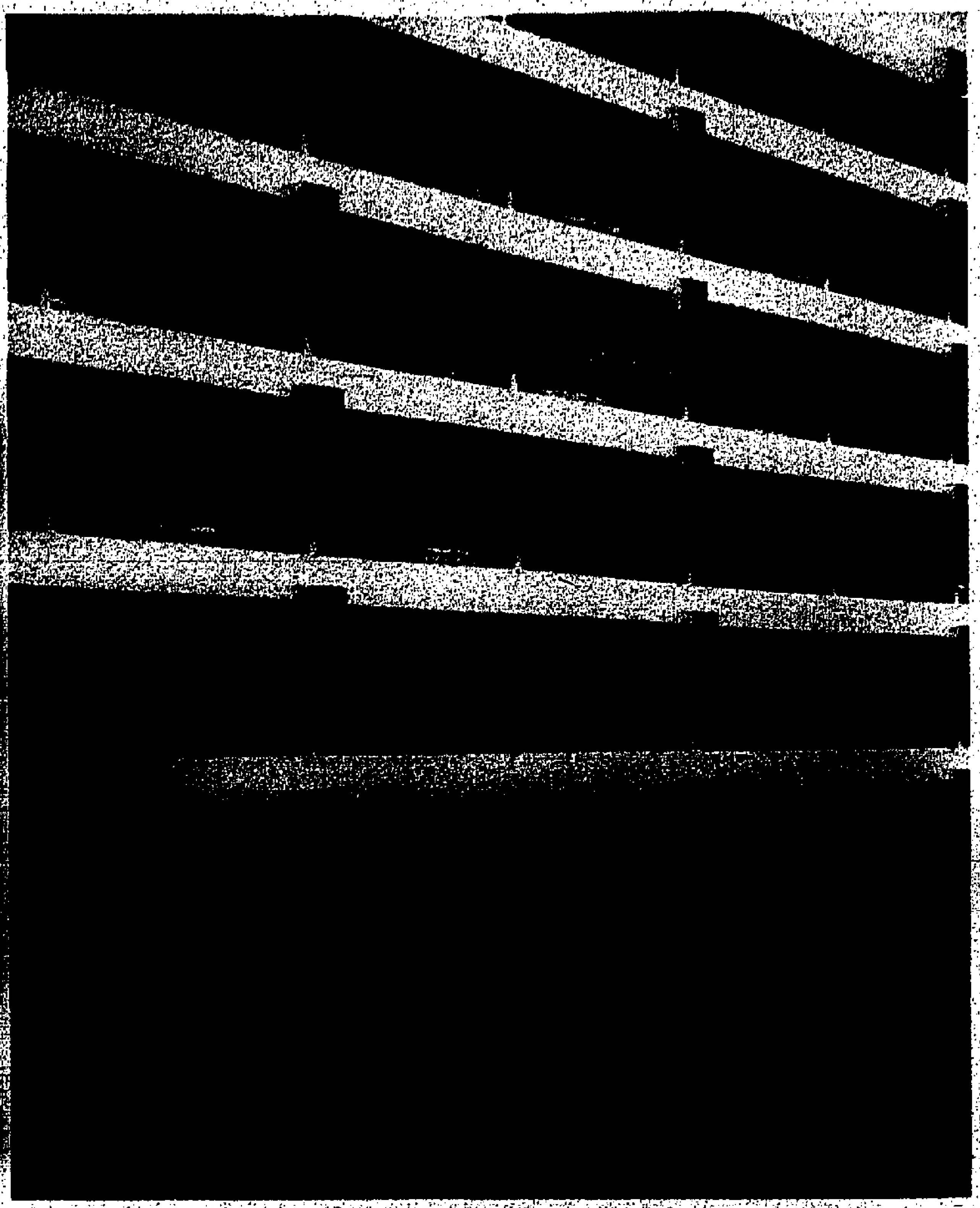
「你知不知道他們爲甚麼辭職？」我問道。「我聽說凡是政府公務員辭職者，必須要預先在一個月前呈遞辭職書，否則須交回相等於一個月的薪金。他們祇不過是每一個月拿工資的職員，突然決定集體辭職，交回一個月的薪金，並非易事。比如說，你要我交回一個月的工薪給阮太，我也拿不出來。」

他笑道：「你和他們怎能相比，他們的薪津比你多。」

但是他並未回答我的問題，祇顧左右而言他。我想，大抵他也是知道的，祇不過不肯向外人說出理由而已。我問：「很多教車師傅的汽車，也是向他購、翻汽車輪胎，閒談的時候，必定透露圈子裡的秘密。」他祇微笑回答說：「這事是很複雜的，至於對於這件事的臆言，有眞有假，我們現在去談，並非其時，將來總會水落石出的。」

已經是八時多，上班的汽車，亦開始排長龍。我已見到禮頓道紅綠燈前排滿了汽車，而且來自過海隧道的，自天搭下來的汽車也不少。早上時是的士最忙的時候，事不宜遲了，否則今天交眼的成績太低時，我反而因分限少而上檔。因此我說道：「改天再談，我趕着要走幾轉。」

轉出禮頓道，尚未抵利舞台已接到二名乘客。他們夫婦二人我很熟悉，兩人都是公務員。但是太太在灣仔上班，而丈夫則到中環。他們自置有福士私家車，但是上下班均乘搭的士。有一次我問他們，那丈夫說：「現在自置私家車，簡直是一項很大的負擔，而且除了週末外，沒有多大的用途。中環缺乏停車的地點，倘若停泊在政府停車場，停車費用和乘搭的士差不多，我反而節省了麻煩。」



一點感受

·馬俠·

「世情薄如紙」，這話是說人與人漠不相關苓無情感。這在功利社會的香港，人們是體會得非常深切的，我也不能否認這事實，尤以我這個在短短大半生經歷過三個不同制度的社會的人，人間辛酸苦辣四體嘗不少了，關於這方面更加敏感了。然而近日來實際生活中一件事頗令我難忘。

五月廿八日，我患肝炎進醫院診治，病魔對一個毫無積蓄的低薪入息者，是一種嚴重威脅，似此常見的困厄誰會來關懷？祇好自嘆倒霉！然事情出乎我意料之外，我進醫院次日，同事們學生們絡繹於途往院探我，給我精神上極大的振奮，更難得的我的三十多位同事竟爲卑微小卒發動一次捐募運動，他們不顧自身困難，慷慨地獻出他們辛勤換來的錢，總集得一千三百元，平均每人約拿出四十多元，而且第二朝何、詹二先生往院探望我時告訴我，校長已把欵存入我支薪戶口，這筆龐大欵項較我月薪倍半還多。這種「雪中送炭」的可貴友誼，令我既感激而又難過，我感激於這難得隆情，亦難過於「無功受祿」的慚愧。

我曾幾晚不能好好入睡，總覺心緒煩亂，廿三年來在離亂中少嘗人間溫暖的我，今天能蒙同事如此寵幸，實在手足無措，除內心深深感到謝意外，也給我「香港並非無情地」一點新的感受。

汽水·咖啡·紅茶

留學生到達黃金國後，飲食習慣當然要隨俗，過那吃馬鈴薯的日子。初到貴境的幾天，難免不大習慣，感到食而不知其味的，但是，日子一久，自然又被同化，覺得西餐也美味可口了。記得社會學有一個概念，就是人這種社會動物，是可以適應任何事物的，飲食這方面相信亦不例外吧！

先談談飲料。中國留學生在未抵美前喝的都不離茶與經煮沸的熱水或涼水，間中可能夾着汽水，喝咖啡與紅茶的相信人數不多吧！他們來到這裏，首先發覺公衆場所到處設有FOUNTAIN（即飲用噴泉）。那是一具連接自來水管的噴水龍頭，口渴時按鈕就可喝到噴出來的清水。當然是未經煮沸的。初期，很多人都會懷疑水的潔淨程度，其實，飲用這些「生水」，十分安全，祇是自己過去喝「滾水」的習慣在作祟吧！大學宿舍內，所有學生都是喝這些噴泉的水，方便得很，連杯子也省掉。

中國同學深宵苦讀，多有喝杯濃茶提神。在宿舍內有電爐供煮沸水用，或者用小型熱水器放在杯子內弄熱開水亦可。本來，這些工夫都不太麻煩，三數分鐘便成，不過亦有人懶於動手，而損失了一份情趣。近年來，喜愛咖啡與紅茶的人增多，於是，深夜宿舍內各人各適其適，一時中國茶，咖啡與紅茶香味互相輝映，沒有份兒喝的都不禁垂涎三尺了。

汽水在美國價錢最昂貴，一罐十二安士裝的售價二角五分。就算在大學內的售汽水機購買亦要兩毛錢。若以汽水代水，則一天五六罐，確實驚人。機器售賣咖啡與紅茶都便宜許多，均售一角五分，不過，是化學製品，大多數人認爲味道比自己弄的遜色甚多。

不太講究的人，居住久了，就習慣整天喝清水。沒有空閒時間的人也不得不如此。至於可以負擔得起領費的就不停喝汽水，不過，倒要提防肼起來。食物那方面的情形，下次繼續談談吧！

雨兒

張開大口的停車場

政府的停車場，由七月開始提高收費，每月由一百二十元增加至二百元。每小時由六角增至一元，露天停車場，每半天也由收費一元五角提高至二元五角。而需要停車的人，祇好忍痛照付，原因，就是無地可停。

上圖右爲花園道多層停車場，左爲花園道露天停車場，牠每天張開大口，吞噬了不少汽車，放寬肚皮，讓日夕奔勞的汽車，有個喘息機會。

■曹劍華■

本地產品　百步芳草

昨文述及本地製造的天綫放大器售價低廉，幾乎佔盡本港市場，然而祇限於一般低電力適合普通用戶者，至於高電力（即放大作用特高者）的產品，本地製造商仍不敢挿手問鼎，事關技術與材料的要求，非易解決，比如公共天綫用的放大器，一具供應三十部電視機用的，西德西門子出品，構造雖然也很簡單，售價在一千元左右，但本地製造商則不敢仿造矣。曾有同行作大膽嘗試，把本地貨充換移作公共天綫之用，結果百弊叢生，所有螢光幕呈現一團糟現象，結果還是乖乖地光顧西德高級產品，得以完滿解決。

事實上，本地產品雖然粗劣無章，畢竟百步之內尚有芳草在，以我多年的實際試用經驗，可予普通用戶供應一具電視機之用，效果强差人意的，記憶所及，大抵祇有大中廠與榮峯公司兩者產品，尚能勉强符合規格水平，其餘的，則不敢領教矣。

大中廠一向係製造電視天綫者，其「雙箭」牌產品，一貫爲行內人所樂用，其東主梁君，雖不是正統電子科班出身，但經營態度兼來尚稱嚴肅謹愼，其圓產品有天綫放大器，原料大部份採用西德貨，出廠時例必經一番質量檢驗，而售價與日本貨相近，每具約值八十元，但近年來「擦牌軍」大量湧出，正所謂「一張床位一間廠」，一具放大器出廠至三十元有交易，在價格懸殊下，「雙箭」牌產品自然難抗衆敵，梁君又不願偷工減料，降低售價參予爭奪戰，因此銷路每況愈下，現在祇有少量應銷，以供「識貨人」問津而已。

其次論及榮峯公司者，東主秦君，關係大陸易手前的大專畢業生，對電子學識尚有相當基礎，在觀塘地區一層住家樓中，夫妻拍檔，僱用散工數名，專門製造天綫放大器爲業，其產品種類繁多，質量參差不一，殊難捉摸，他們又兼營代客訂貨，取價特別克己，於是移船就磡，甚至採用戰寮街頭的次貨充揀，其質量實在不敢領教，我所用他們的產品而值得稱道的，是一批專供外銷南洋一帶的高級品，代價每具約值六十餘元，其效果可與日本貨媲美，並不遜色。

秦君與我熟稔，有時在相晤間，我詢及其產品因何不能劃一質量，以樹立其牌子的信譽，秦君感慨地說：「商場如戰場，祇有以多種武器應戰，大小皆殺也，再者，市上的「擦牌軍」大部份都是我的散工出身，另謀皮毛就出外另樹門戶，削價與我競爭，所以我亦以低價貨與之週旋也。」

這是商戰的邏輯，是否合理，則屬於見仁見智的問題，不過他的外銷天綫放大器，還是值得推薦的。（廿八）

·鄒霜·

萍水相逢

星期一是公衆假期，想找救脫積的扼運（無術），決定親自送稿到報社，由於事先估計錯誤，對不起，最後仍是返魂，忘了郵局有兩天不派信，去到報館，在下面乖人把稿件帶上去給編者之後，馬上打道回家。

從報館乘車出碼頭，下車後想橫過馬路到大會堂看看有什麼音樂會的消息，可是馬路中心的安全島剛拆了，正在張望到底該從何處過路時，一個聲音自背後響起：「這裏。」

原來是一位大約三十歲的外國人，指着行人隧道對我說話，算了吧，不能去大會堂，於時跟他一起過隧道。

「在香港住了很久？」他一面走一面問。

「十多年了，三歲時來的，你呢？是遊客？」

「來了六年啦，我在這裡做事，或者會長久居留下來。」

「那你該學中文，不然會很不方便。」他笑了笑。

渡輪上，他送了一張名片給我，是在尖沙咀經營時裝的，名片是用很精美的紙質裁成皇冠的外型，背面燙上金邊，背面有一個很中國化的名字：嚴帝森。

「有空到我公司來參觀，還些漂亮的裙子。」

「噢，貴嗎？」我開玩笑的說。

「不貴，我送給你，我們是朋友嘛。」他又笑了笑。

一會兒，他又問：「下午有空嗎？我想約你出去。」

「不，我要去補習，我是兩個小孩的補習教師。」

臉上一片失望。「那麼補完習出來？我們去喝下午茶。」

「不，爸管得我很嚴的。」我撒了個謊：「他很兇。」

「有甚麼關係？我又不會傷害你，把你的兄弟姊妹也帶出來，怎麼樣？」

「我沒有兄弟姊妹。」又是一陣失望。

出了碼頭，臨上車時，仍是那句：「記着搖電話給我，下午二時半之前我在公司，等你的電話。」

「不，我不能來，孩子們等着我呢。」車門關上，不曉得他聽見沒有，天上正有兩片雲，剛聚會了又散開；這是一個開始，而也是一個終結。

好想告訴他，中國女孩不會隨便接受陌生人約會的，東方的始終屬於東方，就算令他失望也是無可奈何的事，難生人裡，還有很多失望等着我們呢！

本地的怪現象

有一次家裡的什麼機之類壞了，搖電話到負責保養的有關機構，叫他們派人來修理，接電話的小姐循例問了姓名住址用戶號碼後就把電話掛上，我們呆在家裡巴巴的等，一天，兩天，仍沒有人來修理，忍不住再搖電話去，仍是那套對答，結果又幾天過去了。

最後捺不住搖第四次電話時，用英語跟他說，果然這次除了公式化的對話外，還很詳細的問那部機出了什麼毛病，馬上有人來修理等等，末後我提醒他說今天是星期天，不曉得有沒有人出差，他說總之盡快派人來。

當日下午，眞的有人來修理了。他一面修理，我一面問他：「你們近來很忙嗎？是不是很多機壞了？」他說：「一點也不忙，還不是跟平時一樣？又不是颱風過後。」我說：「眞奇怪，我搖了好幾天電話也沒人來哩。」他說：「那我就不曉得了。「柯打」剛發下來，我便立刻乘公司車來的。」

又譬如搖電話到戲院訂座，如果你說中文，很多時會換來幾聲粗聲粗氣的回話，如果說英語，那便不同了，對方會耐心的告訴你十五分鐘之前到票房取入場劵，還有一聲宛如鶯啼的「一會兒見」。

有時搖電話到一些所謂大機構或洋行，擊頭第一句一定是嬌滴滴的：「哈囉，早晨，××公司。」如果你一時沒聽清楚她說什麼，問多一句：「喂，是××公司嗎？」馬上嬌滴滴的聲音變得不耐煩和愛理不理起來：「是的，有什麼事？」

本來明知對方懂中文而故意用英文，已經夠鬱悶的，尤其是中國人與中國人交談，而要用英語，心裡眞不是味兒，聽起來也特別刺耳。不過，本地不尊重自己母語的大不乏人，看來香港眞是一個畸型的地方。

給力

彩色生活　每週特闢週刊：「藝壇」逢星期一刊出；「大專學生」逢星期三刊出；「工餘」逢星期六刊出；「栽花沙龍」逢星期日刊出。讀者諸君，祈爲垂注。

坐的士越來越多

夜遊語　西聲

午夜兩點半，乘搭包打聽的座駕車，由海底隧道過九龍城，上十五分鐘，便可抵達目的地，速度之快，確是比渡海輪勝一籌，難怪包打聽表示，自從有了海底隧道之後，時間縮短了距離，認眞方便得多，花多幾元，都是很值得的。

自己有私家車，當然是方便了，沒有私家車，當要坐的士，也就比較麻煩，有些的士，聽見要過海，便不感興趣的，如果設有隧道專私的士站，那又不同了，起碼用不着到處去找的士。

香港人坐的士，已越來越多，不再視爲一種奢侈的消費，凡屬假期或天雨，要找的士，比坐九人小巴困難，也証明了，香港人消費力越來越高，很多人，寧願多花一點錢坐的士也不願坐公共計程車或九巴，以免等前立後，費時失事，是以很多時要坐的士，也會覺得的士比前難找，就是乘客多了的原故。

在澳門，坐的士也比坐三輪車多，那是化算問題，坐的士是會比坐三輪車便宜的，加上快捷妥當，人們就捨三輪車而坐的士了。

據說，澳門現下所擁有的士，多達四百多部，以澳門這種彈丸之地，能夠擁有四百多輛的士，顯然是生意有得做，以前，澳門居民出外，都是安步當車者多，如今，情形又不同了，的士生意越來越好，就是受此影響。

太空時代，一切都是以快速爲主，的士是交通最受歡迎的工具，的士生意好不好，是與都市的繁榮有所牽連的。

贏了多少結下寃仇

鷄仔成兩槍都打不着何志偉，這可能是手槍的射程，如果不經過嚴格的訓練，雖然一個人的目標是相當大的，可是嫻過槍的人都知，左輪在距離目標十多丈時，常常事與願違，會有很大的偏差。這時，何志偉也開槍了，一連四槍擊富中，四支左輪都跌在地下，原來何志偉先打右邊鷄仔成的打手，後打鷄仔成側邊的一人，最後才打鷄仔成。這一連四顆子彈都把包圍他的四個人的槍打跌在地。這種槍法，要是在奧運會中，不比賽那面金牌纔過來才怪。當然，那四個人手上是着傷了，不過全部所傷的不過是右手，沒有一個倒下來。

鷄仔成絕不料到何志偉的槍法，有這樣準而快的，他害怕得要死，要走嗎？前面的正是何志偉，左輪手槍還有一顆子彈的，他祇有轉身，但對着的是西江河水，情急之下，「撲通」的跳到河裡。何志偉一不做，二不休，已在袋裡掏出四顆子彈來，一甩手槍，便把子彈把槍合着，走到河邊，照着河裡鷄仔成的背後，砰砰打了兩槍；這兩槍都射中了，以爲鷄仔成是死了，於是立刻走到碼頭，下了渡船，用手槍要脅船家，把船開走，到了船已離岸很遠，他目睹鷄仔成給人拖上岸頭，可是，他卻不知，鷄仔成祇受重傷，卻未死去。

何志偉雖然贏了多少，可是因爲結下寃仇，不久他追得在其他有賭的鄉村混口飯，有一次到佛山，他就遭到別人用毆死暗殺，身上一共中了一十七槍，當時傳聞是由鷄仔成買兇，用兩條快艇殺死他的。這一代的神槍手，落得如此收場，原也不足可惜的。因爲他光復以後，已不算一個地下組織的人，已離「軍統」，淪爲江湖上與盜賊差無幾，至少是個壞蛋了。但他的一生之中，打死陳耀組，與及打贏鷄仔成兩件事，還是值得一提的。（一〇八）

掛個招牌有人獻金

在香港從某一角度來說，眞是遍地都是金錢，而且你想要這些錢，有時不大要費腦筋或勞力，即可致「盤滿砵滿」，祇要掛起一個招牌，就有人紛紛來送上金錢了，而且收到了這些錢，不必對「獻金人」負什麼責任，全部收拾起來，逃之夭夭算了，保証沒有後果，想不到香港許多人辛辛苦苦賺回來的錢，就這樣給人弃幾下花樣，化爲雲烟了。

我們說的香港的人咁會努力賺血汗金錢，但一方面又好似一隻「冚頭烏蠅」一樣，亂把寶貴的金錢，白送給人，証明是許多人對於投資是如何地缺乏認識，回憶在十多年前，有一間東南亞的投資公司，在香港開設一間公司，打起招牌及大做宣傳，及大排筵席，招待各界，但是實際上本港有地位的商人，對他們不大認識的，可是總說吸引了不少人送錢給他們，那間公司大多數是女職員，甚至連櫃面的職員也是年青女子，投資者資根本無人清楚，經過一段不長的時間，即告收束了，全部能供拍賣的東西，僅是少數寫字檯，不夠給商業大廈的欠租，許多人送一、二萬元去投資，連影也無了，甚至無法捉摸負責人。

還有掛起招牌來等候香港人「獻金」的是「外國猛龍」，他們看透了香港許多人有錢苦無出來，於是在香港大售乜乜名堂的「基金」，那些基金是不受法律干預的，有如自由貨物的買賣，可供不少香港的人，就寧願給外國人「明搶」，紛紛去「獻金」，以致演出了其中最嚴重的一幕，是那個洋負責人挾資飛遁，投資者拿着的祇是一張無用的收據，錢早已落在他人的口袋中，影響之下，整個「基金」投資業從此不振。

誰也不敢換一下，迄今，一個世界最聞名，執基金業牛耳的一個互惠投資基金，仍未能扦投資的人，拿出甚麼辦法，所謂「基金之王」，已成爲過去的事了。

但是有頭腦的人，仍然是有他們的一手，來騙取香港人的辛苦錢的。現在乘着股市極旺，趁着機會，推出了「水股」的外國猛龍，就是其中一個食取香港人的血汗錢的一個手法，有一隻水股「開到荼碳」，他們發達了，可憐在炒到最高時入貨的人，現在拿着它的股票值不到最高價時的四分之一，換而言之，比它在國內的實際價值，還低百分之十五以上，爲甚麼咁有辛勞的香港居民，會被人打起的招牌，就願意去獻金呢？眞是使人百思不解。

「玩股」現在還來發展到越來越危險了，結果被人「玩弄股掌中」，最顯著的例證，是公司「變魔術」，本來是實缸瓦的，一聲收購一間貨鹹脆花生的檔口，并且發出堂堂的偉論，將來這一檔成脆花生，會發展到開銀行。可是經過了一個短時期，這間公司忽然宣佈把原來的缸瓦生意實光，祇經營鹹脆花生，出術的人甩身了，銀紙在他們的口袋中，廢紙在獻金的香港投資者手中，特別是中小的新「玩股」人士，而這一檔鹹脆花生根本是不行的，投資者要拋出去那些廢紙，那才知道無人要，成爲著名的「洋遊湖」產品，那些香港人以爲自己比他們手快，及早拋出可以搏到，殊不知你想到的，搵你「老襯」的比你更聰明，到頭來是小投資者損失，可以肯定的。

·正文·

播音電視節目

香港電台
粵語新聞　時代曲　海員空缺報告　轉播倫敦新聞　粵語新聞　空中問答　就業良機　天氣報告　蔬菜價格報導　兒童節目　點唱節目　廣播劇　粵語新聞　米高溝的故事　「神頭世界」　新聞·時代曲　小說　粵語新聞　時事實錄　命運的陰影　粵曲選唱　說君康饒　民間故事　粵曲選唱　親親仁人　兒童節目　粵語新聞　粵曲選唱　香江夜話　時事實錄

商業第一台
新聞簡報　中國文選　清晨靈糧　天氣預測　新聞報告　時代曲　生活的旋律　粵曲　倫理小說「愛的道路」　港九時事　奇情小說「血影明珠」　新聞報告　天氣報告　粵曲　倫理小說「夫妻三部曲」　時代曲　新聞簡報　章回小說「鐵骨冰心」　天氣報告　一曲寄心聲　港九時事　遊戲人間　新聞簡報　「今古奇談」　十八樓C座　天籟地韻　世運消息　綜合性節目「東西南北」　世運會消息　新聞簡報　世運消息　天氣報告　秋燈夜話　時代曲

商業第二台
新聞簡報　良晨樂韻　天氣報告　新聞報告　今日之歌　漁民天氣報告　粵語流行曲　係咁嘅啊　股市行情報導　音樂的約會　新聞報告　股市行情報導　粵曲點唱

麗的銀台
新聞簡報　每日一星　股市行情報導　天氣報告　年青人時間　新聞簡報　天氣報告　年青人時間　新聞報告　股市行情報導　時代曲　英語進階　夜夜笙歌　美的音樂　新聞簡報　忘憂曲　天氣報告　麗的呼聲進行曲·輕音樂　大衆國語講座　廣東音樂　轉播港台粵語新聞　時代曲　戲劇化中學文選　粵劇名曲選　兒童長篇小說「暑假奇遇」　好女兒　民間故事「猫鳳游龍」　故事「新聊齋」　粵曲　轉播港台新聞簡報　長篇小說「風摸的落花」　上午股市行情報導　時代曲　轉播港台時事實錄　名家小說「星星、月亮、太陽」　粵劇名曲選　人間世　新聞報導　下午股市行情報導　國術小說　自然世界　兒童歌曲　門智小說　歐西流行歌曲　奇情武俠小說　歌唱戲劇小說　轉播港台時事實錄　新聞報導　每日股市綜合報導　時代曲　星下談　粵曲　世界名著　麗的夜總會　轉播港台新聞　時代曲　夜半奇談　廣東音樂　完播曲

麗的金台
早晨音樂　國語短篇小說　潮州漢劇　時代曲　京曲　彈詞「孟麗君」　申曲「王寶釧」　上海滑稽　越劇「桂花亭」　時代曲　客語民間故事　國語戲劇小說　潮州曲　潮語廣播劇　潮語新聞報告　潮州音樂　潮語傳奇小說　潮州曲　潮語偵探小說　潮州曲　潮語短篇劇　潮語新聞報導　潮州音樂　潮語說唱故事「西遊記」　潮語戲劇小說　潮州曲　潮語青年夜話　國樂　完播曲

無綫電視翡翠台
卡通片「海港風雲」片集　七彩「明日展望」片集　中午新聞　粵語長片「方世玉與胡惠乾」　七彩「杏林變色」片集　「芝蔴街」片集　粵語長片「人間慈父」下集　七彩「第二十屆奧林匹克世運會特輯」　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「二人世界」片集　七彩「寶人追兒」片集　港聞　歡樂今宵　最後新聞報導　七彩「第二十屆奧林匹克世運會特輯」　全日播映完畢

無綫電視明珠台
英語長片　新聞簡報　「芝蔴街」片集　七彩「卡通片集」　新聞及天氣報告　觀點與角度　七彩「第二十屆奧林匹克世運會特輯」　最後新聞報導　首映名片「大千世界」　全日播映完畢

麗的中文電視
新聞及天氣報告　今日菜譜　世運會特輯　新聞及天氣報告　江湖女俠　粵語長片　今日菜譜　新聞摘要及節目簡報　世界之窗　小小樂園　兒童天地　大馬戲　柔道小金剛　寓言集　世界新聞及天氣報告　每日股市行情報導　銀色新聞　世運會特輯　雛才偉業　今日新聞摘要　世運會特輯　最後新聞及天氣報告　完播曲

時空的渦流

雨萍

三、

對於德光，她自覺了解得很深，但有些時候，又好像完全不了解。他不是一個很單純的男孩，一朵盛開的花，可以一眼就讓你看到花蕊，而他卻是重重包裹着的果實，你很難想像核仁是甚麼顏色。

她祇是深深地愛着他，愛裡面帶着崇拜。

他本來是有錢子弟，父親有一家很大的藥廠，後來忽然破了產，父親肺病復發，他才不得不半工半讀。

他父親把一切期望都寄託在他身上，希望他能重振家聲。而德光的聰穎機智和敢作敢為，也處處都表現出他是一個可造之才。

德光每星期到藥廠四次，下午兩點到五點，這家藥廠的老闆是他的世伯，所以肯遷就他的時間。事實上德光也是一位很優秀的配劑師，老闆非但沒有損失，反而佔了不少便宜。

這一天，本來是德光上班的日子，但德光沒有來。

慕文等了又等，到他的辦事處看過，在廠門口等過，都沒有他的影子。

心裡一焦急，做事就不能集中精神，字打錯了，單子也開錯了，主任看了，狠狠地教訓了她一頓。

等到下班，她立刻打電話到德光家裡，可是，那邊沒有人接。

是怎麼回事？

他生病了？他家裡出了事？

平常他家裡必定有人，他爸爸很少出去，他母親更是個足不出戶的家庭主婦。

那天晚上，她一直心不在焉，飯燒焦了，菜也燒焦了。

在飯桌上拿着筷子直發愣，半天都不扒一口飯。

秀娟問了她幾次：「妳怎麼啦？」

她卻祇是搖頭。

八點鐘，他的電話終於來了！

房東太太才說了聲：「你等一等」，她已經急不及待地衝出去，也不管對方是不是德光，就急急忙忙地問：「你今天是怎麼回事？」

對方果然是德光。「妳先別問，出來一趟，我在街口的『紅玫瑰』等妳！」他說得很匆促，聲音有點變了腔調。

（十二）

這一天，德光沒有來上班。

霧濛濛

周叔蘋

我感覺他很喜歡我。我呢？我喜歡他嗎？我不知道，我祇知道他是一個朋友，一個可以幫助我的朋友。我想我不會愛他的。怎麼可能？我是愛伯雲的呀。我認識了伯雲十年了，而我認識他才十天！我對自己說我祇是感激他而已。

一夜大家均未好睡。天，終於亮了。六點讓我們均起身，匆忙梳洗，免強吃了一點早點。鄭子雲卻來了。我把他介紹給二姨。後者用好奇的目光望着他。我知道她沒有想到他是這樣的一個人。她禮貌的謝謝他的相助。小晶在旁用眼角斜睨着他。

上了車，我們風馳電掣的來到機場。車子由子雲親駛着，一路上大家皆默默無言。甚至小晶今天也出奇的緘默。她一手抱着洋娃娃，另一手抱着狗熊。

到了機場，我呆楞着了。這不是我所想像的飛機場，一條跑道，看出是臨時建造的。一架破舊的老爺飛機，頗似軍用機停在那裏。機場的人員也不過四五個人。

上機前，我和二姨互相擁抱着。她流下淚，我也哽咽不已。我又擁抱了一下小晶：「聽媽媽的話，小晶！」我對她說。

「紫薇姐姐，你要快點回來呀！」小晶說。

「多保重，紫薇！希望你早日回上海！」二姨低泣說。

「您放心，二姨！」我心裡酸酸地。

這時子雲走來說：「陳太太，您放心！我會盡快給唐小姐弄一張機票的！」

「謝謝您，紫薇到底是個孩子。請您好好地照顧她！」二姨再三的囑託他。

上機時，二姨和小晶頻頻回頭看我。我向她們揮揮手。二姨一狠心，進入機艙。不多一會，飛機即起飛了。

飛機已消失在雲端裏，我仍痴痴地立在那裡。有人拍拍我的肩，是子雲！

「回去吧！」他的音調是溫柔的，特殊的溫柔。

我輕嘆了一聲，默然坐上他的車子。

一路上，誰也沒有開口。好幾次，他回轉頭望望我，想說甚麼又忍着了。他的視綫落在前面的道路上，我則浸在沉思裡。

「你放心，我會盡量替你設法離開這裏。你相信嗎？」終於他開口了。

「我相信的！」我低聲答道。

「今天晚上，不要悶在旅館裡。容許我陪你吃飯好嗎？」

「謝謝你，鄭經理！」

「叫我子雲，我也叫你紫薇，可以嗎？」他誠懇地說。

我笑了笑說：「好吧。」

到了旅館門前，他送我進入大門。

「我要回銀行辦公了。晚上我來接你！」

「好，子雲！再說一聲謝謝你！」

他滿足的笑了，臉上有喜悅的光彩。

我向他擺擺手就上樓了。

八點鐘，我和子雲二人面對面的又坐在碧恩佳餐廳裏。我們喜歡那裏的氣氛。義大利老太太看到我們立刻臉上堆上歡迎的笑容。

「年青人，我真高興又看到你們！今天我有一樣新鮮菜介紹給你們，紅酒燜雞，怎麼樣？」

子雲拍拍她的肩，笑道：「好，來兩份紅酒燜雞，再來一點餅！」

「如果下星期走不了，我們便要成了她的老顧客了。」我笑說。

他向我瞟了一眼，笑道：「現在我的心理很矛盾，我答應你二姨盡量把你快點送走，可是我心裏則希望你能多住幾天！」

「為甚麼？」我說。（五八）

奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第八回　續雲端倪乍震囿圖　扁舟弱水人何在　野叟頭童語可知

林應彪道：「眞是所謂龍王爺將你囚下的？你與他有甚的過節？他究竟是誰？」石敬亭道：「不用問了，我不想你受累。你知道了，你就脫不得身。」林應彪仍是道：「你不說，我是不會走的。」

樓台上有人道：「五十兩銀子，就祇能談這些了。下次再來吧！帶多些，可以談久些！」林應彪道：「我下次補上，請讓我們再談多幾句。」那人笑道：「這也是可以除帳的嗎！」林應彪即覺鐵籠已向下沉，急得大叫道：「且慢！且慢！」石敬亭道：「二哥，這是我最後一句話，你快離開，離開洞庭湖。」

林應彪怎肯離開，而全身，因為緊握鐵籠的鐵枝，也一併的徐徐下沉。頃刻之間，全身已都沒入水中，再也無法說話了，連籠裡的石敬亭，也看不明了。祇急得向鐵籠四週上下張望，這才發覺，這鐵籠之下，竟有一隻龐大無比的大烏龜，潤達五六尺，還要長許多。鐵籠就是綁緊在這龜背上。大龜上浮，鐵籠就可出水；大龜下沉，鐵籠就隨着下沉了。

另有一條細細的鐵鍊，綁着龜殼，又一端，直伸到了排底，原來是排上人，憑這條鐵索，操縱大龜，或浮或沉，悉聽指揮。看到這點，林應彪就想自己操縱大龜，泅到那細鍊的中間，將細鍊向上帶動，應該，大龜會隨而上浮。可是，這隻大烏龜，將頭一昂，即向林應彪衝過來。

大龜雖大，在林應彪眼裡是不畏懼的。祇是，他此時手無寸鐵，在水裡，發拳的重量，也比例的減輕，要使這大龜知道厲害，必須痛擊牠的頭部。林應彪奮起全身之力，待烏龜遊近時，就一拳擊向龜頭。可不料，大龜將前爪一撥，林應彪尚未近得龜頭，一股無比的衝力，夾着水力，即將林應彪沖開了數尺，還在水裡打了幾個翻滾。這才知道此龜不比尋常的，定還受過異人的調教。

然而，林應彪不會即此過去，反而在想着，如果能側斷那根細鍊，就牽着大龜而行，不就能連鐵籠也一併帶走嗎？這一想，近乎天真，因為上面有人看守，怎會容許自己連大烏龜也一併偷走？林應彪卻因看見石敬亭被困鐵籠裡受罪，他實在想不出別的好方法。更知道，就此一別，也必難再度相逢，拚着命，也得作搶救的打算，成與敗，在所不及。因此，稍將身形穩定，又再齊上前，避過大龜的正面，在找那細鍊的綫頭，祇是，林應彪身形游動，大龜也照樣游動，又是一爪，將林應彪沖開了。（一〇五）

市聲

雨後新晴

・文瑞・

雨過天青接翠嵐，但求奮畫促歸驂，青帘市飲千杯酒，綠蟻敲歌宿夢酣，滿霧橫空迷渭北，征鴻望斷到天南，搭懸兩地徒勞想，照我衰容入玉潭。

客地重逢故友為期甚暫悲喜之餘不勝黯然

南紀重逢喜又悲，更傷別後見何時，聯牀剪燭頻談久，把酒掀髯得句遲，寥落天涯由自誤，徐圖桑榆有誰知，風凄雨晦前途滯，年少黃衫不可期。

半靜寂地帶

・丹尼・

港島中區，將建縱橫交錯有上蓋的行人天橋，上落天橋而且有電動梯級。

港九若干地區，已成「夾餅」，而中區卻變成「三文治」，海底隧道，如果不是一條「香腸」，就是「雞扒」了。

×　×　×

衛生新例，對於「帶狗行街」，限制極嚴。

為方便狗主免帶備「狗溝具」與狗同行，今後最新的樓宇設計，應有「狗洗手間」。

×　×　×

佛教醫院職工，貼標語抗議拖延補薪，有「我們善待病人，誰人善待我們」句。

佛說「我不入地獄，誰入地獄」，庶幾近之。

山川人物　彭雲楣識題機趣

五鳳樓

彭雲楣博學能文，督學江蘇時，所出之題俱有巧思。

彭文勤公元瑞，字掌仍，號雲楣，江西南昌人。乾隆二十二年丁丑進士，累官吏部尚書協辦大學士。博學能文，嘗以周興嗣千字文，顛倒錯亂，別成一本，一字不易，進呈祝嘏，高宗稱其敏慧。其督學江蘇時，所出之題俱有巧思。如考兩學，則出「率西水滸，除東家牆」；「有萊逐虎，其父攘羊」之類。考三學，則出「王之不王，朝將視朝，行堯之行」之類，不可枚舉。

時適值萬壽，考八學，則出臣彭恭祝天子萬年，嵌在八題之第一字。如「臣」事君以忠，「彭」更問曰，「恭」則不侮，「祝」鮀治宗廟，「天」子一位，「子」服堯之服，「萬」乘之國，「年」已七十矣之類。例為提調官之知府王某，雅號王二麻子。適考四學，遂以王二麻子四字，嵌四題之首。「王」何必曰利，「二」吾猶不足，「麻」冕禮也，「子」男同一位。考六學，則出李陂答蘇武書，嵌於六題之末一字。如：井上有「李」，必因丘「陂」，夫子不「答」，后來其「蘇」，又盡善也謂「武」，子所雅言詩「書」之類。一日，考四學，出「洋洋乎」（鬼神之為德章），「又洋洋乎」（大哉聖人之道章），「又洋洋也」（師摯之始章），即欲退堂早膳。學官稟曰，尚少一題，文勤沉吟曰「少則洋洋焉」。堂下諸生莫不掩口而笑。

文勤視學浙省，其試題亦多觸景生情，機趣橫溢。試處州日，初場，知府不到，委同知點名。至次場，入闈，文勤曰，太尊今日纔來。對曰，方從省下來，前不獲已，故命同知來。彭曰，來與不來，聽太尊自便，尚有童場，太尊能自來，盍昭慎重。知府曰，敢不遵命。是日七學出題，自一字至七字止。來，醫來，遠者來，送往迎來，厚往而薄來，不遠千里而來，而未嘗有顯者來。其經題，則易為「七日來復」。書為「鳳凰來儀」。詩為「貽我來牟」。春秋為「郯子來朝」。禮為「禮聞來學」。各題皆有「來」字，則以是日問答之語多來字也。及試童生，閩郡中適有重案，遂以五刑命題，曰，以杖其徒，若流，則放，而斬。考次場，知府奉傳上省，仍委同知點名，文勤笑謂投考之教官曰，太尊今日不來，眞不獲已也。是日所出題為「又其次也，委而去之，同其好惡，知其所止，來者不拒」。蓋每句之首一字，合成「又委同知來」五字也。

迨試金華，則九學同場，將命題，教官中偶稟他事，語雜仲四先生，問仲何人，曰，武義歲貢，設帳郡齋者，遂連書九題，為「武王是也」「義然後取」「歲不我與」「進不隱賢」「士志於道」「仲尼之徒」「四體不勤」「先行其言」「生之者衆」，合讀之為武義歲貢進士仲四先生九字也。童生初場，分四仲，微仲，虞仲，管仲，牧仲。次場，諸教官耳語云，今日恐不能再切仲四矣。彭聞之，即書四題，曰太王，曰泰賢，曰西子，曰席也，補足設帳郡齋之語。覆試總題「中壬四年」，仲聞之，乃請人曰，宗師前後試題，不曾為我作小傳也。

短篇偵探小說　碧海雙屍

以而

十五：青青的臉，漸漸轉紅

莫愛琪聽到自己被祁保雲捲入犯罪漩渦，又聽到徐帶辦說，可以洗脫罪名，於是急急在問：「我實在不知道祁保雲的過去，你們到底要我怎樣協助破案進行呢？」

「很簡單，」徐帶辦說：「祇要你說實話便行。」

「假如你認為對該案有所幫助，請你們隨便發問，我當然會知無不言，言無不盡。」

徐帶辦說：「看來，你是無辜的，實在不該替人受過。祇要你能說實話，相信決不至惹禍上身。」

莫愛琪垂着頭，並沒有作聲。可能因為不知從何處說起。

徐帶辦向她由頭到腳打量了一回，許久，才說：「莫小姐，你是甚麼時候認識鄭先生的？可以對我說嗎？」

「我和他開始認識，是在今年三月間。」

「你還記得第一次相見，是在甚麼地方嗎？」

「在玫瑰村附近的一間小餐廳。」

「那麼，你們是一見鍾情了？」

莫愛琪青青的面孔，突然飛紅起來，她帶點羞慚地說：「此後，我們常常會面，很快，就墜入愛河了。」

「在他太太溺死前，他曾向你提及結婚問題嗎？」

「他早就多次向我求婚，但我從未答應。而且，我知道他已經結婚生子，不能因為我而破壞了家庭。」

「他那時怎樣表示呢？」

「當然苦苦向我痴纏，但我已經漸漸和他疏遠。」

「那麼，他有書信給你嗎？」

莫愛琪點點頭說：「有的。」

胡伯生探員插嘴說：「他的信，你可有存起來嗎？」

「有的，我都保存起來。」

徐帶辦深覺莫愛琪說話坦率，他說：「莫小姐，現在，我們很需要鄭先生給你的信，作為參考資料，」他並不徵詢她的同意，便說：「現在，我就請胡探員，跟你一起回去，把所有他給你的信件帶到這裡來吧。」

黃思騁

「三萬？嘿嘿，那是普通人的價錢，不是鐘大律師的。」

「你要多少？」

「你認為你的聲譽值多少就是多少。」

「我的聲譽並不值很多錢。」

「眞的？」

「眞的。」

這人望望另外兩個幫手，說道：「鐘大律師既然認為他的聲譽並不值錢，我們就照中國鄉下的辦法，給他一頓皮鞭，然後赤條條似的將他趕到街上去！」

另一個男人從身邊取出一條又濶又厚的皮帶，搶着走上前來。鐘友歸明白這次總算遇上了對手，慌張地說道：

「你們要多少錢？」

「你想安全離開這裡，就得出二十萬。」

他心裡想，自己曾經透露過二十萬的數字，現在來二十萬，也眞湊巧不過。但事情已落到這個境地，要不答應也不可能，便說道：「好吧，我出十萬。」

「不行，我說二十萬就是二十萬！」

鐘友歸還在考慮時，這個男人走到安志芳的面前，問道：「你身上有傷沒有？」

安志芳不出聲，用被單拽着下身。這男人揭去她的被單，看了看說：「唔，他在你的不方便處，使了祿山之爪，你可以去驗傷。」

安志芳作裝掙扎的樣子，然後抓一件衣服來遮身子。這一切表現得多麼逼眞，好像他們事前就經過排練一般。

「好吧。」他憤然地說：「二十萬。」

「甚麼時候給支票？」

「明天。」

「不，就是今天。」

「那末你們得放我回去。」

「我們不會放虎歸山，你可以打個電話給你老婆，要她開一張二十萬塊的支票來贖人。」

「這是不可能的，最好不要牽涉到她。」

「我們並不在乎誰出錢，但是要有保証。」

「我給你們保証。」

「我們不要你的保証，我們自己會保証。」這男人轉向安志芳：「你這個賤人，我在你身上花過不少錢，現在我想加倍收回，你得替我在他身上弄點甚麼的記號，也好給我一點保証。」

四〇四

傑克

一三七：汪度把童軍刀拿在手裡，拂拭觀看。

夜半後電力充沛，燈光分外明亮。汪度一眼望見凱露琳一頭秀髮，放置在雪白的軟枕間，側着紅紫紫的嫩臉兒睡意正濃，嘴角微滴着口涎，右臂則擱在珠被外，好安詳的睡態。

一本翻開着的畫報不提則地躺在枕畔。

汪度注意的不是那些，四顧尋覓那柄童軍刀，今夜派用場的兇器，沒有這，怎能血濺「香閨」？

不用它時，似乎常在面前，用它時頑皮地跟他玩起捉迷藏的遊戲了。

它並沒躲着，汪度自己過度緊張而眼花擴亂，那，竪在書桌邊一角落的那柄不是童軍刀嗎？

雖沒穿鞋，襪底踏着地板走，汪度仍保持着謹慎，輕悄悄地走過去，把童軍刀拿在手裡，在燈前拂拭觀看。

他背着房門口站定，看看刀，又望望凱露琳，忖度她頸子的斜度。

要是仰臥便容易下手了。可是她覆着身子，曲着腿兒，好在臉朝床外，向床裡更無從動手。

困難是頸子的斜度，配不準那刀口，如果有過殺人經驗的，不成問題，汪度卻大成問題，他祇會右手用力，偏偏她那頸子跟他運用腕力的方向相背。汪度若能反手揮過去，輕輕便解決了。

然而汪度那有這熟練的手法，即使正面刺去，還怕手顫顫的揮不中，怎敢用反手？

他瞪瞪半晌，想出辦法來了。

他的辦法是，在床沿蹲着，扮矮子，運用腕力仍不理想，可是瞄得準，瞄準了，再忖度距離，看如何將刀尖刺入咽喉才順手？

吳苑宮闈

遺染坐化

「那也是，祇是，蜀中情況，我們了解不太深——」李重光深思着。

「此事慢慢再說吧，你現在去處理永興公主的事，設法做得好，楊氏雖已無能為力，但江南人仍然有一些念舊的，我們儘可能把小公主的死事和楊家分開！」

於是，皇子李重光到了正寧殿，他以侄輩的身份瞻拜了永興公主的遺體，然後，他命人清理，使到外殿詢問侍從們，再看永興公主的遺表等。

他的父親命他處死侍從而滅口的，但李重光以為，這不必做了，御史，內侍省，知道的人已不少，處死幾名近侍，沒有用處。於是，他釋放各人，找了小娟來詢問經過，他祇留小娟一人，命她從實說出一切。

小娟先自請從死，然後，她把一切經過報告。

「唔——」李重光沉吟着：「你不必從死，公主的心意你自然知道，我將奏請皇上，為公主立廟，你就在廟中服侍吧！」

小娟稍為想了一想，跪下來，接受。

「公主信佛，我將以坐化發佈喪訊，你對人，要照我的安排說！」李重光沉重地接下去：「還有，祭墓一事，不許提及，否則，宏農郡公的墓必會被剷去，那會大違公主的心意。」

小娟又接受了。

於是，李重光以他的文學和玄學的智思，構成一個故事：唐永興公主禮佛誠篤，寡居以來，信仰越深，靈通漸多，甚處常有佛光，於是，公主書寫佛經覆數十卷，誅書妙法蓮華，空中時有梵音……

一日清晨，公主起身禮經，梵音發自空際，圓光浮動，宮人侍者皆見而稱，不久入室，見公主盤坐已化去。

他命人如此公佈永興公主的死訊。

同時，他又派自己的門客去找幾名有地位的和尚上表稱賀，他很自然地做這些，一齣悲劇被他着意渲染，成了轟動的宗教性大事。

因為是坐化的，李重光又設法用缸葬，而不用棺殮。他也讓人們看到合缸的儀式——

南唐朝廷的永興公主坐化成佛了，轟動着。

至於在永福寺，惟善和尚死了——她在朝廷的秘密人員來找之前就死了。

永福寺的主持僧將惟善和尚的遺體火化，朝廷的人員回報不再追究了。

那是李重光所經手的事。

一五〇

忠義武俠小說

第四回：幻影迷離驚鬼火　驚心報復剝人皮

時老爹說得煞有介事，眾人莫不悚然動容，便有壽星福禱頗為嘲諷的道：「這就奇了，甚麼東西不好偷，卻要偷人家面上一粒肉呢？除了那人是死了，你才偷得容易，如還活着，便得活捉用刀子割肉，那便是明搶，而不是暗偷了。」

時老爹即道：「那是活人，不是死人，帮主早就說得明明白白了，明搶不成，要暗偷才算。」

韓順義一聽便道：「我幹這一行也有幾十年了，幾時聽過有這等奇事，是不是帮主要那個人和我們相見，陪我們去幹這宗勾當，或者是指示我們應該怎做呢？」

時老爹道：「那個人會對我們指示機宜，至於會不會陪同去幹，那就不得而知了。」

病大蟲也問道：「他是帮裡的人麼？」

時老爹道：「據說不是，帮主把那個人的本領說的很了不起，說他是這一行的第一好手，不妨喊作老祖宗，可是，那人願不願意投入淮揚帮，還是未定之數。」

水老鼠忍不住大聲插話道：「不是帮裡的人，怎可知道帮裡的事，難道淮揚帮是沒有帮規的麼？」

他表現得那麼憤激，倒有理由，任何帮會都有必須嚴格遵守的帮規，帮主要想帮規去設施號令，不能為某一人面改變習慣，私違帮規。如照時老爹那麼說，那個人竟似有天大面子，能以帮外人指使帮裡人，得到帮主的特別許可，那就太不成話了。

韓順義卻沉沉吟吟的自言自語道：「誰配做我們的老祖宗呢？難道是他？聽說他早已死了，如還活着，不見得淮揚帮會屈沒了他吧！為甚麼帮主容他這樣做？」

壽星福在傍聽到，竟即急問道：「他究竟是誰？你說吧！」

韓順義道：「他是神偷李七！」

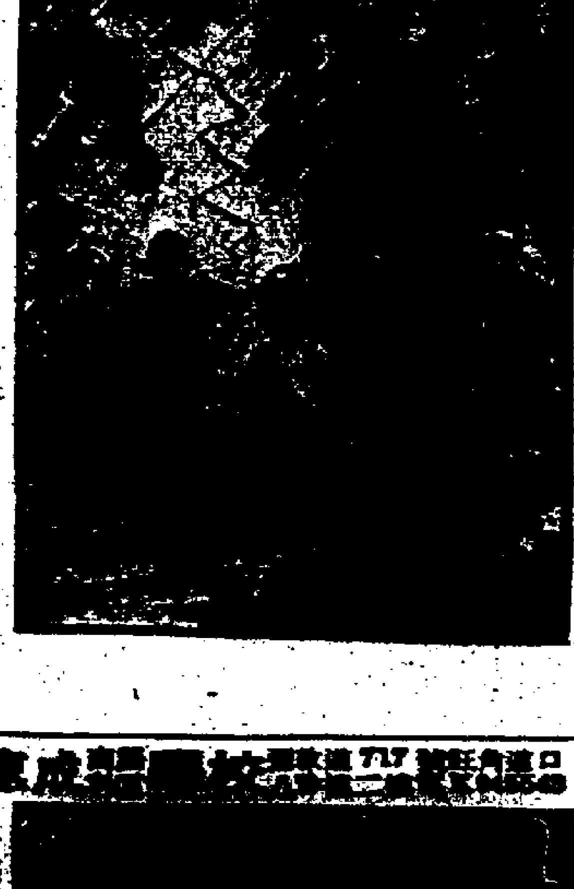
一提到神偷李七這個名號，使這幾個人同時吐出一聲喊來。

時老爹道：「如真是神偷李七來了，我也願叫他做老祖宗，祇怕並不是他。」

水老鼠道：「神偷李七是不是像你時老爹一樣，精通水性？你既有『浪裡時遷』之號，豈還配做你的老祖宗呢？」

這話的意思是，神偷李七雖然名號特別大，但如不熟悉水性的話，便祇可偷陸，不能偷水，畢竟比不上時老爹那樣水陸都行，堪稱偷兒之王無人可及。

時老爹被夥伴們質問，倒覺有些難為情。（一〇三）



分類廣告　招生

香港工科學校擴校招生　立案　九月六日開課
九龍旺角彌敦道六〇一號創興銀行三樓　北角英皇道397至399號，西環大道西501—511號
電機工程　冷氣工程　航海　電腦　建築　機械

天主教　寄宿生

溫光明授課

電房技術

音樂

英人教授

HONG KONG RADIO INSTITUTE
香港電專
電視及無綫電工程各科　九月五日開課
天后廟道11號（英皇道14號）錦興大廈三樓
電話：760263·719796

男女　英國

電鍍

神技工藝

會話

廣告美術班　圖畫班
尖沙咀街坊會辦
新班九月八日學費廿五
會址漆咸道一三六號日684729·晚上681910

搬運

大好運　25元搬屋

H710725·K319845

K888434·308818·H723002·753386

安全搬屋
九K-675872·K-672704
港H-444566